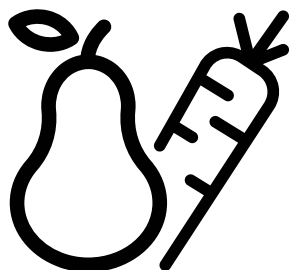


GRUNDIG

Refrigerator
User Manual
Gefrierschrank
Bedienungsanleitung



GSBS5100



EN/DE
58 7662 0000/AB- EN-DE 1/2


Dear Customer,
Please read this manual before using the product.


Thank you for choosing this product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which has been manufactured with state of the art technology. To do this, carefully read this manual and any other documentation provided before using the product and keep it as a reference. Heed all information and warnings in the user manual. This way, you will protect yourself and your product against the dangers that may occur. Keep the user manual. Include this guide with the unit if you hand it over to someone else.

The following symbols are used in the user guide:




 Hazard that may result in death or injury.









NOTICE A hazard that may cause material damage to the product or its surroundings

 Important information or useful tips on operation.

 Read the user manual.

 Risk of fire / Flammable materials

| | |
|---|---|
|  INFORMATION | |
|  SUPPLIER'S NAME A |  MODEL IDENTIFIER → (*) A |
| <p>.The model information as stored in the product data base can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p> | |

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| 1 Safety Instructions | 3 | 5 Preparation | 21 |
|  1.1 Purpose of usage..... | 3 | 6 Operating the Product | 22 |
|  1.2 Safety of children, vulnerable persons and pets..... | 3 | 6.1 Turning off the product..... | 22 |
|  1.3 Electrical safety | 4 | 6 Operation of the Product | 23 |
|  1.4 Handling Safety..... | 4 | 6.2 Indicator panel..... | 23 |
|  1.5 Installation Safety | 4 | 6.3 Deodoriser Module | 26 |
|  1.6 Operational safety..... | 5 | 6.4 Humidity controlled crisper(FreSHelf)..... | 26 |
|  1.7 Maintenance and cleaning safety..... | 7 | 6.5 Blue light/VitaminCare Technology..... | 27 |
|  1.8 Lighting | 7 | 6.6 Using the water dispenser | 28 |
| 2 Environmental instructions | 8 | 6.7 Filling the water tank of the water dispenser..... | 28 |
| 2.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product: | 8 | 6.8 Cleaning the water tank | 29 |
| 2.2 Compliance with RoHS Directive..... | 8 | 6.9 Dairy (cold storage) bin | 30 |
| 2.3 Package information | 8 | 6.10 Crisper | 30 |
| 3 Your Refrigerator | 9 | 6.11 Ionizer | 30 |
| 4 Installation | 10 | 6.12 Odour filter | 30 |
| 4.1 The right place for installation | 10 | 6.13 Taking ice / water | 31 |
| 4.2 Attaching the plastic wedges | 10 | 6.14 Drip tray | 32 |
| 4.3 Adjustment of the feet..... | 11 | 6.15 Ice-maker | 32 |
| 4.4 Electrical connection..... | 13 | 6.16 Freezing fresh food..... | 35 |
| 4.5 Water connection | 13 | 6.17 Recommendations for storing frozen foods | 36 |
| 4.6 Connecting water hose to the product..... | 14 | 6.18 Deep freezer details | 36 |
| 4.7 Connecting to water mains .. | 14 | 6.19 Placing the food..... | 37 |
| 4.8. For products using water carboy | 15 | 6.20 Door open alert..... | 37 |
| 4.9 Water filter | 16 | 6.21 Illumination lamp | 37 |
| 4.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional) | 16 | 7 Maintenance and cleaning | 38 |
| 4.9.2. Internal filter..... | 17 | 7.1 Stainless Steel External Surfaces..... | 38 |
| 5 Preparation | 20 | 7.2 Cleaning of the Products with Glass Doors | 39 |
| 5.1 What to do for energy saving | 20 | 7.3 Preventing Odours | 39 |
| 5.2 First operation | 21 | 7.4 Protecting Plastic Surfaces | 39 |
| | | 7 Maintenance and cleaning | 39 |
| | | 8 Troubleshooting | 40 |

1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.

! Installation and repair operations shall always be performed by Authorized Service.

! Always use genuine spare parts and accessories.

! Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

! Do not repair or replace any part of the product unless specified expressly in the user manual.

! Do not perform any modifications on the product.

! 1.1 Purpose of usage

- This product is not intended for commercial use and it shall not be used out of its intended purpose.

This product is intended for operating interiors, such as households or similar.

For example;

- In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,
- In farm houses,
- In the units of hotels, motels or other resting facilities that are used by the customers

- In hostels, or similar environments,
- In catering services and similar non-retail applications.

This product shall not be used in open or enclosed external environments such as vessels, balconies or terraces. Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind may cause risk of fire.

! 1.2 Safety of children, vulnerable persons and pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with underdeveloped physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a the product safe way and the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years are allowed to put and take out food to/ from the cooler product.
- Electrical products are dangerous for children and pets. Children and pets must not play with, climb on, or enter the product.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- Before disposing of old products that shall not be used any more:
 1. Unplug the power cord from the mains socket.
 2. Cut the power cord and remove it from the appliance together with the plug.
 3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.
 4. Remove the doors.

Safety instructions

5. Store the product so that it shall not be tipped over.
 6. Do not allow children to play with the scrapped product.
- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
 - If there is a lock available in the product's door, keep the key out of children's reach.

1.3 Electrical safety

- The product shall not be plugged into the outlet during installation, maintenance, cleaning, repair, and transportation operations.
 - If the power the cord is damaged, it shall be replaced by authorized service only to avoid any risk that may occur.
 - Do not tuck the power cord under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cord. The power cord should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
 - Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
 - Portable multi sockets or portable power supplies may overheat and cause fire. Thus, do not have a multi-plug behind or in the vicinity of the product.
 - The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- 4 • Do not touch the plug with wet hands.

- When unplugging the appliance, don't hold the power cord, but the plug.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

1.4 Handling Safety

- This product is heavy, do not handle it by yourself.
- Do not hold the product from its door while handling the product.
- Be careful not to damage the cooling system and the pipes while handling the product. Do not operate the product if the pipes are damaged, and contact an authorized service.

1.5 Installation Safety

- Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If the installation is not suitable, call a qualified electrician and plumber to have them make the necessary arrangements. Otherwise, electric shock, fire, issues with the product or injuries may occur.
- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Place the product on a level and hard surface and balance with the adjustable legs. Otherwise, the refrigerator may tip over and cause injuries.
- The product shall be installed in a dry and ventilated environment. Do

Safety instructions

not keep carpets, rugs or similar floor covers under the product. This may cause risk of fire as a result of inadequate ventilation!

- Do not block or cover ventilation holes. Otherwise, power consumption may be increased and damage to your product may occur.
- Do not connect the product to supply systems such as solar power supplies. Otherwise, damage to your product may occur as a result of the abrupt voltage fluctuations!
- The more refrigerant a refrigerator contains, the bigger its installation room shall be. In very small rooms, a flammable gas-air mixture may occur in case of a gas leak in the cooling system. At least 1 m³ of volume is required for each 8 grams of refrigerant. The amount of the refrigerant available in your product is specified in the Type Label.
- The installation place of the product shall not be exposed to direct sunlight and it shall not be in the vicinity of a heat source such as stoves, radiators, etc.

If you cannot prevent installation of the product in the vicinity of a heat source, you shall use a suitable insulation plate and the minimum distance to the heat source shall be as specified below.

- At least 30 cm away from heat sources such as stoves, heating units and heaters, etc.,

- And at least 5 cm away from electric ovens.

- Your product has the protection class of I. Plug the product in a grounded socket that conforms with the Voltage, Current and Frequency values specified in the type label. The

socket outlet shall be equipped with a fuse with a rating of 10 A - 16 A. Our company shall not be responsible for the damages that shall be incurred as a result of operating the product without ensuring ground and electrical connections made as per local or national regulations.

- The product's power cable must be unplugged during installation. Otherwise, risk of electric shock and injury may occur!
- Do not plug the product to loose, broken, dirty, greasy sockets or sockets that has come out their seats or sockets with a risk of water contact.
- Place the power cord and hoses (if available) of the product so that they shall not cause a risk of tripping over.
- Penetration of humidity to live parts or to the power cord may cause short circuit. Thus, do not use the product in humid environments or in areas where water may splash (e.g. garage, laundry room, etc.) If the refrigerator is wet by water, unplug it and contact an authorized service.
- Do not connect your refrigerator to power saving devices. These systems are harmful for the product.

1.6 Operational safety

- Do not use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.
- In case of a failure of the product, unplug it and do not operate until it is repaired by the authorized service. There is a risk of electric shock!

EN

DE

FR

IT

Safety instructions

- Do not place a source of flame (e.g. candles, cigarettes, etc.) on the product or in the vicinity of it.
- Do not get on the product. Risk of falling and injury!
- Do not cause damage to the pipes of the cooling system using sharp and piercing tools. The refrigerant that sprays out in case of puncturing the gas pipes, pipe extensions or upper surface coatings may cause irritation of skin and injuries of the eyes.
- Do not place and operate electric appliances inside the refrigerators/ deep freezer unless it is advised by the manufacturer.
- Do not jam any parts of your hands or your body to the moving parts inside the product. Be careful to prevent jamming of your fingers between the refrigerator and its door. Be careful while opening or closing the door if there are children around.
- Do not put ice cream, ice cubes or frozen food to your mouth as soon as you take them out of the freezer. Risk of frostbite!
- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the refrigerator with wet hands. Risk of frostbite!
- Do not place soda cans or cans and bottles that contain fluids that may be frozen to the freezer compartment. Cans or bottles may explode. Risk of injury and material damage!
- Do not use or place materials sensitive against temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice or other chemical agents in the vicinity of the refrigerator. Risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable materials inside the product.
- Do not place cans containing fluids over the product. Splashing of water on an electrical part may cause the risk of an electric shock or a fire.
- This product is not intended for storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar materials and products that are subject to the Medical Products Directive.
- If the product is used against its intended purpose, it may cause damage to or deterioration of the products kept inside.
- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical devices. Do not stare directly at UV LED light for a long time. Ultraviolet rays may cause eye strain.
- Do not fill the product with more food than its capacity. Injuries or damages may occur if the contents of the refrigerator falls when the door is opened. Similar problems may occur when an object is placed over the product.
- Ensure that you have removed any ice or water that may have fallen to the floor to prevent injuries.
- Change the locations of the racks/ bottle racks on the door of your refrigerator while the racks are empty only. Danger of physical injury!
- Do not place objects that may fall/ tipped over on the product. These objects may fall while opening or closing the door and cause injuries and/ or material damages.
- Do not hit or exert excessive pressure on glass surfaces. Broken glass may cause injuries and/or material damages.

Safety instructions

- The cooling system in your product contains R600a refrigerant. The refrigerant type used in the product is specified in the the type label. This gas is flammable. Therefore, be careful not to damage the cooling system and the pipes while operating the product. In case of damage to the pipes;
 - do not touch the product or the power cord,
 - Keep the product away from potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
 - ventilation the area where the product is placed. Do not use a fan.
 - Contact authorized service.
- If the product is damaged and you observe gas leak, please stay away from the gas. Gas may cause frostbite if it contacts your skin.

For Products With Water Fountain / Ice Maker

- Use only drinking water. Do not fill the water tank with fruit juice, milk, fizzy beverages, alcoholic beverages or any other liquids incompatible for use in the water fountain. This may cause risk to your health and safety.
- Do not allow the children to play with the water dispenser or Ice Maker to prevent accidents and injuries.
- Do not insert your fingers or other objects inside the hole of the water dispenser, ice channel or inside the container of the Ice Maker. This may cause injuries or material damages.

1.7 Maintenance and cleaning safety

- Do not pull by the door handle if you shall move the product for cleaning purposes. Handle may cause injuries if it is pulled too hard.
- Do not clean the product by spraying or pouring water on the product and inside the product. Risk of electric shock and fire.
- Do not use sharp or abrasive tools to clean the product. Do not use materials such as household cleaning agents, detergents, gas, gasoline, alcohol, wax, etc.
- Use cleaning and maintenance agents that are not harmful for food only inside the product.
- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the product and thawing the ice inside it. Steam contacts the live areas in your refrigerator and causes short circuit or electric shock!
- Take care to keep water away from the electronic circuits or lighting of the product.
- Use a clean, dry cloth to wipe the dust or foreign material on the tips of the plugs. Do not use a wet or damp piece of cloth to clean the plug. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

1.8 Lighting

(May not be applicable for all models)

- Contact an authorized service when you shall replace the LED / bulb using for lighting.

2 Environmental instructions

2.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to

official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

2.2 Compliance with RoHS Directive

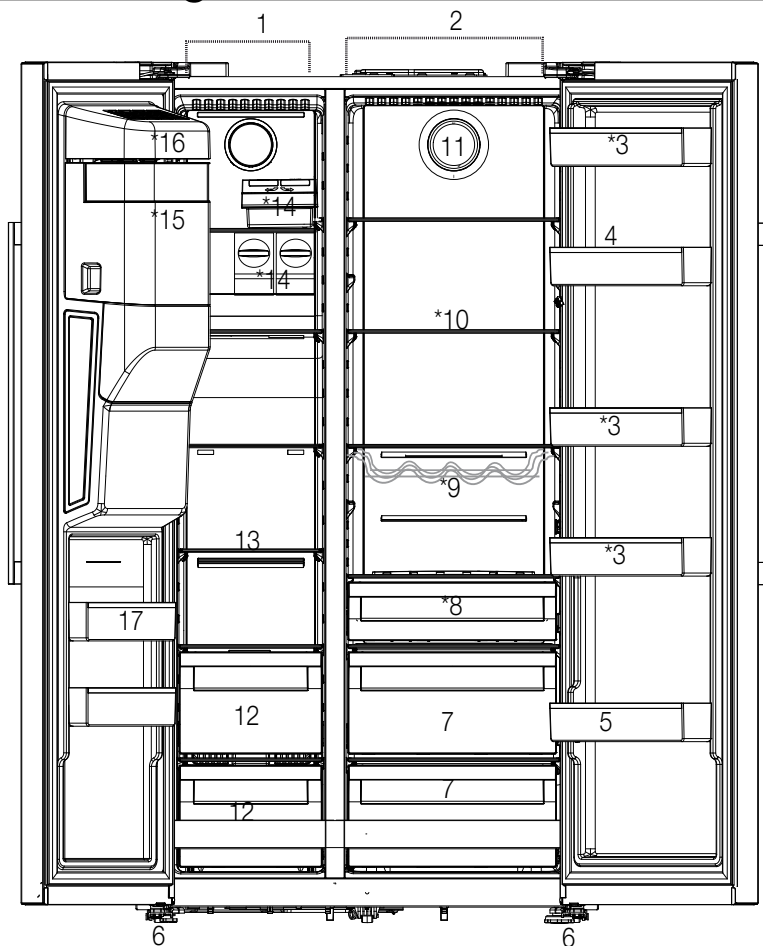
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

2.3 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3 Your Refrigerator



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Freezer compartment 2. Cooler compartment 3. Cooler compartment door shelves 4. Egg Holder 5. Bottle shelf 6. Adjustable stands 7. Crispers 8. The dairy (cold storage) bin 9. Bottle shelf | <ul style="list-style-type: none"> 10. Glass shelves 11. Fan 12. Frozen food storing compartments 13. Freezer compartment glass shelf 14. Icematic 15. Ice storage box 16. Ice-maker decorative lid 17. Freezer compartment door shelves |
|--|--|

May not be available in all models



***Optional:** Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

4 Installation

4.1 The right place for installation



Read the "Safety Instructions" section first!

Your product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls.

If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls. Check if the rear wall clearance protection component is present at its location (if provided with the product). If the component is not available, or if it is lost or fallen, position the product so that at least 5 cm clearance shall be left between the rear surface of the product and the wall of the room. The clearance at the rear is important for efficient operation of the product.



WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



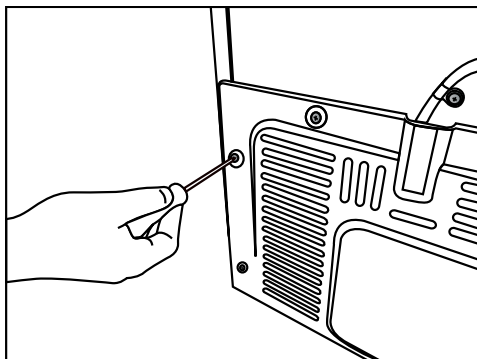
WARNING: : If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.

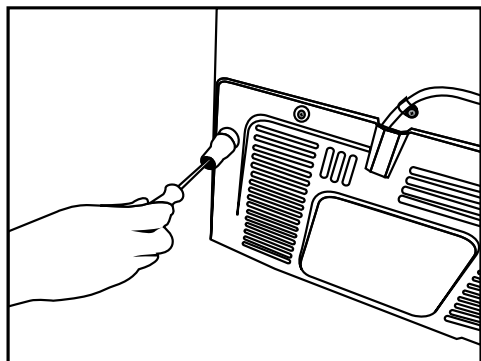
4.2 Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

- 1- To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.

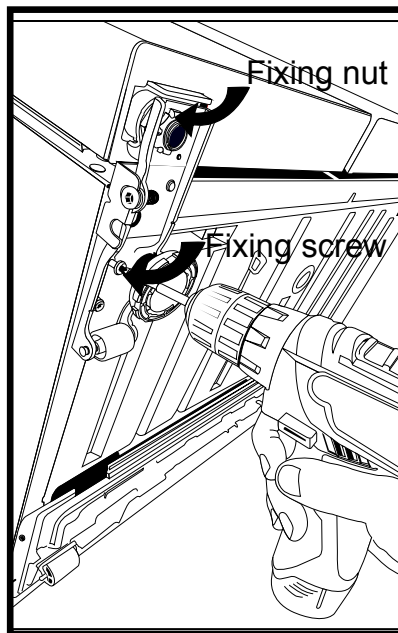
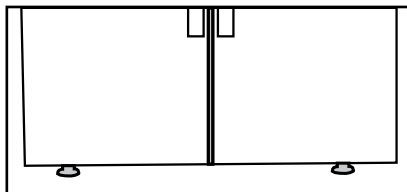


- 2-** Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.



4.3 Adjustment of the feet

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



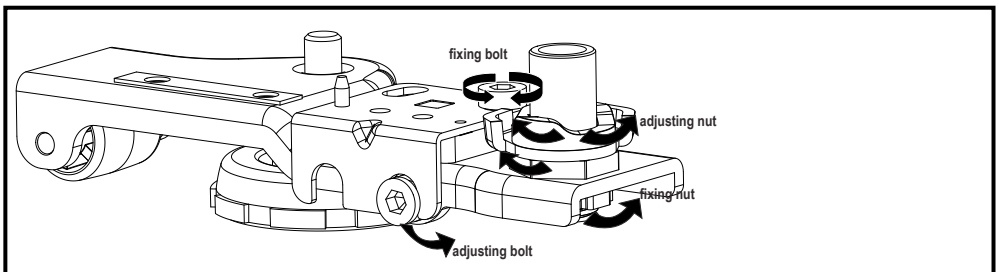
Installation

In order to adjust the doors vertically,

- Loosen the fixing nut at the bottom
- Screw adjusting nut (CW/CCW) according to the position of the door
- Tighten the fixing nut for the final position

In order to adjust the doors horizontally,

- Loosen the fixing screw at the bottom
- Loosen the fixing bolt on the top
- Screw the adjusting bolt (CW/CCW) on the side according to the position of the door
- Tighten the fixing bolt on the top for the final position
- Tighten the fixing screw at the bottom



Installation

4.4 Electrical connection



WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.



WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.



Hot surface warning!
The side walls of your product are equipped with cooler pipes to enhance the cooling system. High pressure fluid may flow through these surfaces, and cause hot surfaces on the side walls. This is normal and it does not require servicing. Be careful when you contact these areas.

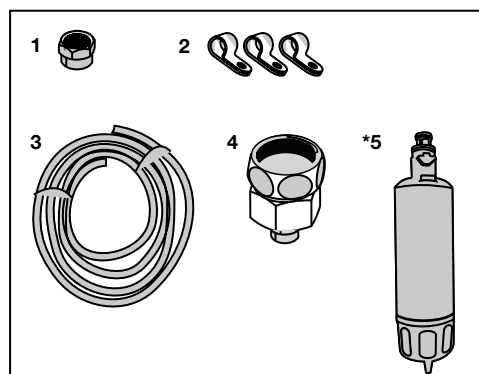
4.5 Water connection

(Optional)



WARNING: Unplug the product and the water pump (if available) during connection.

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorizer service. The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product. Check to see the following parts are supplied with your product's model:



1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.

EN

DE

FR

IT

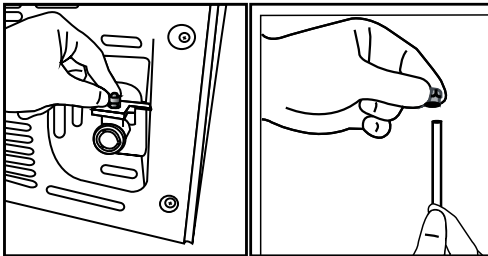
Installation

5. Water filter (1 piece *Optional):
Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

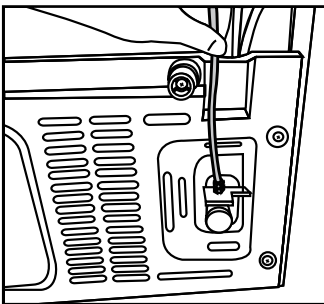
4.6 Connecting water hose to the product

To connect the water hose to the product, follow the instructions below.

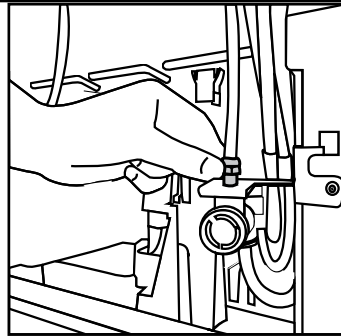
1. Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.



2. Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



3. Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.



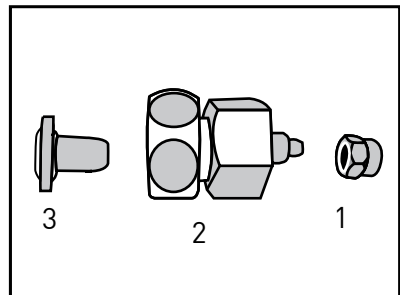
4. Connect the other end of the hose to the water mains (See Section 4.7) or, to use carboy, to the water pump (See Section 4.8).

4.7 Connecting to water mains

(Optional)

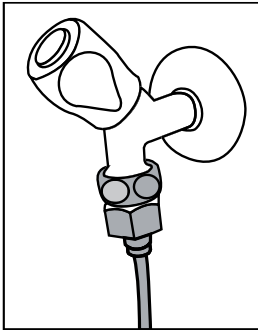
To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

1. Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).

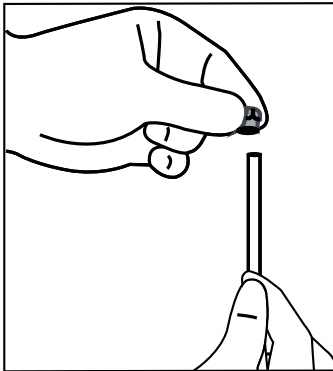


Installation

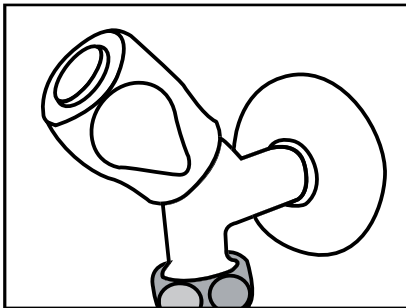
2. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.



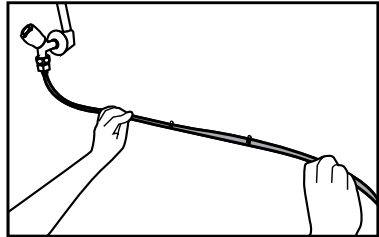
3. Attach the connector around the water hose.



4. Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



5. To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.



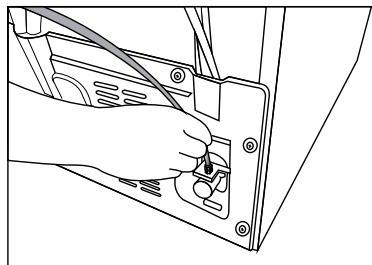
WARNING: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

4.8. For products using water carboy

(Optional)

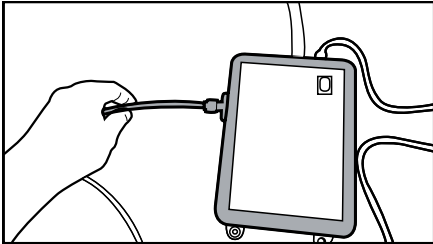
To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

1. Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 4.6) and follow the instructions below.

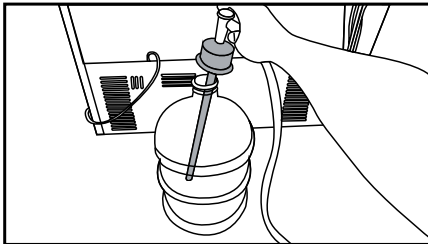


Installation

2. Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



3. Place and fasten the pump hose inside the carboy.



4. Once the connection is established, plug in and start the water pump.

i Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency.

i See also the pump's user guide for water connection.

i When using carboy, water filter is not required.

4.9 Water filter

(Optional)

The product may have internal or external filter, depending on the model.

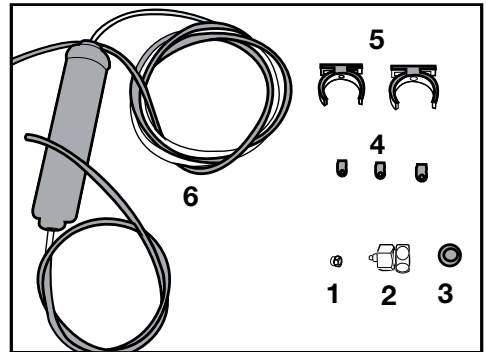
- 16 To attach the water filter, follow the instructions below.

4.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)



WARNING: Do not fix the filter on the product.

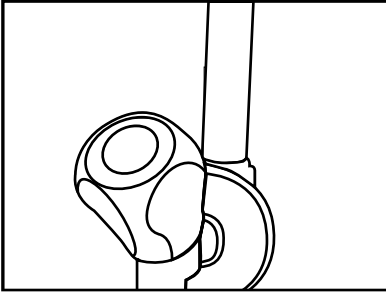
Check to see the following parts are supplied with your product's model:



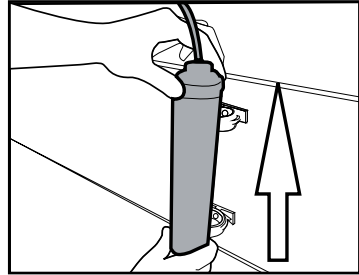
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
 2. Faucet adapter (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
 3. Porous filter (1 piece)
 4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
 5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
 6. Water filter (1 piece): Used to connect the product to the water mains. Water filter is not necessary when using carboy connection.
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.
 2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.

Installation

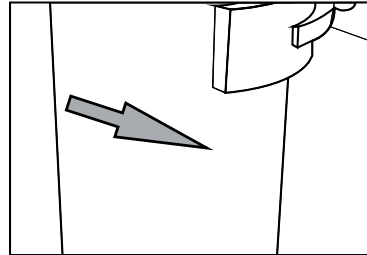
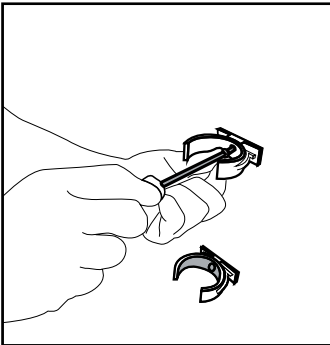
3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. (6)



After the connection is established, it should look like the figure below.

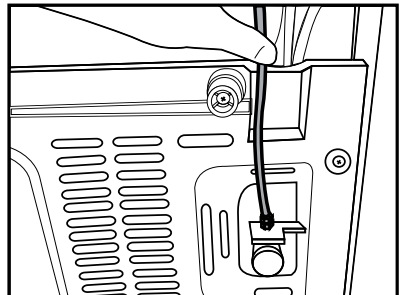


4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor, (see 4.6.)



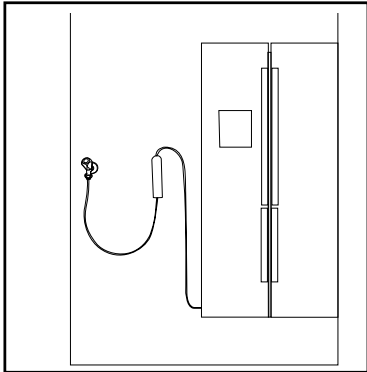
4.9.2. Internal filter

The internal filter provided with the product is not installed upon delivery; please follow the instructions below to install the filter.

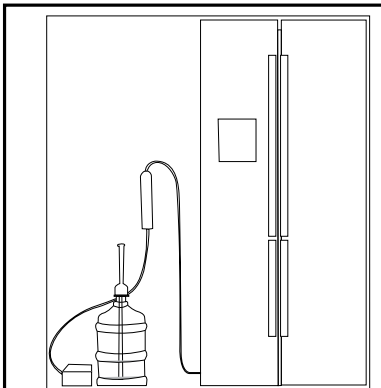


Installation

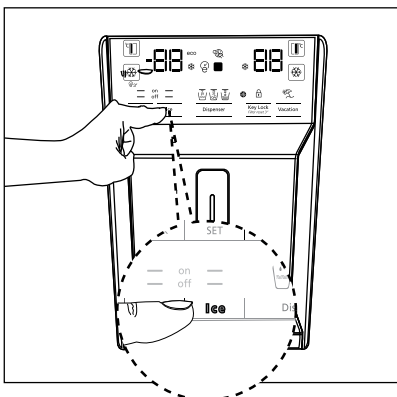
Water line:



Carboy line:

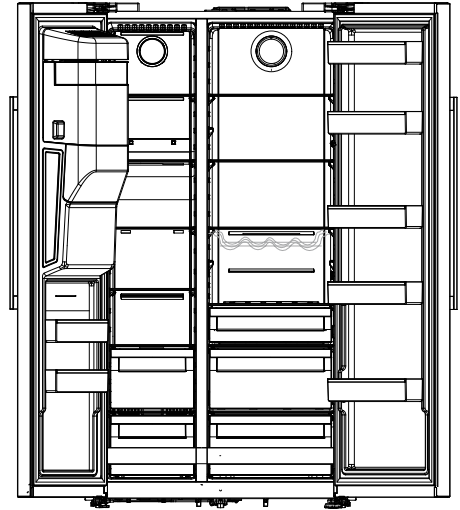


1. "Ice Off" indicator must be active while installing the filter. Switch the **ON-OFF** indicator using the "Ice" button on the screen.



2. Remove the vegetable bin to access the water filter.

Remove the water filter by-pass cover by pulling.

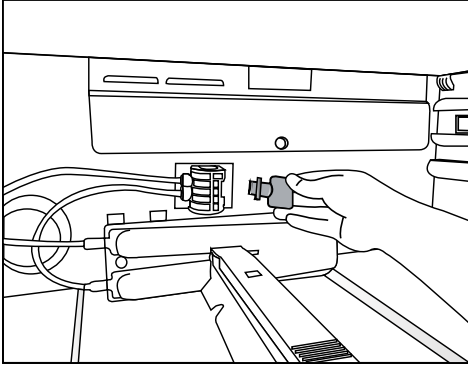


Installation



A few drops of water may flow out after removing the cover; this is normal.

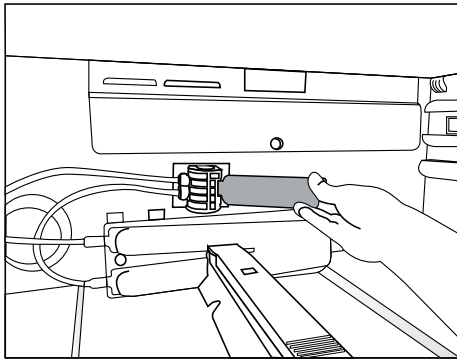
3. Place the water filter cover into the mechanism and push to lock in place.



4. Push the **“Ice”** button on the screen again to cancel the **“Ice Off”** mode.



The water filter will clear certain foreign particles in the water. It will not clear the microorganisms in the water.



5 Preparation



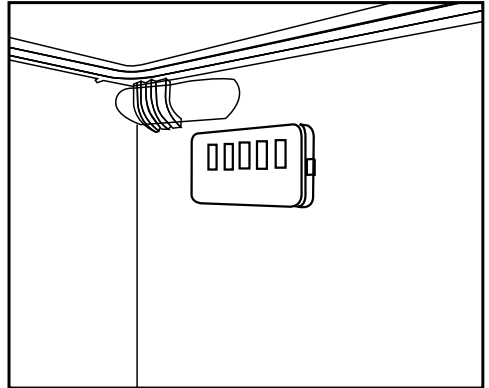
Read the "Safety Instructions" section first!

5.1 What to do for energy saving

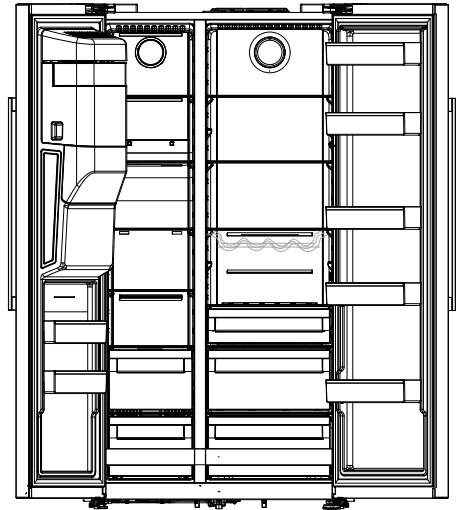


Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food shall be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. In this energy saving function, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy while maintaining the freshness of your foodstuff.



- In case of multiple options are present glass shelves must be placed so that the air outlets at the backwall are not blocked, preferably air outlets are remaining below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.



5 Preparation

5.2 First operation

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running without placing any food inside for 12 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



For some models, indicator panel turns off automatically 1 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

6 Operating the Product



Read the "Safety Instructions" section first!

- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the thawing operation.
- Do not use parts of your refrigerator such as the door or drawers as a support or a step. This may cause the product to trip over or its components to be damaged.
- The product shall be used for storing food only.
- Turn off the water valve if you will be away from home (e.g. at vacation) and you will not be using the Ice Maker or the water dispenser for a long period of time. Otherwise, water leaks may occur.

6.1 Turning off the product

- If you shall not be using the product for a long period;
 - - unplug it,
 - - remove the food to prevent odours,
 - - wait until the ice is thawed,
 - - clean the inside and wait until it is dried.
 - - leave the doors open to prevent damage to internal body plastics.

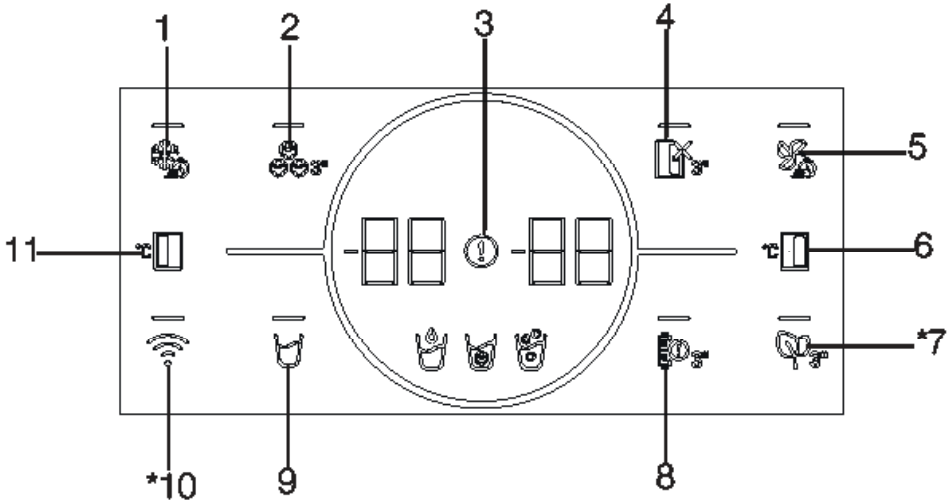
6 Operation of the Product

Read the "Safety Instructions" section first!

6.2 Indicator panel

Indicator panels may vary depending on the model of your product.

Audial and visual functions of the indicator panel will assist in using the refrigerator.



1. Quick Freeze Key
2. Ice Maker On/Off Button
3. Fault Condition Indicator
4. Cooling Compartment OFF (Vacation) Function Key
5. Quick Cooling Key
6. Cooling Compartment Temperature Setting Key
7. *Anti-Odour Module Key
8. Filter Replacement Warning Key
9. Water, Ice Cube, Ice Particles Selection Key
10. *Wireless Key
11. Freezer Compartment Temperature Adjustment Key


May not be available in all models




***Optional:** Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product


1. Quick Freezing Key

When the quick freeze key is pressed, the LED on the key () is illuminated and the quick freeze function shall be activated. Freezing compartment temperature is set to -27 Celcius. Press the key again to cancel function. Quick freeze function will automatically self-cancel in 24 hours. To freeze a large amount of fresh food, press the quick freeze key before placing the food in the freezer compartment.

2. Ice Maker On/Off Button

Pressing on this key () for 3 seconds activates the ice making operation and the LED on the key illuminates. When the key is pressed for 3 seconds again, ice makin operation is cancelled, and ice cubes prepared before may be used even if the function is cancelled.


3. Fault Condition Indicator

This indicator () shall be active when your refrigerator cannot perform adequate cooling or in case of any sensor error. "E" shall be displayed on the Freezing Compartment temperature indicator and figures such as 1,2,3... shall be displayed on the cooling compartment temperature indicator.

These figures provide information to the authorized service on the error that has occurred.


Exclamation mark may be displayed when you load warm food to the freezing compartment or keep the door open for a long period of time. This is not a fault, this warning shall be removed when the food is cooled down or when any key is pressed.

4. Cooling Compartment OFF (Vacation) Function Key


To activate vacation function, press the key () for 3 seconds.

The vacation mode will be activated and the LED on the button will be lit. "- -" shall be displayed on the Cooling Compartment temperature indicator and the cooling compartment does not actively perform cooling. You shall not keep your food in the cooling compartment when this function is activated. The other compartments continue to cool according to the set temperatures. Press the key for 3 seconds again to cancel this function.


5. Quick Cooling Key

When the quick cooling key is pressed, the LED on the key () is illuminated and the quick cooling function shall be activated. Cooling compartment temperature is set to 1 Celcius. Press the key again to cancel function. The quick freezing function shall be automatically cancelled by itself when the cooling is performed.

6. Cooling Compartment Temperature Setting Key

Allows setting of temperature for cooler compartment. When the key () is pressed, compartment temperature may be set at 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 and 1 Celcius.

7 Anti-Odour Module Key

Press this key for () 3 seconds to activate/deactivate the anti-odour feature. As the anti-odour feature is active, the LED on the respective button is lit. When the feature is active, the anti-odour module will be operated periodically.

8. Filter Replacement Warning Key

The water inlet filter of the refrigerator shall be replaced in regular intervals. Your refrigerator calculates this period automatically. The LED on the filter replacement warning key is illuminated when the operation period of the filter is

Using the product

expired. After replacing the filter, press and hold the key (🔑) for 3 seconds to turn off the filter replacement warning LED.

9. Water, Ice Cube, Ice Particles Selection Key

You may select between water (🍵), ice cubes (🧊) and ice particles (❄️) using this key. The light of the activated symbol shall remain lit.

10. Wireless Key

This Key is used to make a wireless connection with your product via HomeWhiz mobile app. (📶)

When the Key is pressed for a long period (3 seconds), the LED on the key flashes slowly (with intervals of 0.5 seconds). The home network is initialized on the product this way.

After achieving wireless connection with the product, the LED on the key illuminates continuously.

When the initial connection is established, you may activate/deactivate the connection with a short press on this key. Until the connection is established, the LED on the key

blinks quickly (with the interval of 0.2 seconds). When the connection is active, the LED shall light up continuously.

If the connection cannot be established for a long period, check your connection settings and refer to the "Troubleshooting" section provided in the user manual.

HomeWhiz application shall be used for wireless connection. Installation steps are described on the application during installation.

You may access the application by reading the QR code available on the HomeWhiz label on the product. The

App is offered through App Store for IOS devices, and through Play Store for Android devices.

Visit <https://www.homewhiz.com/> for detailed information.

11. Freezing Compartment Temperature Setting Key

Temperature setting is made for cooler compartment. Pressing this key (❄️) will enable the freezer compartment temperature to be set at -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22 Celcius.



* Energy Saving (Display Off) Mode

Energy saving function is enabled automatically when the door of the product is not opened and closed, and all symbols other than the one selected last amongst the water (🍵), ice cube (🧊) and ice particles (❄️) symbols are turned off. When the energy-saving function is active, pressing any key or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. The energy-saving function is a function activated ex-factory and cannot be cancelled.

Using the product

6.3 Deodoriser Module

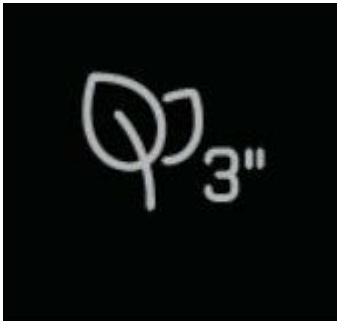
(OdourFresh +)

***May not be available in all models**

The deodoriser module quickly eliminates the bad smells in your refrigerator before they permeate the surfaces. Thanks to this module, which is placed on the ceiling of the fresh food compartment, the bad odours dissolve while the air is actively being passed on the odour filter, then the air that has been cleaned by the filter is re-emitted to the fresh food compartment. This way, the unwanted odours that may emerge during the storage of foods in the refrigerator are eliminated before they permeate the surfaces.

This is achieved thanks to the fan, LED and the odour filter integrated into the module.

When you want to use the deodorizer module, please activate it from the indicator button.



6.4 Humidity controlled crisper (FreSHelf)

(This feature is optional)

Thanks to the humidity controlled crisper, vegetables and fruits may be stored for a longer period at an environment with ideal humidity conditions. With the humidity setting system with 3 options in front of your crisper, you may control the humidity inside the compartment as per the food you store. We recommend you to store your food by selecting vegetable option when you store vegetables only, fruit option when you store fruit only and mixed option when you store mixed food.

We recommend that the vegetables and fruits shall not be stored in bags to improve the storage period of the food and to better benefit from the humidity control system. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. We recommend that cucumbers and broccolis, in particular, are not stored in closed bags. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain level of porosity in terms of hygiene.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same crisper with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

6.5 Blue light/VitaminCare Technology

***May not be available in all models**

For the blue light,

Fruits and vegetables stored in the crispers that are illuminated with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus preserve their vitamin content.

For VitaminCare+,

Fruits and vegetables stored in crispers illuminated with the VitaminCare technology preserve their vitamins for a longer time thanks to the blue, green, red lights and dark cycles, which simulate a day cycle.

If you open the door of the refrigerator during the dark period of the VitaminCare technology, the refrigerator will automatically detect this and enable the blue-green or red light to illuminate the crisper for your convenience. After you have closed the door of the refrigerator, the dark period will continue, representing the night time in a day cycle.

Using the product

6.6 Using the water dispenser

(This feature is optional)

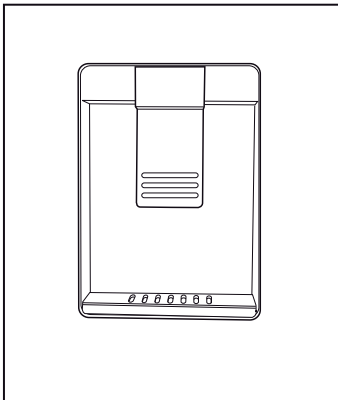


The first few glasses of water taken from the fountain will normally be warm.



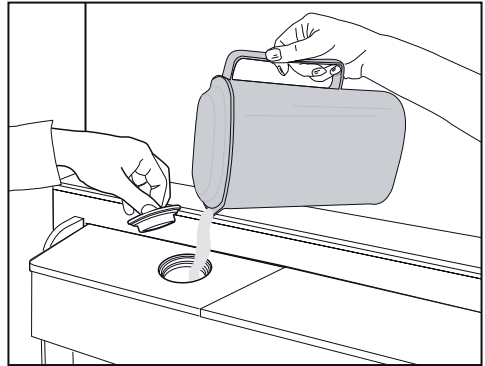
If the water fountain is not used for a long time, dispose of the first few glasses of water to get clean water.

- 1- Push the arm of the water fountain with your glass. It would be easier to push the arm with your hand if you are using a soft plastic glass.



The amount of water flow from the fountain depends on the pressure you apply on the arm. Release the pressure on the arm slightly as the water level in your glass/ container is increased to prevent overflow. Water shall drip if you press the arm slightly; this is normal and it is not a malfunction.

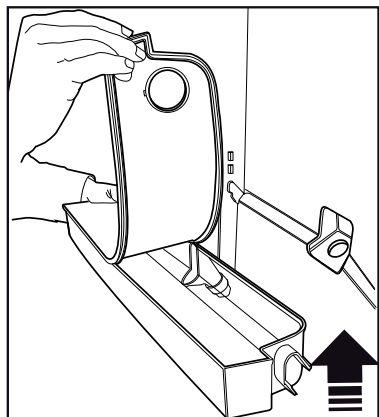
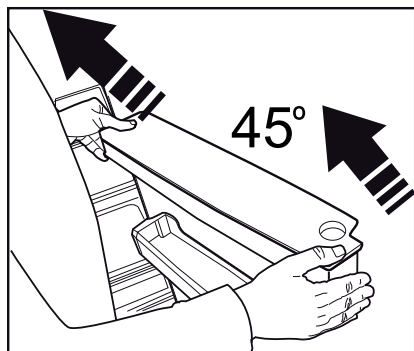
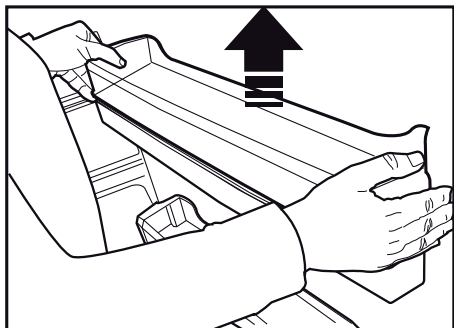
2. Release the arm after filling your glass with water as you desire.



6.7 Filling the water tank of the water dispenser

Open the lid of the water tank as shown in the figure. Fill in pure and clean drinking water. Close the lid.

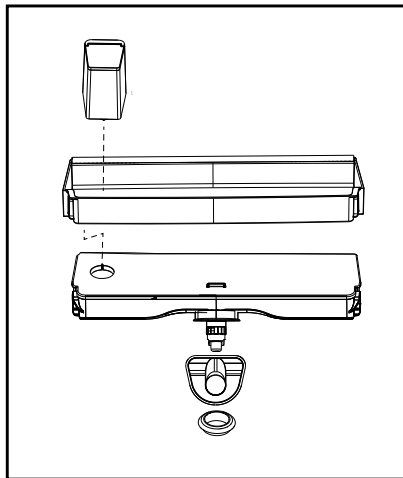
Using the product



6.8 Cleaning the water tank

Remove the water filling reservoir inside the door shelf.

Detach by holding both sides of the door shelf.



Hold both sides of the water tank and remove at 45° angle.

Remove and clean the water tank lid.



Do not fill the water tank with fruit juice, fizzy beverages, alcoholic beverages or any other liquids incompatible for use in the water fountain. Using such liquids will cause malfunction and irreparable damage in the water fountain. Using the fountain in this way is not within the scope of warranty. Such certain chemicals and additives in the beverages / liquids may cause material damage to the water tank.



The water tank and water fountain components cannot be washed with dishwashers.

EN

DE

FR

IT

Using the product



Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.

6.9 Dairy (cold storage) bin

***May not be available in all models**

“The dairy (cold storage) bin ” provides lower temperature within the refrigerator compartment. Use this bin to store delicatessen (salami, sausages, dairy products and etc.) that requires lower storage temperature or meat, chicken or fish products for immediate consumption. Do not store fruits and vegetables inside this bin.

6.10 Crisper

The refrigerator's vegetable bin is designed to keep crispers fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the crisper bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the green-leaved crispers and fruits separately to prolong their life.

6.11 Ionizer

(This feature is optional)

The ionizer system in the cooler compartment's air duct serves to ionize the air. The negative ion emissions will eliminate bacteria and other molecules causing odour in the air.

6.12 Odour filter

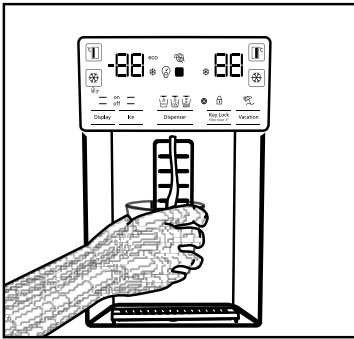
(This feature is optional)

The odour filter in the cooler compartment's air duct will prevent undesirable odour formation.

6.13 Taking ice / water

(Optional)

To take water (☺) / ice cube (☹) / fragmented ice (☹), use the display to select the respective option. Take water/ice by pushing the trigger on the water fountain forward. When switching between ice cube (☹) / fragmented ice (☹) options, the previous ice type may be discharged a few more times.



- You must wait approximately 12 hours before taking ice from the ice / water fountain for the first time. The fountain may not discharge ice if there is insufficient ice in the ice box.
- The 30 pieces of ice cubes (3-4 Litres) taken after first operating should not be used.
- In case of power blackout or temporary malfunction, the ice may partly melt and re-freeze. This will cause the ice pieces to merge with each other. In case of extended power blackouts or malfunction, the ice may melt and leak out. If you experience this problem, remove the ice in the ice box and clean the box.



WARNING: The product's water system should be connected to cold water line only. Do not connect to hot water line.

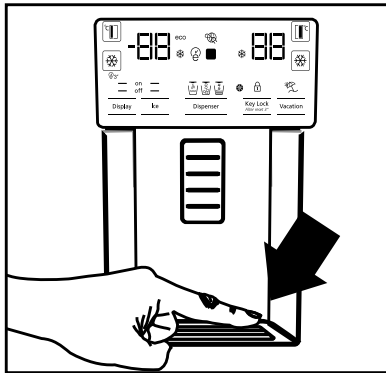
- The product may not discharge water during first operation. This is caused by the air in the system. The air in the system must be discharged. To do this, push the water fountain trigger for 1-2 minutes until the fountain discharges water. The initial water flow may be irregular. The water will flow normally once the air in the system is discharged.
- The water may be cloudy during first use of the filter; do not consume the first 10 glasses of water.
- You must wait approximately 12 hours to get cold water after first installation.
- The product's water system is designed for clean water only. Do not use any other beverages.
- It is recommended to disconnect the water supply if the product will not be used for long periods during vacation etc.
- If the water fountain is not used for a long time, the first 1-2 glasses of water received may be warm.

Using the product

6.14 Drip tray

(optional)

The water dripping from the water fountain accumulates on the drip tray; no water drainage is available. Pull the drip tray out or push on the edges to remove the tray. You may then discharge the water inside the drip tray.



6.15 Ice-maker

(Optional)

Ice maker is located on the upper section of the freezer cover. Hold the handles on the sides of the ice stock reservoir and move up to remove.

Remove the ice-maker decorative lid by moving up.

OPERATION

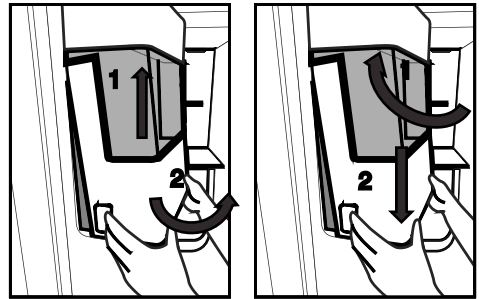
To remove the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, then move up and pull the ice stock reservoir.

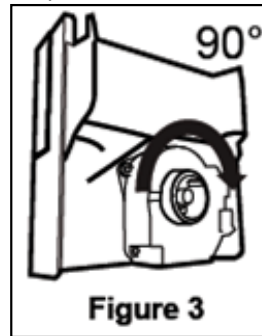
To reinstall the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, move up with an angle to fit the sides of the reservoir to their slot and make sure that the ice selector

pin is mounted properly. (Figure 2) Push downwards firmly, until there is no space left between the reservoir and the door plastic. (Figure 2)

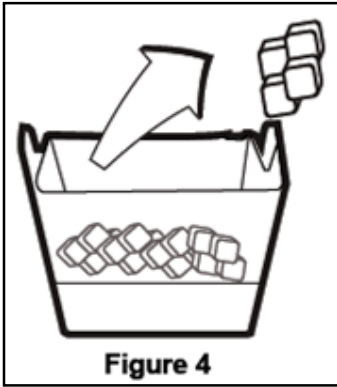


If you have difficulty in refitting the reservoir, turn the rotary gear 90° and reinstall it as shown in the figure 3. Any sound you hear when the ice drops into the reservoir is a part of normal operation.



When the ice dispenser does not work properly

If you do not remove ice cubes for a long time, they will cause formation of ice chunks. In this case, please remove the ice stock reservoir in accordance with the instructions given above, separate the ice chunks, discard the inseparable ice and put the ice cubes back into the ice stock reservoir. (Figure 4)



When ice does not come out, check for any ice stuck in the canal and remove it. Regularly check the ice canal to clear the obstacles as shown in the figure 5.



When using your refrigerator for the first time or when not using it for an extended period of time ice cubes may be small due to air in the pipe after connection, any air will be purged during normal use.

Discard the ice produced for approximately one day since the water pipe may contain the contaminants.

Caution!

Do not insert the hand or any other object into the ice canal and blade since it may damage the parts or hurt the hand.

Do not let the children hang on the ice dispenser or the ice maker since it may cause an injury

To prevent dropping the ice stock reservoir use both hands when removing it.

If you close the door hard, it may cause water spilling over the ice stock reservoir.

Do not dismount the ice stock reservoir unless it is necessary.

If there is a lockout (ice does not come from the refrigerator) while taking broken ice, try to take cubed ice. Then it will be suitable for taking broken ice again.

While taking broken ice, cubed ice may come first. There is a case of coming cubed ice while taking broken ice.

Operating the product Freezer door on front of the ice machine can create a light snow and film layer.

This is normal, it is recommended to clean without waiting for a long time.

Using the product

The water is filled with water over time in the lower zone of the water dispenser. It is recommended to clean the water within this zone periodically.

While the ice falls from the ice storage reservoir, the sound is normal and does not indicate that the product is problematic.

The blade mechanism inside the ice bank is sharp and can cut your hand. If the ice dispenser does not provide ice, the ice may be stuck together, remove the tank and clean it again. Ice type cannot be changed on the display when the ice trigger is pressed to obtain ice. Release the trigger, change the ice type on the display and obtain ice again.

6.16 Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button 24 hours before placing the food in the freezer compartment.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

Using the product

| Freezer Compartment Setting | Cooler Compartment Setting | Descriptions |
|-----------------------------|----------------------------|--|
| -18°C | 4°C | This is the default, recommended setting. |
| -20,-22 or -24°C | 4°C | These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C. |
| Rapid Freeze | 4°C | Press Rapid Freeze function 24 hours before placing the food, the product will reset to previous settings when the process is completed. |
| -18°C or colder | 2°C | Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door. |

6.17 Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

6.18 Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume. Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of

-18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. Freezing these food items will simply reduce the nutritional value and food quality, as well as possible spoiling which is harmful to health.

6.19 Placing the food

| | |
|---------------------------------|--|
| Freezer compartment shelves | Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc. |
| Cooler compartment shelves | Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case) |
| Cooler compartment door shelves | Small and packed food or beverages |
| Vegetable bin | Fruits and vegetables |
| Fresh food compartment | Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice) |

6.20 Door open alert

(This feature is optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

6.21 Illumination lamp

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp. Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

7 Maintenance and cleaning



WARNING: Read the "Safety Instructions" section first!.



WARNING: Unplug the refrigerator before cleaning it.

- Do not use sharp or abrasive tools to clean the product. Do not use materials such as household cleaning agents, soap, detergents, gas, gasoline, alcohol, wax, etc.
- The dust shall be removed from the ventilation grill on the rear of the product at least once a year (without opening the cover). Cleaning shall be performed with a dry cloth.

For Products With Water Fountain / Ice Maker

- If the water in the water tank has waited for 2-3 weeks, it shall be replaced.
- The water tank and the components of the water fountain shall not be washed in dishwashers.
- Melt a teaspoonful of carbonate in the water. Moisten a piece of cloth in the water and wring out. Wipe the device with this cloth and dry off thoroughly.
- Take care to keep water away from the lamp's cover and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to remove the door and body racks. Remove the door racks by lifting them upwards. Clean and dry the shelves, then attach back in place by sliding from above.
- Do not use chlorinated water or cleaning products on the exterior

surface and chrome-coated parts of the product. Chlorine will cause rust on such metallic surfaces.

- Do not use sharp and abrasive tools, soap, house cleaning materials, detergents, gas, gasoline, varnish and similar substances to prevent deformation of the plastic part and removal of prints on the part. Use warm water and a soft cloth for cleaning, and then dry it.
- On the products without a No-Frost feature, water droplets and icing up to a thickness of a finger may occur on the rear wall of the freezer compartment. Do not clean, and never apply oils or similar materials.
- Use a mildly dampened micro-fiber cloth to clean the external surface of the product. Sponges and other types of cleaning clothes may cause scratches.
- To clean all removable components during the cleaning of the interior surface of the product, wash these components with a mild solution consisting of soap, water and carbonate. Wash and dry thoroughly. Prevent contact of water with illumination components and the control panel.



CAUTION:

Do not use vinegar, rubbing alcohol or other alcohol based cleaning agents on any interior surface.

7.1 Stainless Steel External Surfaces

Use a non-abrasive stainless steel cleaning agent and apply it with a soft lint-free cloth. To polish, gently wipe

7 Maintenance and cleaning

the surface with a micro-fiber cloth dampened with water and use dry polishing chamois. Always follow the veins of the stainless steel.

7.2 Cleaning of the Products with Glass Doors

Remove the protective foil on the glasses.

There is a coating on the surface of the glasses. This coating minimizes formation of stains and provides easy cleaning of the stains and dirt that have been formed. Glass that is not protected by coating may be exposed to permanent bonding of organic or inorganic, air and water-based contaminants such as limestone, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones, which cause staining and physical damage easily in a short period of time. Keeping the glasses clean becomes very difficult, if not impossible, despite the fact they are cleaned regularly. As a result, the transparency and appearance of the glass deteriorates. Hard and abrasive cleaning methods and agents further increase these defects and accelerate the process of deterioration. For routine cleaning processes, *non-alkaline and non-corrosive water based cleaning products shall be used.

In order to have a longer service life of this coating, alkaline and corrosive substances shall not be used during cleaning.

A tempering process is applied to increase the resistance of these

glasses against impacts and breakage.

As an additional safety precaution, a safety film has been applied to the rear surface of these glasses to prevent harm to the environment in case it breaks.

7.3 Preventing Odours

The product is manufactured free of any odorous materials. However, keeping the food in inappropriate sections and improper cleaning of internal surfaces may lead to odours.

To avoid this, clean the inside with carbonated water every 15 days.

- Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Do not keep expired and spoilt foods in the refrigerator.



Tea is one of the most effective odour removers. Place the pulp of the brewed tea in the product inside an open container and remove it after 12 hours at the latest. If you keep the tea pulp inside the product for longer than 12 hours, it will collect the organisms that cause the odour so it can be the source of odour itself.

7.4 Protecting Plastic Surfaces

Oil spilled on plastic surfaces may damage the surface and must be cleaned immediately with warm water.

8 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuse.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to a very cool temperature. >>> Set the thermostat to an appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the gasket. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

Troubleshooting

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

Troubleshooting

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Remove any expired or spoilt foods from the product..

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The crisper is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

In case of a Hot Surface on the Product,

- High temperature may be observed between two doors, on the side panels and on the rear grill area while your product is operated. This is normal and it does not require servicing!

Fan continues to operate when the door is opened.

EN

DE

FR

IT

Troubleshooting

- Fan may continue to operate when the the freezer door is open.



WARNING: If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Do not try to repair the product.

DISCLAIMER / WARNING

Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section).

Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by Grundig) shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard to the following spare parts: door handles, door hinges, trays, baskets and door gaskets (an updated list is also available in support.grundig.com as of 1st March 2021).

Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self-repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair or which are available in support.grundig.com. For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included in such list and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair or which are available in support.grundig.com, might give rise to safety issues not attributable to Grundig, and will void the warranty of the product.

Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

By way of example, but not limited to, the following repairs must be addressed to authorized professional repairers or registered professional repairers: compressor, cooling circuit, main board, inverter board, display board, etc.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the refrigerator that you purchased is 10 years.

During this period, original spare parts will be available to operate the refrigerator properly

The minimum duration of guarantee of the refrigerator that you purchased is 24 months.

This product is equipped with a lighting source of the "G" energy class.

The lighting source in this product shall only be replaced by professional repairers.

**Lieber Kunde,
Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden.**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir möchten, dass Sie mit diesem hochwertigen Produkt, das mit modernster Technologie hergestellt wurde, die optimale Effizienz erzielen. Lesen Sie dazu dieses Handbuch und alle anderen mitgelieferten Dokumentationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie als Referenz auf.


Beachten Sie alle Informationen und Warnungen im Bedienungsanleitung. Auf diese Weise schützen Sie sich und Ihr Produkt vor den Gefahren, die auftreten können.

Bewahren Sie das Bedienungsanleitung auf. Fügen Sie diese Anleitung dem Gerät bei, wenn Sie sie an eine andere Person übergeben.

In dieser Betriebsanleitung werden folgende Symbole verwendet:






 Gefahr, die zum Tod oder zu Verletzungen führen kann.

HINWEIS Eine Gefahr, die zu Materialschäden am Produkt oder seiner Umgebung führen kann



 Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zur Bedienung.

 Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

 Brandgefahr / Brennbare Materialien

| | |
|---|---|
|  INFORMATION | |
|  ENERGY  | .Die Modellinformationen, wie sie in der Produktdatenbank gespeichert sind, können durch Eingabe der folgenden Webseite und Suche nach Ihrer Modellkennung (*) auf dem Energieetikett erreicht werden. https://eprel.ec.europa.eu/ |
| SUPPLIER'S NAME  MODEL IDENTIFIER  (*) | |

1 Sicherheitshinweise 3

-  1.1 Zweck der Verwendung3
-  1.2 Sicherheit von Kindern, gefährdeten Personen und Haustieren3
-  1.3 Elektrische Sicherheit4
-  1.4 Sicherheit bei der Handhabung4
-  1.5 Installationssicherheit5
-  1.6 Elektrische Sicherheit6
-  1.7 Sicherheit bei Wartung und Reinigung.....8
-  1.8 Beleuchtung9

2 Umweltbedingungen 10

- 2.1 Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Altgeräts:10
- 2.2 Einhaltung der RoHS-Richtlinie:10
- 2.3 Information zur Verpackung10

3 Ihr Kühlschrank 11

4 Installation 12

- 4.1 Der geeignete Aufstellungsort ..12
- 4.2 Anbringen der Kunststoffkeile12
- 4.3 Einstellung der Füße13
- 4.4 Elektrischer Anschluss15
- 4.5 Wasseranschluss15
- 4.6 Anschluss des Wasserschlauchs an das Gerät16
- 4.7 Anschließen an das Wassernetz 16
- 4.8. Bei Produkten mit Wasserkanister17
- 4.9 Wasserfilter18
 - 4.9.1. Befestigung des externen Filters an der Wand (optional)18
 - 4.9.2. Innenfilter20

5 Vorbereitung 22

- 5.1 Hinweise für einen energiesparenden Betrieb22
- 5.2 Erstbetrieb.....23

5 Vorbereitung 23

6 Betrieb des Produkts 24

- 6.1 Betrieb des Produktes24

6 Betrieb des Produkts 25

- 6.2 Anzeigetafel25
- 6.3 Desodorierungsmodul28
- 6.4 Gemüsefach mit kontrollierter Luftfeuchtigkeit (FreSHelf)28 (Diese Funktion ist optional)28
- 6.5 Blaues Licht/VitaminCare-Technologie.....29
- 6.6 Verwendung des Wasserspenders.....30
- 6.7 Füllen des Wassertanks des Wasserspenders.....30
- 6.8 Reinigung des Wassertanks31
- 6.9 Milchfach (Kühlagerung).....32
- 6.10 Gemüsefach32
- 6.11 Ionisator32
- 6.12 Geruchsfilter32
- 6.13 Entnahme von Eis/Wasser33
- 6.14 Tropfschale34
- 6.15 Eiswürfelbereiter34
- 6.16 Einfrieren frischer Lebensmittel37
- 6.17 Empfehlungen für Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel.....38
- 6.18 Einzelheiten zum Tiefkühler38
- 6.19 Einlegen von Lebensmitteln39
- 6.20 Warnton bei offener Tür39
- 6.21 Beleuchtungslampe39

7 Wartung und Reinigung 40

- 7.1 Außenflächen aus Edelstahl41
- 7.2 Reinigung der Produkte mit Glastüren41
- 7.3 Gerüche verhindern.....41

7 Wartung und Reinigung 41

- 7.4 Schutz der Kunststoffoberflächen42

7 Wartung und Reinigung 42

8 Fehlerbehebung 43

1 Sicherheitshinweise

- Dieser Abschnitt enthält die notwendigen Sicherheitshinweise, um die Gefahr von Personen- und Sachschäden zu vermeiden.
- Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen können.

! Montage- und Reparaturarbeiten müssen immer von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.

! Verwenden Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.

! Original-Ersatzteile werden für 10 Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts geliefert.

! Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile des Produkts, es sei denn, dies ist ausdrücklich im Benutzerhandbuch angegeben.

! Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor.

! 1.1 Zweck der Verwendung

- Dieses Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt und darf nicht außerhalb seiner Zweckbestimmung verwendet werden.

Dieses Produkt ist für den Betrieb in Innenräumen, wie z.B. in Haushalten oder ähnlichem, vorgesehen.

Zum Beispiel;

- In den Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,

- In Bauernhöfen,
- In den Räumen von Hotels, Motels oder anderen Erholungseinrichtungen, die von Kunden genutzt werden,
- In Herbergen oder ähnlichen Umgebungen,
- In Catering-Diensten und ähnlichen Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.

Dieses Produkt darf nicht in offenen oder geschlossenen Außenbereichen wie Schiffen, Balkonen oder Terrassen verwendet werden. Wenn das Produkt Regen, Schnee, Sonnenlicht und Wind ausgesetzt wird, besteht Brandgefahr.

! 1.2 Sicherheit von Kindern, gefährdeten Personen und Haustieren

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit unterentwickelten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Lebensmittel in das Kühlerprodukt einlegen und aus ihr entnehmen.
- Elektrische Produkte sind für Kinder und Haustiere gefährlich. Kinder und Haustiere dürfen nicht mit dem Produkt spielen, darauf klettern oder es betreten.
- Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden von jemandem beaufsichtigt.

Sicherheitshinweise

- Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern! Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr.
- Bevor Sie alte Produkte entsorgen, die nicht mehr verwendet werden sollen:
 1. Ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose.
 2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und ziehen Sie es zusammen mit dem Stecker aus dem Gerät.
 3. Nehmen Sie die Ablagen und Schubladen nicht aus dem Gerät, um zu verhindern, dass Kinder in das Innere des Geräts gelangen können.
 4. Entfernen Sie die Türen.
 5. Bewahren Sie das Gerät so auf, dass es nicht umgestoßen werden kann.
 6. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem ausgerangierten Produkt zu spielen.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht, indem Sie es ins Feuer werfen. Es besteht Explosionsgefahr.
- Wenn ein Schloss an der Tür des Geräts vorhanden ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

1.3 Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf während der Installation, Wartung, Reinigung, Reparatur und des Transports nicht an die Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur von einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden, um jegliche Risiken zu vermeiden, die auftreten können.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Gerät oder an der Rückseite des Geräts. Stellen Sie keine schweren

Gegenstände auf das Netzkabel. Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden und nicht mit einer Wärmequelle in Berührung kommen.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachsteckdosen oder Adapter, um Ihr Gerät zu betreiben.
- Tragbare Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile können sich überhitzen und einen Brand verursachen. Stellen Sie daher keine Mehrfachsteckdose hinter oder in der Nähe des Geräts auf.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein. Wenn dies nicht möglich ist, muss die Elektroinstallation über einen Mechanismus verfügen, der den gesetzlichen Vorschriften entspricht und alle Anschlüsse vom Netz trennt (Sicherung, Schalter, Hauptschalter usw.).
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen!
- Fassen Sie beim Ausstecken des Geräts nicht das Netzkabel, sondern den Stecker an.
- Wenn Sie das Gerät in die gewünschte Position bringen, müssen Sie darauf achten, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- An der Rückseite des Geräts dürfen sich nicht mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Stromversorgungsgeräte befinden.

1.4 Sicherheit bei der Handhabung

- Dieses Produkt ist schwer, handhaben Sie es nicht selbst.

Sicherheitshinweise

- Halten Sie das Gerät nicht an der Tür fest, während Sie es handhaben.
- Achten Sie beim Umgang mit dem Gerät darauf, dass das Kühlsystem und die Leitungen nicht beschädigt werden. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn die Leitungen beschädigt sind, und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

1.5 Installationssicherheit

- Wenden Sie sich für die Montage des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Um das Gerät für die Installation vorzubereiten, lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass die Strom- und Wasserleitungen den Anforderungen entsprechen. Wenn die Installation nicht geeignet ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker und Installateur, damit diese die notwendigen Vorkehrungen treffen. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag, Brand, Problemen mit dem Produkt oder Verletzungen kommen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Installation auf eventuelle Schäden. Lassen Sie das Gerät nicht installieren, wenn es beschädigt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und balancieren Sie es mit den verstellbaren Füßen aus. Andernfalls kann der Kühlschrank umkippen und Verletzungen verursachen.
- Das Gerät muss in einer trockenen und belüfteten Umgebung aufgestellt werden. Legen Sie keine Teppiche, Vorleger oder ähnliche Bodenbeläge unter das Gerät. Dies kann zu

Brandgefahr durch unzureichende Belüftung führen!

- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Andernfalls kann es zu einem erhöhten Stromverbrauch und zu Schäden an Ihrem Produkt kommen.
- Schließen Sie das Produkt nicht an Stromversorgungssysteme wie z.B. Solarstromanlagen an. Andernfalls kann es durch die abrupten Spannungsschwankungen zu Schäden an Ihrem Produkt kommen!
- Je mehr Kältemittel ein Kühlschrank enthält, desto größer sollte sein Aufstellraum sein. In sehr kleinen Räumen kann bei einem Gasaustritt im Kühlsystem ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen. Pro 8 Gramm Kältemittel wird mindestens 1 m³ Rauminhalt benötigt. Die Menge des in Ihrem Produkt verfügbaren Kältemittels ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Aufstellungsort des Produkts darf nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein und sich nicht in der Nähe einer Wärmequelle wie Öfen, Heizkörper usw. befinden.

Wenn Sie die Aufstellung des Produkts in der Nähe einer Wärmequelle nicht vermeiden können, müssen Sie eine geeignete Isolierplatte verwenden und den Mindestabstand zur Wärmequelle wie unten angegeben einhalten.

- Mindestens 30 cm Abstand zu Wärmequellen wie Öfen, Heizgeräten und Heizkörpern usw.,
- Und mindestens 5 cm Abstand zu Elektroöfen.

- Ihr Produkt hat die Schutzklasse I. Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an, die mit den

EN

DE

FR

IT

Sicherheitshinweise

auf dem Typenschild angegebenen Werten für Spannung, Stromstärke und Frequenz übereinstimmt. Die Steckdose muss mit einer Sicherung mit einem Nennwert von 10 A - 16 A ausgestattet sein. Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch den Betrieb des Produkts entstehen, wenn die Erdung und die elektrischen Anschlüsse nicht gemäß den örtlichen oder nationalen Vorschriften ausgeführt sind.

- Während der Aufstellung muss der Gerätenetzstecker gezogen sein. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen!
- Schließen Sie das Gerät nicht an lockere, beschädigte, schmutzige, fettige oder aus der Verankerung geratene Steckdosen oder an Steckdosen an, die mit Wasser in Berührung kommen können.
- Verlegen Sie das Netzkabel und die Schläuche (falls vorhanden) des Geräts so, dass sie keine Stolpergefahr darstellen.
- Das Eindringen von Feuchtigkeit in stromführende Teile oder in das Netzkabel kann einen Kurzschluss verursachen. Verwenden Sie das Gerät daher nicht in feuchten Umgebungen oder in Bereichen, in denen Wasser spritzen kann (z.B. Garage, Waschküche usw.). Wenn der Kühlschrank nass geworden ist, ziehen Sie den Stecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Schließen Sie Ihren Kühlschrank an Energiespargeräte an. Solche Systeme sind schädlich für das Gerät.

1.6 Elektrische Sicherheit

- Verwenden Sie chemische Lösungsmittel für das Gerät. Diese Stoffe bergen ein Explosionsrisiko.
- Im Falle eines Defekts ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, bis es von einem autorisierten Kundendienst repariert wurde. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Stellen Sie keine Flammequelle (z.B. Kerzen, Zigaretten usw.) auf das Gerät oder in dessen Nähe.
- Steigen Sie nicht auf das Gerät. Sturz- und Verletzungsgefahr!
- Beschädigen Sie die Leitungen des Kühlsystems nicht mit scharfen und stechenden Werkzeugen. Das Kältemittel, das beim Durchstechen der Gasrohre, der Rohrverlängerungen oder der oberen Oberflächenbeschichtungen austritt, kann zu Hautreizungen und Verletzungen der Augen führen.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte im Inneren des Kühlschranks/Tiefkühlers auf und betreiben Sie sie nicht, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.
- Klemmen Sie keine Teile Ihrer Hände oder Ihres Körpers in die beweglichen Teile im Inneren des Geräts ein. Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen Kühlschrank und Tür eingeklemmt werden. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen und Schließen der Tür, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Nehmen Sie Eis, Eiswürfel oder gefrorene Lebensmittel nicht sofort in den Mund, wenn Sie sie aus dem Gefrierschrank nehmen.

Sicherheitshinweise

Frostbeulenrisiko!

- Berühren Sie die Innenwände, die Metallteile des Gefrierschranks oder die im Kühlschrank aufbewahrten Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Frostbeulenrisiko!
- Stellen Sie keine Getränkedosen oder Dosen und Flaschen, die Flüssigkeiten enthalten, die gefrieren können, in das Gefrierfach. Dosen oder Flaschen können explodieren. Verletzungsgefahr und Gefahr von Sachschäden!
- Verwenden oder lagern Sie keine temperaturempfindlichen Materialien wie brennbare Sprays, brennbare Gegenstände, Trockeneis oder andere chemische Stoffe in der Nähe des Kühlschranks. Brand- und Explosionsgefahr!
- Bewahren Sie keine explosiven Materialien wie Spraydosen mit brennbaren Stoffen im Inneren des Geräts auf.
- Stellen Sie keine Dosen mit Flüssigkeiten auf das Gerät. Wenn Wasser auf ein elektrisches Teil spritzt, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder eines Brands.
- Dieses Produkt ist nicht für die Lagerung und Kühlung von Arzneimitteln, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen Materialien und Produkten vorgesehen, die unter die Medizinprodukte-Richtlinie fallen.
- Wenn das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwendet wird, kann es zu einer Beschädigung oder Beeinträchtigung der darin aufbewahrten Produkte kommen.
- Wenn Ihr Kühlschrank mit blauem Licht ausgestattet ist, dürfen Sie nicht mit optischen Geräten in dieses Licht blicken. Schauen Sie nicht über einen längeren Zeitraum direkt in das UV-LED-Licht. Ultraviolette Strahlen können die Augen überanstrengen.
- Befüllen Sie das Produkt nicht mit mehr Lebensmitteln als es aufnehmen kann. Es kann zu Verletzungen oder Schäden kommen, wenn der Inhalt des Kühlschranks beim Öffnen der Tür herunterfällt. Ähnliche Probleme können auftreten, wenn ein Gegenstand auf das Gerät gestellt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie jegliches Eis oder Wasser, das auf den Boden gefallen sein könnte, entfernt haben, um Verletzungen zu vermeiden.
- Ändern Sie die Position der Ablagen/Flaschenablagen an der Tür Ihres Kühlschranks nur, wenn die Ablagen leer sind. Es besteht physische Verletzungsgefahr!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt, die herunterfallen/umkippen können. Diese Gegenstände können beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.
- Schlagen Sie nicht auf Glasflächen und üben Sie keinen übermäßigen Druck darauf aus. Zerbrochenes Glas kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
- Das Kühlsystem in Ihrem Produkt enthält das Kältemittel R600a. Der im Produkt verwendete Kältemitteltyp ist auf dem Typenschild angegeben. Das Gas ist entflammbar. Achten Sie deshalb beim Betrieb des Produkts darauf, dass das Kühlsystem und die Leitungen nicht beschädigt werden. Im Falle einer Beschädigung der

Sicherheitshinweise

Rohre;

- berühren Sie nicht das Produkt oder das Netzkabel.
- halten Sie das Gerät von potenziellen Feuerquellen fern, die das Gerät in Brand setzen könnten.
- belüften Sie den Bereich, in dem das Gerät aufgestellt ist. Verwenden Sie keinen Ventilator.
- Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
- Wenn das Gerät beschädigt ist und Sie ein Gasleck feststellen, halten Sie sich bitte vom Gas fern. Gas kann Erfrierungen verursachen, wenn es mit Ihrer Haut in Kontakt kommt.

Für Produkte mit Wasserspender/ Eiswürfelbereiter

- Verwenden Sie nur Trinkwasser. Füllen Sie in den Wassertank niemals mit Fruchtsaft, Milch, Sprudelgetränken, Spirituosen oder anderen, nicht für die Verwendung in einem Wasserspender geeigneten Flüssigkeiten. Dies kann Ihre Gesundheit und Sicherheit gefährden.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Wasserspender oder dem Eiswürfelbereiter zu spielen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
- Stecken Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände nicht in die Öffnung des Wasserspenders, den Eiskanal oder in den Behälter der Eiswürfelbereiter. Dies kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

1.7 Sicherheit bei Wartung und Reinigung

- Ziehen Sie nicht am Türgriff, wenn Sie das Gerät zu Reinigungszwecken bewegen müssen. Ein zu starkes Ziehen am Griff kann zu Verletzungen führen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht, indem Sie Wasser auf das Gerät und in das Innere des Geräts sprühen oder gießen. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge. Verwenden Sie keine Materialien wie Haushaltsreiniger, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Alkohol, Wachs usw.
- Verwenden Sie Reinigungs- und Pflegemittel, die für Lebensmittel unbedenklich sind, nur im Inneren des Produkts.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts und zum Auftauen des Eises im Inneren Dampf oder dampfhaltige Reinigungsmittel. Dampf kommt mit den stromführenden Teilen Ihres Kühlschranks in Berührung und kann einen Kurzschluss oder Stromschlag verursachen!
- Achten Sie darauf, Wasser von den elektronischen Schaltkreisen oder der Beleuchtung des Geräts fernzuhalten.
- Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um Staub oder Fremdkörper an den Steckerspitzen abzuwischen. Verwenden Sie kein nasses oder feuchtes Tuch, um den Stecker zu reinigen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.

1.8 Beleuchtung

Möglicherweise nicht in allen Modellen anwendbar

- Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn Sie die LED / Glühbirne für die Beleuchtung ersetzen müssen.

2 Umweltbedingungen

2.1 Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Altgeräts:

Dieses Produkt entspricht der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Produkt trägt das Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).



Dieses Symbol gibt an, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Das

gebrauchte Gerät muss zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten an die offizielle Sammelstelle zurückgegeben werden. Um diese Sammelsysteme zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Händler, bei denen das Produkt gekauft wurde. Jedes Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Rückgewinnung und dem Recycling von Altgeräten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

2.2 Einhaltung der RoHS-Richtlinie:

Das von Ihnen gekaufte Gerät entspricht der RoHS-Richtlinie der EU (2011/65/EU). Es enthält keinerlei Materialien, die gemäß der Richtlinie als schädlich oder verboten gelten.

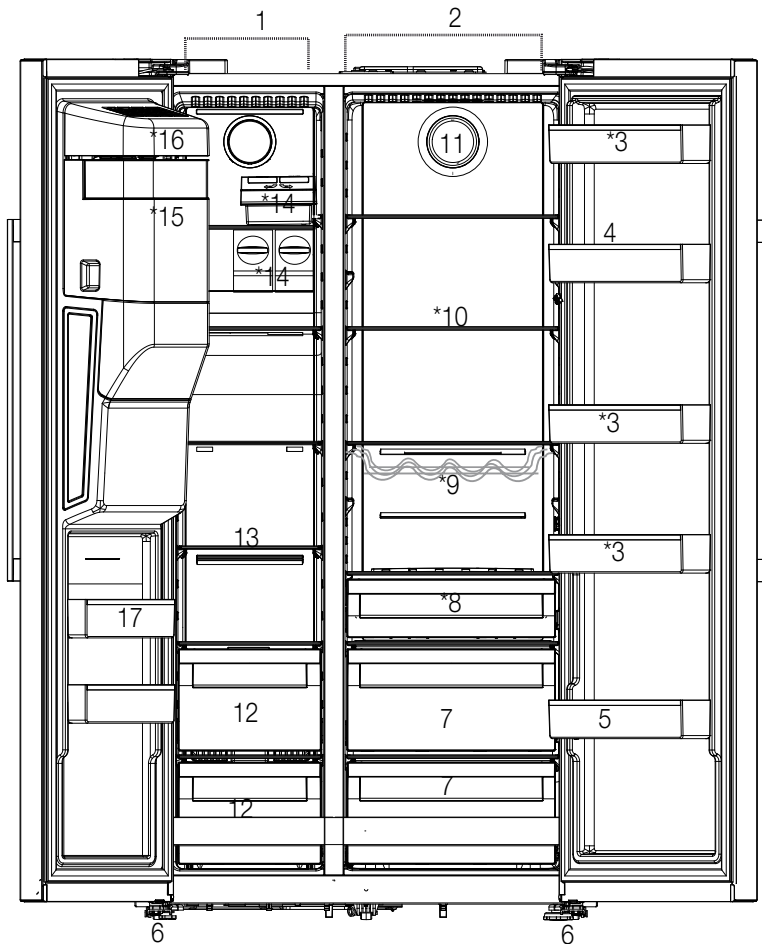
2.3 Information zur Verpackung



Das Verpackungsmaterial für dieses Erzeugnis wurde aus Recyclingstoffen gemäß unseren nationalen

Umweltschutzvorschriften hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

3 Ihr Kühlschrank



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Gefrierfach | 10. Glaseinschübe |
| 2. Frischfach | 11. Lüfter |
| 3. Türschübe im Frischfach | 12. Tiefkühlfächer |
| 4. Eierhalter | 13. Glaszwischenboden für Gefrierschrankfach |
| 5. Flaschenablage | 14. Eismaschine |
| 6. Stellfüße | 15. Eisaufbewahrungsbox |
| 7. Gemüsefächer | 16. Dekorativer Deckel des Eiswürfelbereiters |
| 8. Das Milchfach (Kühlagerung) | 17. Türschübe im Gefrierfach |
| 9. Flaschenablage | |

Möglicherweise nicht in allen Modellen verfügbar



***Optional:** Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht genau mit Ihrem Produkt überein. Wenn Ihr Produkt nicht die relevanten Teile enthält, beziehen sich die Informationen auf andere Modelle.

EN

DE

FR

IT

11

4 Installation

4.1 Der geeignete Aufstellungsort



Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Ihr Produkt benötigt eine ausreichende Luftzirkulation, um effizient zu funktionieren. Wenn das Produkt in eine Nische gestellt wird, denken Sie daran, mindestens 5 cm Abstand zwischen dem Produkt und der Decke, der Rückwand und den Seitenwänden zu lassen.

Wenn das Produkt in eine Nische gestellt wird, denken Sie daran, mindestens 5 cm Abstand zwischen dem Produkt und der Decke, der Rückwand und den Seitenwänden zu lassen. Prüfen Sie, ob die Rückwand-Abstandsschutzkomponente an ihrem Standort vorhanden ist (falls mit dem Produkt geliefert). Wenn die Komponente nicht verfügbar ist oder verloren geht oder heruntergefallen ist, positionieren Sie das Produkt so, dass zwischen der Rückseite des Produkts und der Wand des Raums mindestens 5 cm Abstand verbleiben. Der Freiraum an der Rückseite ist wichtig für den effizienten Betrieb des Produkts.



WARNUNG: Verwenden Sie für den Anschluss an des Stromnetz keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.



WARNUNG: Der Hersteller haftet nicht für alle Schäden, die entstehen, wenn diese Arbeiten von nicht dazu befugten Personen aufgeführt werden.



WARNUNG: Während der Aufstellung muss der Gerätenetzstecker gezogen sein. Bei Nichtbeachtung können Tod oder schwere Verletzungen die Folge sein!



WARNUNG: : Sollte die Eingangsöffnung am Aufstellungsort zu schmal für das Gerät sein, bauen Sie die Gerätetür ab und drehen Sie das Gerät auf die Seite. Wenden Sie sich an den zuständigen Kundendienst, wenn sich das Problem so nicht lösen lässt.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, um Vibrationen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt mindestens 30 cm von Heizung, Herd und ähnlichen Wärmequellen und mindestens 5 cm von Elektroöfen entfernt auf.
- Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht aus und bewahren Sie es nicht in feuchten Umgebungen auf.
- Das Produkt benötigt eine ausreichende Luftzirkulation, um effizient zu funktionieren. Wenn das Produkt in eine Nische gestellt wird, denken Sie daran, mindestens 5 cm Abstand zwischen dem Produkt und der Decke und den Wänden zu lassen.

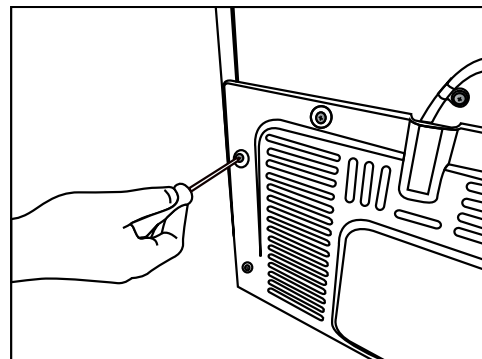
4.2 Anbringen der Kunststoffkeile

Verwenden Sie die mit dem Gerät gelieferten Kunststoffkeile, um einen ausreichenden Abstand für die Luftzirkulation zwischen dem Gerät und der Wand herzustellen.

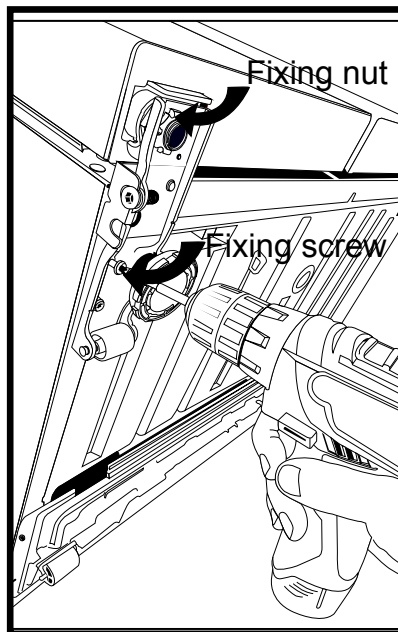
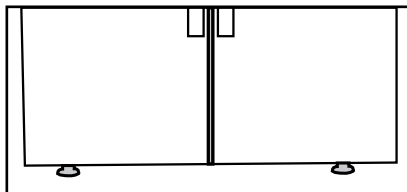
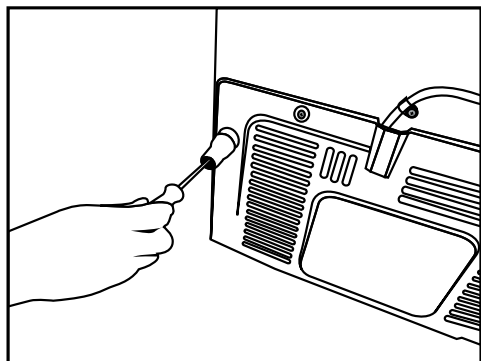
- 1- Um die Keile zu befestigen, entfernen Sie die Schrauben an den jeweiligen Gerätestellen und verwenden die mit den Kunststoffkeilen gelieferten Schrauben.

4.3 Einstellung der FüÙe

Wenn das Gerat nicht in einer ausbalancierten Position befinden sollte, richten Sie es entsprechend auf, indem Sie die StellfuÙe entweder rechts- oder linksherum drehen.



2- Befestigen Sie 2 Kunststoffkeile an der Luftungsabdeckung, so wie in der Abbildung dargestellt.



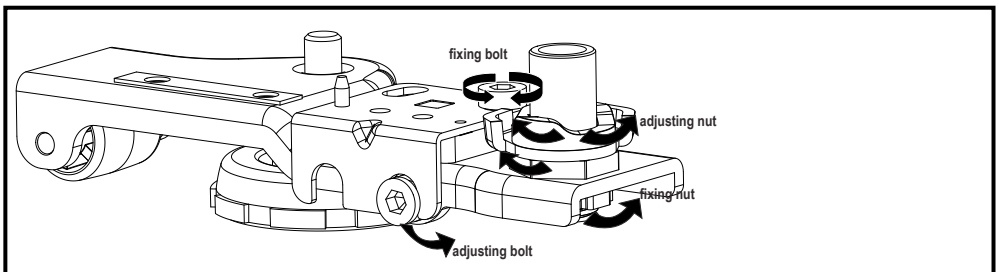
Installation

Um die Türen vertikal auszurichten,

- Lösen Sie die Befestigungsmutter an der Unterseite.
- Einstellmutter (CW/CCW) entsprechend der Position der Tür einschrauben
- Ziehen Sie die Befestigungsmutter für die Endposition an

Um die Türen horizontal auszurichten,

- Lösen Sie die Befestigungsmutter an der Unterseite
- Lösen Sie die Befestigungsmutter, auf der Oberseite
- Einstellschraube (CW/CCW) entsprechend der Position der Tür einschrauben
- Ziehen Sie die Befestigungsmutter für die Endposition an
- Ziehen Sie die Befestigungsmutter an der Unterseite an



4.4 Elektrischer Anschluss



WARNUNG: Verwenden Sie für den Anschluss an des Stromnetz keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.



WARNUNG: Ein beschädigtes Kabel darf nur vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.

- Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für alle Schäden aufgrund einer Nutzung ohne Erdung oder eines Stromanschlusses, der nicht den örtlichen Vorschriften genügt.
- Das Netzkabel muss nach der Aufstellung gut zugänglich sein.



Warnung vor heißer Oberfläche!
Die Seitenwände Ihres Produkts sind mit Kühlerrohren ausgestattet, um das Kühlsystem zu verbessern. Hochdruckflüssigkeit kann durch diese Oberflächen fließen und heiße Oberflächen an den Seitenwänden verursachen. Dies ist normal und erfordert keine Wartung. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie diese Bereiche kontaktieren.

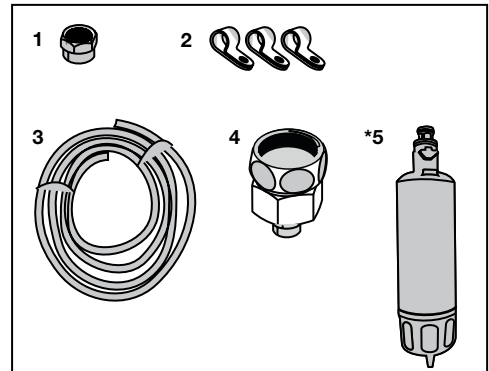
4.5 Wasseranschluss

(Optional)



WARNUNG: Ziehen Sie während des Anschlusses den Stecker des Geräts und der Wasserpumpe (falls vorhanden).

Die Anschlüsse des Produkts an das Wassernetz, den Filter und die Flasche müssen von einem autorisierten Kundendienst vorgenommen werden. Das Gerät kann je nach Modell an eine Flasche oder direkt an das Wassernetz angeschlossen werden. Um die Verbindung herzustellen, muss zunächst der Wasserschlauch an das Gerät angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich, dass die folgenden Teile mit dem Modell Ihres Produkts geliefert werden:



1. Anschlussstück (1 Stück): Wird verwendet, um den Wasserschlauch an der Rückseite des Geräts zu befestigen.
2. Schlauchschelle (3 Stück): Dient zur Befestigung des Wasserschlauchs an der Wand.
3. Wasserschlauch (1 Stück, 5 Meter Durchmesser 1/4 Zoll): Wird für den Wasseranschluss verwendet.
4. Wasserhahnadapter (1 Stück): Besteht aus einem porösen Filter, der für den Anschluss an die Kaltwasserleitung verwendet wird.

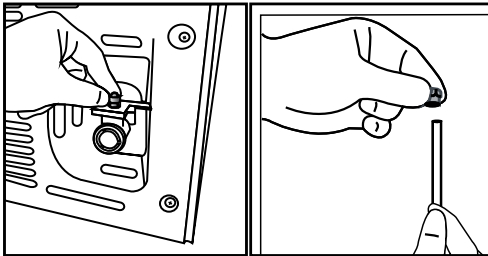
Installation

5. Wasserfilter (1 Stück *Optional): Wird für den Anschluss des Wassers an das Produkt verwendet. Der Wasserfilter wird nicht benötigt, wenn ein Anschluss für eine Karaffe vorhanden ist.

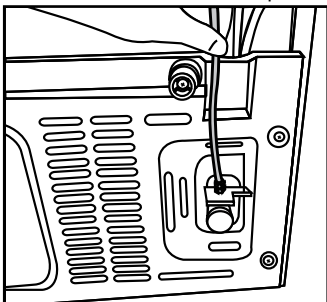
4.6 Anschluss des Wasserschlauchs an das Gerät

Um den Wasserschlauch an das Gerät anzuschließen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

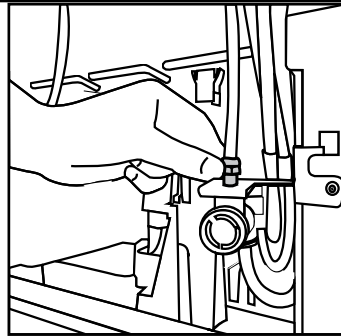
1. Entfernen Sie den Anschluss am Schlauchdüsenadapter auf der Rückseite des Geräts und führen Sie den Schlauch durch den Anschluss.



2. Drücken Sie den Wasserschlauch fest nach unten und schließen Sie ihn an den Schlauchdüsenadapter an.



3. Ziehen Sie das Verbindungsstück von Hand an, um es am Schlauchdüsenadapter zu befestigen. Sie können das Verbindungsstück auch mit einer Rohrzanze oder einer Zange festziehen.



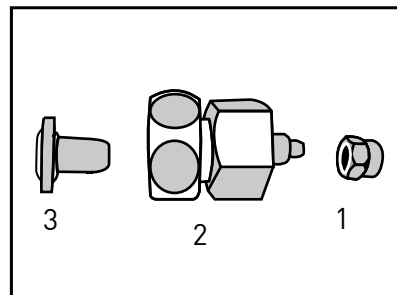
4. Verbinden Sie das andere Ende des Schlauchs mit dem Wasserleitungsnetz (siehe Abschnitt 4.7) oder, wenn Sie eine Flasche verwenden, mit der Wasserpumpe (siehe Abschnitt 4.8).

4.7 Anschließen an das Wassernetz

(Optional)

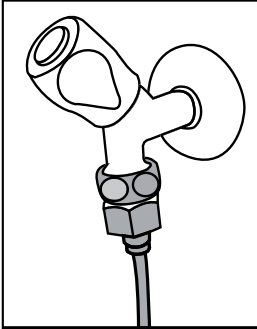
Um das Produkt durch Anschluss an die Kaltwasserleitung zu verwenden, muss ein standardmäßiger 1/2"-Ventilanschluss an die Kaltwasserleitung in Ihrem Haus installiert werden. Wenn der Anschluss nicht vorhanden ist oder Sie unsicher sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Installateur.

1. Lösen Sie den Anschluss (1) vom Wasserhahnadapter (2).

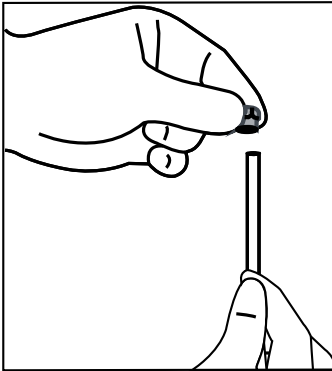


Installation

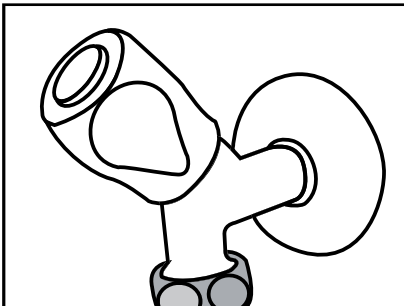
2. Schließen Sie den Wasserhahnadapter an das Wasserleitungsventil an.



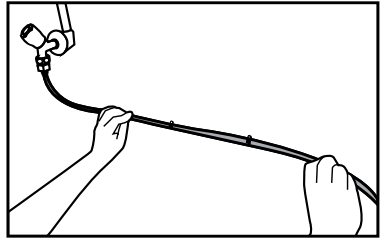
3. Befestigen Sie das Verbindungsstück um den Wasserschlauch.



4. Stecken Sie das Verbindungsstück in den Wasserhahnadapter und ziehen Sie es mit der Hand/dem Werkzeug fest.



5. Um zu vermeiden, dass der Schlauch beschädigt, verrutscht oder versehentlich abgezogen wird, verwenden Sie die



mitgelieferten Clips, um den Wasserschlauch entsprechend zu befestigen.

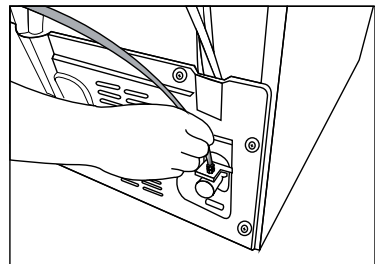


WARNUNG: Vergewissern Sie sich nach dem Aufdrehen des Wasserhahns, dass an beiden Enden des Wasserschlauchs kein Wasser austritt. Sollte dies der Fall sein, drehen Sie den Hahn ab und ziehen Sie alle Verbindungen mit einer Rohrzange oder Zange fest.

4.8. Bei Produkten mit Wasserkanister (Optional)

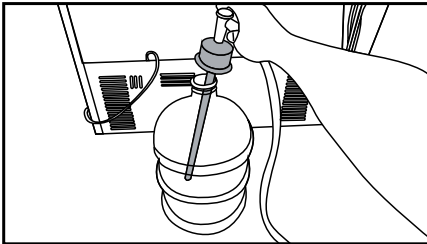
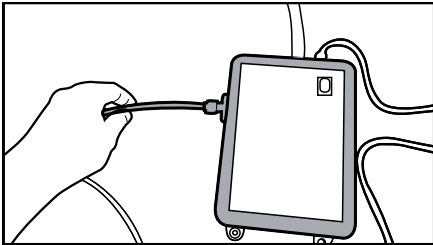
Für den Wasseranschluss des Geräts muss die vom autorisierten Kundendienst empfohlene Wasserpumpe verwendet werden.

1. Schließen Sie ein Ende des mit der Pumpe gelieferten Wasserschlauchs an das Gerät an (siehe 4.6) und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.



Installation

- Schließen Sie das andere Ende des Wasserschlauchs an die Wasserpumpe an, indem Sie den Schlauch in den Schlaucheinlass der Pumpe schieben.



- Platzieren und befestigen Sie den Pumpenschlauch in der Flasche.
- Sobald die Verbindung hergestellt ist, schließen Sie den Stecker an und starten Sie die Wasserpumpe.

i Bitte warten Sie nach dem Einschalten der Pumpe 2-3 Minuten, um den gewünschten Wirkungsgrad zu erreichen.

i Siehe auch die Gebrauchsanweisung der Pumpe für den Wasseranschluss.

i Bei Verwendung einer Flasche ist kein Wasserfilter erforderlich.

4.9 Wasserfilter

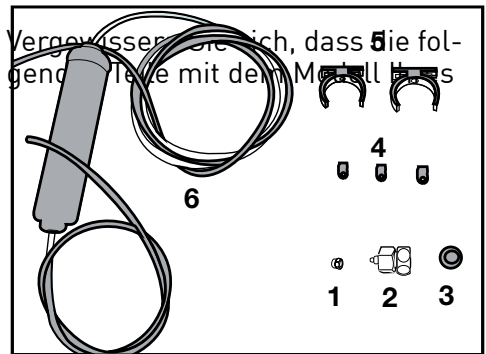
(Optional)

18 Je nach Modell kann das Gerät über einen internen oder externen Filter

verfügen. Um den Wasserfilter an das Gerät anzubringen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

4.9.1 Befestigung des externen Filters an der Wand (optional)

! **WARNUNG:** Befestigen Sie den Filter nicht am Produkt.

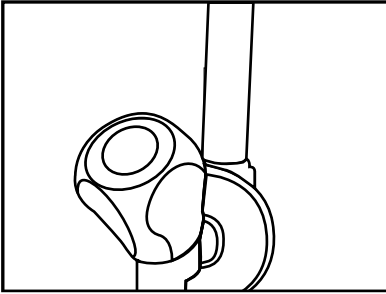


Produkts geliefert werden:

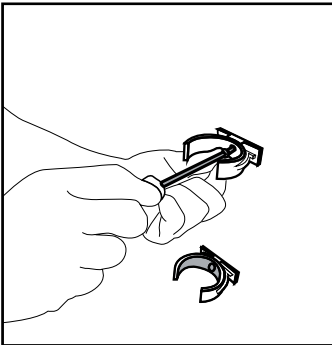
- 1.** Anschlussstück (1 Stück): Wird verwendet, um den Wasserschlauch an der Rückseite des Geräts zu befestigen.
 - 2.** Wasserhahnadapter (1 Stück): Wird für den Anschluss an die Kaltwasserleitung verwendet.
 - 3.** Poröser Filter (1 Stück)
 - 4.** Schlauchschelle (3 Stück): Dient zur Befestigung des Wasserschlauchs an der Wand.
 - 5.** Filteranschlussvorrichtung (2 Stück): Dient zur Befestigung des Wasserfilters an der Wand.
 - 6.** Wasserfilter (1 Stück): Wird verwendet, um das Produkt an die Wasserleitung anzuschließen. Ein Wasserfilter ist nicht erforderlich, wenn Sie den Anschluss an eine Flasche verwenden.
- Schließen Sie den Wasserhahnadapter an das Wasserleitungsventil an.

Installation

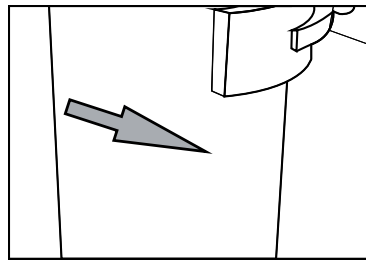
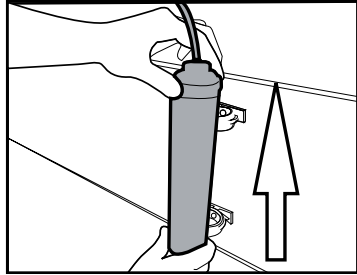
2. Bestimmen Sie den Ort für die Befestigung des Außenfilters. Befestigen Sie die Anschlussvorrichtung des Filters (5) an der Wand.



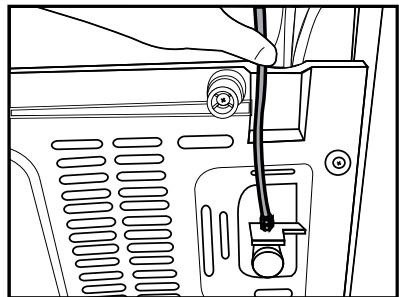
3. Befestigen Sie den Filter in aufrechter Position auf der Filteranschlussvorrichtung, wie auf dem Etikett angegeben. (6)



4. Schließen Sie den Wasserschlauch, der von der Oberseite des Filters ausgeht, an den Wasseranschlussstutzen des Geräts an (siehe 4.6.).

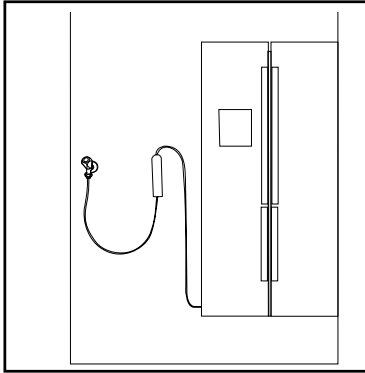


Nachdem die Verbindung hergestellt ist, sollte sie wie in der Abbildung unten aussehen.

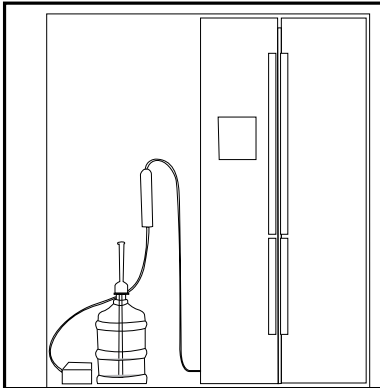


Installation

Wasserleitung:

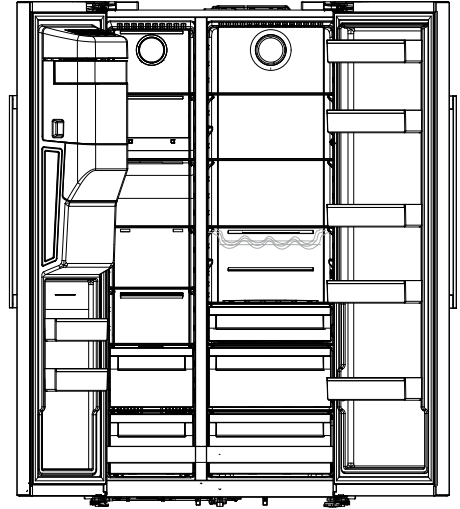


Behälterleitung:



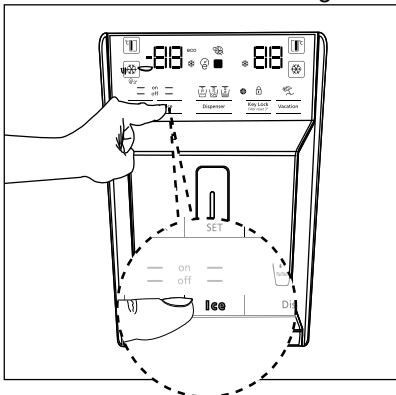
die nachstehenden Anweisungen zur Installation des Filters.

1. Während des Einbaus des Filters muss die Anzeige „Eis aus“ aktiv sein. Schalten Sie die EIN-AUS-Anzeige mit der Taste „Eis“ auf dem Bildschirm ein.



4.9.2. Innenfilter

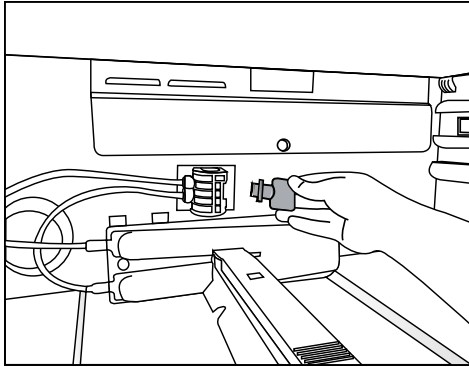
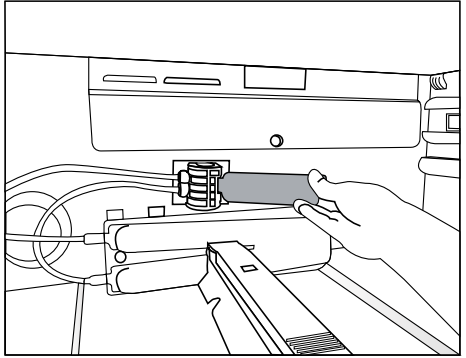
Der mit dem Produkt gelieferte Innenfilter ist bei der Auslieferung nicht installiert; bitte befolgen Sie



Installation

2. Entfernen Sie den Gemüsebehälter, um an den Wasserfilter zu gelangen.

Entfernen Sie die Bypass-Abdeckung des Wasserfilters durch Ziehen.



Nach dem Abnehmen des Deckels können einige Tropfen Wasser herausfließen; das ist normal.

3. Setzen Sie die Wasserfilterabdeckung in den Wasserfiltermechanismus ein und drücken Sie sie, um sie zu verriegeln.
4. Drücken Sie die Taste „Eis“ auf dem Bildschirm erneut, um den Modus „Eis aus“ zu beenden.



Der Wasserfilter entfernt bestimmte Fremdpartikel im Wasser. Er entfernt jedoch keine Mikroorganismen im Wasser.

5 Vorbereitung



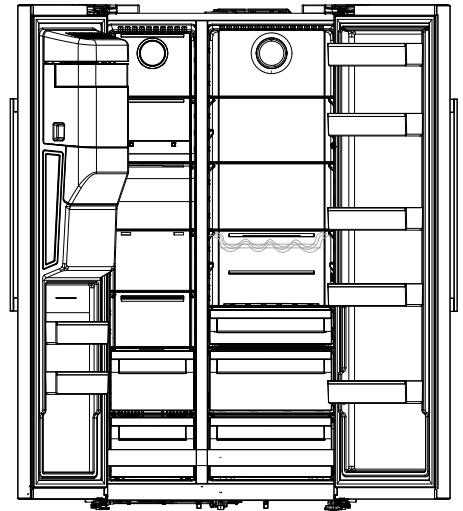
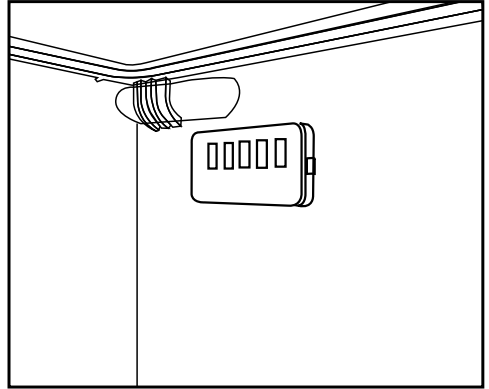
Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

5.1 Hinweise für einen energiesparenden Betrieb



Der Anschluss des Produkts an elektronische Energiesparsysteme ist schädlich, da er das Produkt beschädigen kann.

- Lassen Sie die Kühlschranktür nicht über längere Zeit hinweg offen.
- Stellen Sie keine heißen Speisen oder Getränke in den Kühlschrank.
- Überfüllen Sie den Kühlschrank nicht. Ein Blockieren der inneren Luftzirkulation verringert die Kühlleistung.
- Abhängig von den Eigenschaften des jeweiligen Modells kann das Auftauen von Tiefkühlware im Frischfach Energie sparen und die Qualität der auftauenden Lebensmittel bewahren.
- Lebensmittel sind in den Schubladen im Kühlfach aufzubewahren, um Energie zu sparen und Lebensmittel unter besseren Bedingungen zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht mit dem unten beschriebenen Temperatursensor des Frischfachs in Berührung kommen.
- Da heiße und feuchte Luft nicht direkt in Ihr Produkt eindringt, wenn die Türen nicht geöffnet werden, optimiert sich Ihr Produkt unter Bedingungen, die zum Schutz Ihrer Lebensmittel ausreichen. Bei dieser Energiesparfunktion funktionieren Funktionen und Komponenten wie Kompressor, Lüfter, Heizung, Abtauung, Beleuchtung, Anzeige usw. entsprechend dem Bedarf an minimalem Energieverbrauch bei gleichzeitiger Wahrung der Frische Ihres Lebensmittels.
- Wenn mehrere Optionen vorhanden sind, müssen Glasregale so platziert werden, dass die Luftauslässe an der Rückwand nicht blockiert werden. Vorzugsweise verbleiben Luftauslässe unter dem Glasregal. Diese Kombination kann dazu beitragen, die Luftverteilung und die Energieeffizienz zu verbessern.



5 Vorbereitung

5.2 Erstbetrieb

Bevor Sie den Kühlschrank das erste Mal verwenden, achten Sie darauf, alle Vorbereitungen gemäß dieser Bedienungsanleitung, insbesondere wie in den Abschnitten „Wichtige Hinweise zur Sicherheit und zum Umweltschutz“ und „Aufstellung“ beschrieben, durchzuführen.

- Lassen Sie das leere Gerät mindesten 12 lang laufen und öffnen Sie dabei nicht Tür, sofern es nicht absolut notwendig sein sollte.



Wenn der Kompressor sich einschaltet, ist ein Geräusch zu hören. Dieses Geräusch ist vollkommen normal und aufgrund der komprimierten Flüssigkeiten und Gase im Kühlkreislauf gelegentlich auch bei inaktiven Kompressor zu vernehmen.



Es ist normal, dass die vorderen Ränder des Kühlschranks warm sind. Diese sind so gestaltet, dass sie erwärmen, um Kondensation zu vermeiden.



Bei einigen Modellen schaltet sich die Anzeigetafel 1 Minuten nach dem Schließen der Tür automatisch aus. Sie wird wieder aktiviert, wenn die Tür offen ist oder eine beliebige Taste gedrückt wird.

6 Betrieb des Produkts



Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

- Verwenden Sie keine mechanischen Werkzeuge oder andere Werkzeuge als die Empfehlungen des Herstellers, um den Auftauvorgang zu beschleunigen.
- Nutzen Sie Teile des Kühlschranks, wie z.B. die Tür oder die Schubladen nicht als Unterstützung oder als Trittbrett. Dies kann dazu führen, dass das Produkt umkippt oder seine Komponenten beschädigt werden.
- Das Gerät darf nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln verwendet werden.
- Schalten Sie das Wasserventil aus, wenn Sie nicht zu Hause sind (z.B. im Urlaub) und die Eismaschine oder den Wasserspender längere Zeit nicht benutzen. Andernfalls können Wasserlecks auftreten.

6.1 Betrieb des Produktes

- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden sollen;
 - - Trennen Sie es vom Stecker,
 - - Entfernen Sie die Lebensmittel, um Gerüche zu vermeiden.
 - - Warten bis das Eis aufgetaut ist,
 - - Reinigen Sie das Innere und warten Sie, bis es getrocknet ist.
 - - Lassen Sie die Türen offen, um Schäden an Kunststoffinnenkörpern zu vermeiden.

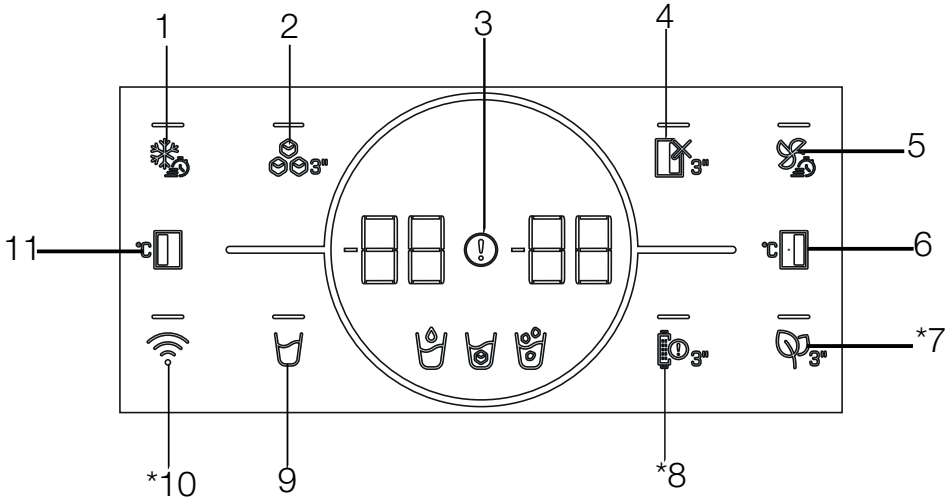
6 Betrieb des Produkts

Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

6.2 Anzeigetafel

Die Anzeigetafeln können je nach Gerätemodell variieren.

Die akustischen und visuellen Funktionen der Anzeigetafel erleichtert Ihnen die Nutzung des Kühlschranks.



1. Schnellgefrierfunktion
2. Eiswürfelbereiter Ein/Aus-Taste
3. Fehlerzustandsanzeige
4. Funktionstaste Kühlfach AUS (Urlaub)
5. Schnellkühlfunktion
6. Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach
7. *Anti-Geruch-Modul-Taste
8. Warnungstaste zum Filteraustausch
9. Wasser, Eiswürfel, gebrochenes Eis Auswahlstaste
10. *Kabellose Taste
11. Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach


Möglicherweise nicht in allen Modellen verfügbar




***Optional:** Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht genau mit Ihrem Produkt überein. Wenn Ihr Produkt nicht die relevanten Teile enthält, beziehen sich die Informationen auf andere Modelle.

Nutzung des Gerätes


1. Schnellgefriertaste

Wenn die Schnellgefriertaste gedrückt wird, leuchtet die LED auf der Taste () und die Schnellgefrierfunktion muss aktiviert werden. Die Temperatur des Gefrierfachs ist auf -27 Grad Celsius eingestellt. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion abzubrechen. Die Schnellgefrierfunktion schaltet sich nach 24 Stunden automatisch ab. Um eine große Menge an frischen Lebensmitteln einzufrieren, drücken Sie die Schnellgefriertaste, bevor Sie die Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

2. Eiswürfelbereiter Ein/Aus-Taste

Wenn Sie diese Taste () 3 Sekunden lang drücken, wird die Eisbereitung aktiviert und die LED auf der Taste leuchtet. Wenn die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt wird, wird der Eisbereitungsvorgang abgebrochen, und die zuvor zubereiteten Eiswürfel können verwendet werden, auch wenn die Funktion abgebrochen wurde.

3. Fehlerzustandsanzeige


Diese Anzeige () muss aktiv sein, wenn Ihr Kühlschrank keine ausreichende Kühlung durchführen kann oder wenn ein Sensorfehler vorliegt. „E“ muss auf der Temperaturanzeige des Gefrierfachs und Zahlen wie 1,2,3... auf der Temperaturanzeige des Kühlfachs angezeigt werden.

Diese Zahlen geben dem autorisierten Dienst Auskunft über den aufgetretenen Fehler.


Das Ausrufezeichen kann angezeigt werden, wenn Sie warme Lebensmittel in das Gefrierfach laden oder die Tür längere Zeit offen halten. Dies ist kein Fehler.

Diese Warnung wird erlischen, wenn die Lebensmittel abgekühlt sind oder wenn eine Taste gedrückt wird.


4. Funktionstaste Kühlfach AUS (Urlaub)

Um die Urlaubsfunktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste () für 3 Sekunden. Der Urlaubsmodus wird aktiviert und die LED der Taste leuchtet. Auf der Temperaturanzeige des Kühlraums muss „-“ angezeigt werden, und der Kühlraum führt keine aktive Kühlung durch. Sie dürfen Ihre Lebensmittel nicht im Kühlfach aufbewahren, wenn diese Funktion aktiviert ist. Die anderen Fächer kühlen entsprechend den eingestellten Temperaturen weiter ab. Drücken Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang, um diese Funktion abzubrechen.


5. Schnellkühltaste

Wenn die Schnellkühltaste gedrückt wird, leuchtet die LED auf der Taste () und die Schnellkühlfunktion muss aktiviert werden. Die Temperatur des Kühlfachs ist auf 1 Grad Celsius eingestellt. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion abzubrechen. Die Schnellgefrierfunktion wird nach dem Abkühlen automatisch von selbst abgebrochen.

6. Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach

Ermöglicht die Einstellung der Temperatur für das Kühlfach. Wenn die Taste () gedrückt wird, kann die Fachtemperatur auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 und 1 Celsius eingestellt werden.

7 Anti-Geruch-Modul-Taste

Drücken Sie diese Taste () 3 Sekunden lang, um die Anti-Geruchs-Funktion zu aktivieren/deaktivieren. Da die Anti-Geruchs-Funktion aktiv ist, leuchtet die LED der jeweiligen Taste. Wenn die Funktion aktiv ist, wird das Anti-Geruchs-Modul periodisch betrieben.

8. Warnungstaste zum Filteraustausch

Der Wasserzulaufilter des Kühlschranks

Nutzung des Gerätes

sollte in regelmäßigen Abständen gewechselt werden. Ihr Kühlschrank errechnet diese Zeit automatisch. Die LED auf der Filterwechsel-Warntaste leuchtet, wenn die Betriebsdauer des Filters abgelaufen ist. Halten Sie nach dem Filterwechsel die Taste (🔧) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Warn-LED für den Filterwechsel auszuschalten.

9. Wasser, Eiswürfel, gebrochenes Eis Auswahl taste

Mit dieser Taste können Sie zwischen Wasser (🍵), Eiswürfeln (🧊) und Eispartikeln (🍷) wählen. Das Licht des aktivierten Symbols leuchtet weiter.

10. Kabellose Taste

Diese Taste wird verwendet um über die mobile HomeWhiz-App eine drahtlose Verbindung mit Ihrem Produkt herzustellen. (📶)

Wenn die Taste längere Zeit (3 Sekunden) gedrückt wird, blinkt die LED-Taste auf dem Display/Bildschirm langsam (in Intervallen von 0,5 Sekunden). Das Heimnetzwerk wird auf diese Weise auf dem Produkt initialisiert.

Nachdem die drahtlose Verbindung mit dem Produkt hergestellt wurde, leuchtet die LED auf der Taste kontinuierlich.

Wenn die erste Verbindung hergestellt ist, können Sie die Verbindung durch kurzes Drücken dieser Taste aktivieren/deaktivieren. Bis die Verbindung hergestellt ist, blinkt die LED auf der Taste schnell (im Intervall von 0,2 Sekunden). Bei aktiver Verbindung muss die LED dauerhaft leuchten.

Wenn die Verbindung über einen längeren Zeitraum nicht hergestellt werden kann, überprüfen Sie Ihre Verbindungseinstellungen und lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung“ im Bedienungsanleitung.

Kühlschrank/ Bedienungsanleitung

Die HomeWhiz-Anwendung soll für die drahtlose Verbindung verwendet werden. Installationsschritte werden in der Anwendung während der Installation beschrieben.

Sie können auf die Anwendung zugreifen, indem Sie den QR-Code lesen, der auf dem HomeWhiz-Etikett des Produkts verfügbar ist. Die Anwendung wird über den App Store für iOS-Geräte und über den Play Store für Android-Geräte angeboten.

Besuchen Sie <https://www.homewhiz.com/> für detaillierte Informationen.

11. Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach

Die Temperatureinstellung erfolgt für das Kühlfach. Durch das Drücken dieser Taste (🌡️) wird die Einstellung der Gefrierfachtemperatur auf -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22 Grad Celsius möglich.



* Energiesparmodus (Anzeige aus)

Die Energiesparfunktion wird automatisch aktiviert, wenn die Tür des Geräts nicht geöffnet und geschlossen wird, und alle Symbole außer dem zuletzt ausgewählten Symbol für Wasser (🍵), Eiswürfel (🧊) und Eispartikel (🍷) werden ausgeschaltet. Wenn Sie bei aktivierter Energiesparfunktion eine andere Taste drücken oder die Tür öffnen, stellt sich diese Funktion aus und die Symbole auf der Anzeige leuchten wieder auf. Die Energiesparfunktion ist eine ab Werk aktivierte Funktion und kann nicht abgebrochen werden.

EN

DE

FR

IT

6.3 Desodorierungsmodul

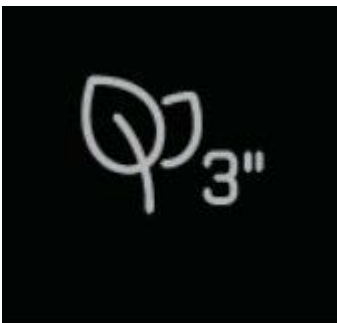
(OdourFresh +)

***Möglicherweise nicht in allen Modellen verfügbar**

Das Desodorierungsmodul beseitigt schnell die schlechten Gerüche in Ihrem Kühlschrank, bevor sie die Oberflächen durchdringen. Dank dieses Moduls, das an der Decke des Frischhaltefachs angebracht wird, lösen sich die schlechten Gerüche auf, während die Luft aktiv über den Geruchsfilter geleitet wird. Anschließend wird die vom Filter gereinigte Luft wieder an das Frischhaltefach abgegeben. Auf diese Weise werden unerwünschte Gerüche, die bei der Lagerung von Lebensmitteln im Kühlschrank entstehen können, beseitigt, bevor sie die Oberflächen durchdringen.

Dies wird durch den Ventilator, die LED und den in das Modul integrierten Geruchsfilter erreicht.

Wenn Sie das Desodorierungsmodul verwenden möchten, aktivieren Sie es bitte über die Anzeigetaste.



6.4 Gemüsefach mit kontrollierter Luftfeuchtigkeit (FreSHelf)

(Diese Funktion ist optional)

Dank des Gemüsefachs mit kontrollierter Luftfeuchtigkeit können Gemüse und Obst in einer Umgebung mit idealen Feuchtigkeitsbedingungen länger gelagert werden. Mit dem Feuchtigkeitseinstellsystem mit 3 Optionen vor Ihrem Gemüsefach können Sie die Luftfeuchtigkeit im Fach gemäß den von Ihnen gelagerten Lebensmitteln steuern. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Lebensmittel zu lagern, indem Sie die Gemüseoption auswählen, wenn Sie nur Gemüse lagern und die Obstoption, wenn Sie nur Obst lagern, und die gemischte Option, wenn Sie gemischte Lebensmittel lagern.

Wir empfehlen, Gemüse und Obst nicht in Tüten zu lagern, um die Lagerzeit der Lebensmittel zu verbessern und das Feuchtigkeitssystem besser zu nutzen. Wenn Sie sie in Plastiktüten lassen, verrottet das Gemüse in kurzer Zeit. Wir empfehlen, insbesondere Gurken und Brokkolis nicht in geschlossenen Tüten aufzubewahren. Verwenden Sie in Situationen, in denen der Kontakt mit anderem Gemüse nicht bevorzugt wird, Verpackungsmaterialien wie Papier mit einer bestimmten Porosität in Bezug auf die Hygiene.

Wenn Sie das Gemüse platzieren, legen Sie schweres und hartes Gemüse unten und leichtes und weiches oben, wobei Sie das spezifische Gewicht des Gemüses berücksichtigen.

Legen Sie Früchte mit einer hohen Ethylengasproduktion wie Birne, Aprikose, Pfirsich und insbesondere Apfel nicht mit anderen Gemüse- und Obstsorten in das gleiche Gemüsefach. Das aus diesen Früchten austretende Ethylengas kann dazu führen, dass anderes Gemüse und Obst schneller reift und in kürzerer Zeit verrottet.

6.5 Blaues Licht/VitaminCare-Technologie

*Möglicherweise nicht in allen Modellen verfügbar

Für das blaue Licht,

Obst und Gemüse, die im Gemüsefach gelagert werden, das mit blaues Licht beleuchtet wird, setzen ihre Photosynthese durch den Wellenlängeneffekt des blauen Lichts fort und bewahren so ihren Vitamingehalt.

Für VitaminCare+,

Obst und Gemüse, im Gemüsefach gelagert werden, das mit der VitaminCare-Technologie beleuchtet wird, bewahren ihren Vitamingehalt länger dank der blauen, grünen, roten Lichter und dunklen Zyklen, die einen Tageszyklus simulieren.

Wenn Sie die Kühlschranktür während der Dunkelumschaltzeit der VitaminCare-Technologie öffnen, erkennt der Kühlschrank dies automatisch und ermöglicht es dem blaugrünen oder roten Licht, das Gemüsefach für Ihre Bequemlichkeit zu beleuchten. Nachdem Sie die Kühlschranktür geschlossen haben, wird die Dunkelumschaltzeit fortgesetzt, was die Nachtzeit in einem Tageszyklus darstellt.

Nutzung des Gerätes

6.6 Verwendung des Wasserspenders

(Diese Funktion ist optional)

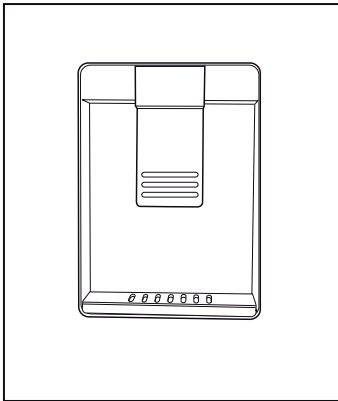


Das Wasser in ersten Gläsern aus dem Wasserspender ist normalerweise warm.



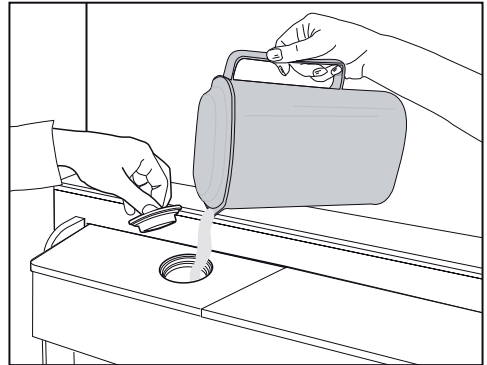
Wenn der Wasserspender für eine längere Zeit nicht genutzt wurde, gießen Sie die ersten Gläser Wasser weg, um sauberes Wasser zu erhalten.

- 1- Drücken Sie den Arm des Wasserspenders mit Ihrem Glas. Es ist einfacher, den Arm mit der Hand zu drücken, wenn Sie ein weiches Plastikglas verwenden.



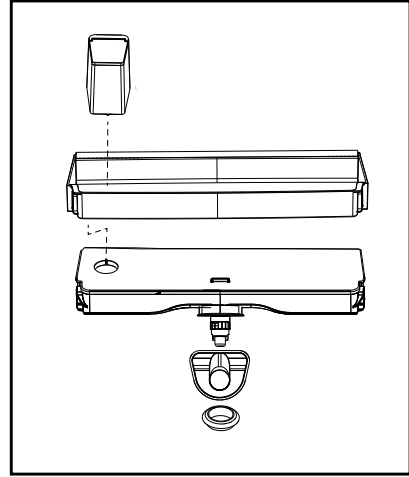
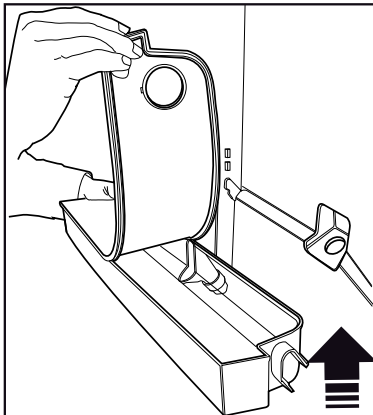
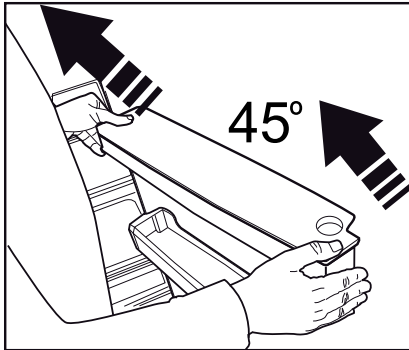
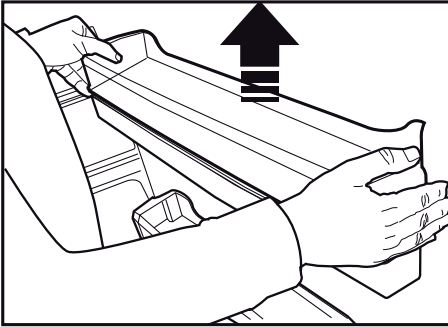
Die Menge des Wasserflusses aus dem Spender hängt vom Druck ab, den Sie auf den Arm ausüben. Lassen Sie den Druck auf den Arm leicht ab, wenn der Wasserstand in Ihrem Glas/Behälter erhöht wird, um ein Überlaufen zu verhindern. Wenn Sie leicht auf den Arm drücken, wird Wasser tropfen. Dies ist normal und keine Fehlfunktion.

2. Lassen Sie den Arm los, nachdem Sie Ihr Glas nach Belieben mit Wasser gefüllt haben.



6.7 Füllen des Wassertanks des Wasserspenders

Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks wie in der Abbildung gezeigt. Gießen Sie reines und sauberes Trinkwasser hinein. Schließen Sie den Deckel.



Nehmen Sie den Wassertankdeckel zum Reinigen ab.

6.8 Reinigung des Wassertanks

Nehmen Sie das Wassertankgehäuse in Inneren der Türeinlassung heraus.

Lösen Sie es ab, indem Sie beide Seiten der Türeinlassung halten.

Halten Sie beide Seiten des Wassertanks in einem Winkel von 45° und nehmen Sie an.



Füllen Sie in den Wassertank niemals mit Fruchtsaft, Sprudelgetränken, Spirituosen oder anderen, nicht für die Verwendung in einem Wasserspender geeigneten Flüssigkeiten. Die Verwendung dieser Flüssigkeiten führt zu Funktionsausfällen und nicht reparablen Schäden am Wasserspender. Eine derartige Nutzung des Wasserspenders fällt nicht unter die Garantie. Bestimmte Stoffe und Zusätze in den Getränken / Flüssigkeiten kann zu Materialschäden am Wassertank führen.



Der Wassertank und die Komponenten des Wasserspenders dürfen nicht im Geschirrspüler gewaschen werden.



Die Komponenten des Wassertanks und des Wasserspenders dürfen nicht im Geschirrspüler gewaschen werden.

6.9 Milchfach (Kühllagerung)

***Möglicherweise nicht in allen Modellen verfügbar**

„Das **Milchfach** (Kühllagerung)“ sorgt für eine niedrigere Temperatur **im** Kühlschranksfach. Verwenden Sie diesen Behälter, um Delikatessen (Salami, Würstchen, Milchprodukte usw.) aufzubewahren, die eine niedrigere Lagertemperatur erfordern, oder Fleisch-, Hühner- oder Fischprodukte für den sofortigen Verzehr. Bewahren Sie kein Obst und Gemüse in diesem Behälter auf.

6.10 Gemüsefach

Der Gemüsebehälter im Kühlschrank hält das Gemüsefach frisch, indem die Feuchtigkeit erhalten bleibt. Für diesen Zweck ist die Zirkulation der Kaltluft im Gemüsefach intensiver. Lagern Sie Obst oder Gemüse in diesem Fach. Lagern grünblättriges Gemüse getrennt von Früchten, um deren Leben zu verlängern.

6.11 Ionisator

(Diese Funktion ist optional)

Das Ionisatorsystem in der Luftzufuhrleitung des Frischefachs dient zur Ionisierung der Luft. Die Emission negativer Ionen beseitigt Bakterien und andere Geruch verursachende Moleküle in der Luft.

6.12 Geruchsfilter

(Diese Funktion ist optional)

Der Geruchsfilter in der Luftzufuhrleitung des Frischefachs verhindert die Entstehung unangenehmer Gerüche.

6.13 Entnahme von Eis/Wasser

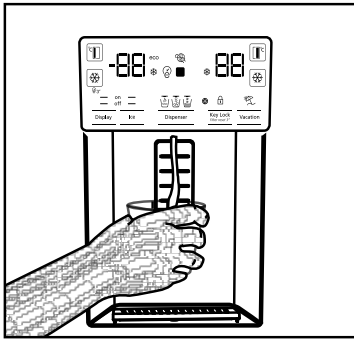
(Optional)

Um Wasser (👉) / Eiswürfel (👉) / fragmentiertes Eis (👉) zu entnehmen, wählen Sie die entsprechende Option auf dem Display aus. Entnehmen Sie Wasser/Eis, indem Sie den Abzug an der Wasserfontäne nach vorne drücken. Wenn Sie zwischen den Optionen Eiswürfel (👉) / fragmentiertes Eis (👉) wechseln, kann die vorherige Eisart noch einige

schmelzen und auslaufen. Wenn dieses Problem auftritt, nehmen Sie das Eis aus dem Eisbehälter und reinigen Sie den Behälter.



WARNUNG: Das Wassersystem des Produkts darf nur an die Kaltwasserleitung angeschlossen werden. Schließen Sie es nicht an die Heißwasserleitung an.



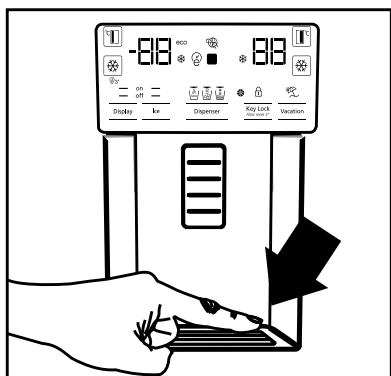
Male ausgegeben werden.

- Sie müssen etwa 12 Stunden warten, bevor Sie zum ersten Mal Eis aus der Eis-/Wasserfontäne entnehmen. Der Brunnen gibt möglicherweise kein Eis aus, wenn nicht genügend Eis in der Eisbox vorhanden ist.
 - Die 30 Stück Eiswürfel (3-4 Liter), die nach der ersten Inbetriebnahme entnommen werden, sollten nicht verwendet werden.
 - Im Falle eines Stromausfalls oder einer vorübergehenden Störung kann das Eis teilweise schmelzen und wieder gefrieren. Dies führt dazu, dass die Eisstücke miteinander verschmelzen. Bei längeren Stromausfällen oder Fehlfunktionen kann das Eis
- Es kann sein, dass das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme kein Wasser abgibt. Dies ist auf die Luft im System zurückzuführen. Die Luft im System muss abgelassen werden. Drücken Sie dazu den Abzug der Wasserfontäne 1-2 Minuten lang, bis die Fontäne Wasser abgibt. Der anfängliche Wasserfluss kann unregelmäßig sein. Sobald die Luft aus dem System entwichen ist, fließt das Wasser normal.
 - Bei der ersten Verwendung des Filters kann das Wasser trüb sein; trinken Sie die ersten 10 Gläser Wasser nicht.
 - Sie müssen etwa 12 Stunden warten, bis Sie nach der ersten Installation kaltes Wasser erhalten.
 - Das Wassersystem des Produkts ist nur für sauberes Wasser ausgelegt. Verwenden Sie keine anderen Getränke.
 - Es wird empfohlen, die Wasserzufuhr zu unterbrechen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. im Urlaub.
 - Wenn der Wasserspender längere Zeit nicht benutzt wird, können die ersten 1-2 Gläser Wasser warm sein.

6.14 Tropfschale

(optional)

Das von der Wasserspender abtropfende Wasser sammelt sich in der Tropfschale; ein Wasserabfluss ist nicht vorhanden. Ziehen Sie die Tropfschale heraus oder drücken Sie auf die Kanten, um die Schale zu entfernen. Sie können dann das Wasser in der Tropfschale ablassen.



6.15 Eiswürfelbereiter

(Optional)

Der Eiswürfelbereiter befindet sich im oberen Bereich der Gefrierschrankabdeckung. Halten Sie die Griffe an den Seiten des Eisvorratsbehälters fest und bewegen Sie sie nach oben, um sie zu entfernen. Entfernen Sie den Zierdeckel des Eiswürfelbereiters, indem Sie ihn nach oben schieben.

BETRIEB

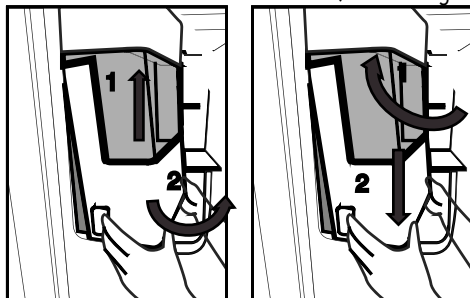
So nehmen Sie den Eisbehälter ab

Halten Sie den Eisvorratsbehälter an den Griffen fest, bewegen Sie ihn dann nach oben und ziehen Sie ihn heraus.

So setzen Sie den Eisbehälter wieder ein

Halten Sie den Eisvorratsbehälter an den Griffen fest, bewegen Sie ihn schräg nach oben, um die Seiten des Behälters in den Schlitz einzupassen, und vergewissern

Sie sich, dass der Eiswählstift richtig eingesetzt ist. (Abbildung 2) Drücken Sie den Behälter fest nach unten, bis kein Platz mehr zwischen dem Behälter und dem Kunststoff der Tür ist. (Abbildung 2)



Wenn Sie Schwierigkeiten beim Einsetzen des Behälters haben, drehen Sie das Drehrad um 90° und setzen Sie es wieder ein, wie in Abbildung 3 dargestellt. Das Geräusch, das Sie hören, wenn das Eis in den Behälter fällt, ist Teil des normalen Betriebs.

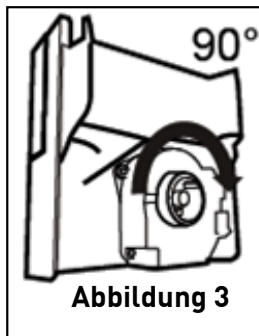


Abbildung 3

Wenn der Eisspender nicht richtig funktioniert

Wenn Sie die Eiswürfel über einen längeren Zeitraum nicht entnehmen, bilden sich Eisbrocken. Entfernen Sie in diesem Fall den Eisvorratsbehälter gemäß den oben genannten Anweisungen, trennen Sie die Eisstücke, entsorgen Sie das nicht trennbare Eis und geben Sie die Eiswürfel zurück in den Eisvorratsbehälter. (Abbildung 4)



Abbildung 4

Wenn das Eis nicht herauskommt, prüfen Sie, ob Eis im Kanal festsetzt und entfernen Sie es. Kontrollieren Sie den Eiskanal regelmäßig Kanal, um die Hindernisse zu beseitigen, wie in Abbildung 5 dargestellt.



Abbildung 5

Wenn Sie Ihren Kühlschrank zum ersten Mal benutzen oder wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen, können die Eiswürfel aufgrund von Luft in der Leitung nach dem Anschluss klein sein.

Entsorgen Sie das produzierte Eis etwa einen Tag lang, da die Wasserleitung Verunreinigungen enthalten kann.

Achtung!

Stecken Sie nicht die Hand oder einen anderen Gegenstand in den Eiskanal und die Klinge, da dies die Teile beschädigen oder die Hand verletzen kann.

Lassen Sie Kinder sich nicht an den Eisspender oder die Eismaschine hängen, da dies zu Verletzungen führen kann.

Um zu verhindern, dass der Eisspender herunterfällt, nehmen Sie ihn mit beiden Händen heraus.

Wenn Sie die Tür fest schließen, kann Wasser über den Eisspender fließen.

Bauen Sie den Eisspender nur aus, wenn es notwendig ist.

Wenn bei der Entnahme von gebrochenem Eis eine Sperre auftritt (das Eis kommt nicht aus dem Kühlschrank), versuchen Sie, Eis in Würfeln zu entnehmen.

Dann kann wieder gebrochenes Eis entnommen werden.

Bei der Entnahme von gebrochenem Eis kann es sein, dass zuerst gewürfeltes Eis kommt. Es kann vorkommen, dass bei der Entnahme von gebrochenem Eis Eiswürfel entstehen.

Bei der Bedienung der Gefriertür an der Vorderseite der Eismaschine kann sich eine leichte Schnee- und Filmschicht bilden.

Dies ist normal, es wird empfohlen, sie zu reinigen, ohne lange zu warten.

Nutzung des Gerätes

Das Wasser im unteren Bereich des Wasserspenders hat sich mit der Zeit mit Wasser gefüllt. Es wird empfohlen, das Wasser in dieser Zone regelmäßig zu reinigen.

Wenn das Eis aus dem Eisvorratsbehälter fällt, ist das Geräusch normal und deutet nicht auf ein Problem mit dem Produkt hin.

Der Klingenmechanismus im Inneren des Eisbehälters ist scharf und kann Ihre Hand schneiden.

Wenn der Eisspender kein Eis liefert, kann das Eis verklebt sein, nehmen Sie den Behälter heraus und reinigen Sie ihn erneut.

Die Eissorte kann nicht auf dem Display geändert werden, wenn der Eisauslöser gedrückt wird, um Eis zu erhalten. Lassen Sie den Auslöser los, ändern Sie die Eissorte auf dem Display und erhalten Sie erneut Eis.

6.16 Einfrieren frischer Lebensmittel

- Um Lebensmittel in guter Qualität aufzubewahren, müssen die in das Gefrierfach gelegten Produkte so schnell wie möglich mit Hilfe der Schnellgefrierfunktion tiefgekühlt werden
- Um eine große Menge frischer Lebensmittel einzufrieren, drücken Sie 24 Stunden vor dem Einlegen der Lebensmittel in das Gefrierfach die Schnellgefrierfaste.
- Das Einfrieren von möglichst frischen Lebensmitteln verlängert den möglichen Aufbewahrungszeitraum im Gefrierfach.
- Verpacken Sie die Lebensmittel dazu in luftdichte Verpackungen und verschließen Sie diese fest.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel gut verpackt sind, bevor Sie diese in das Gefriergerät legen. Verwenden Sie für das Gefriergerät geeignete Behältnisse, Alufolie, feuchtigkeitsbeständiges Papier, Kunststofftüten oder vergleichbares Verpackungsmaterial, nicht jedoch das traditionelle Packpapier.
- Markieren Sie jede Lebensmittelverpackung, indem Sie vor dem Einfrieren das Datum auf die Verpackung schreiben, damit Sie bei jedem Öffnen des Gefrierschranks die Frische der Verpackung feststellen können. Bewahren Sie ältere Portionen im vorderen Bereich auf, damit diese zuerst verbraucht werden.
- Tiefgefrorene Lebensmittel müssen unmittelbar nach dem Auftauen verzehrt werden, und dürfen nicht noch einmal tiefgefroren werden.
- Frieren Sie nicht zu große Mengen auf einmal ein.

Nutzung des Gerätes

| Gefrierfacheinstellung | Frischefacheinstellung | Beschreibungen |
|------------------------|------------------------|--|
| -18°C | 4°C | Das ist die standardmäßige, empfehlende Einstellung |
| -20,-22 oder -24°C | 4°C | Diese Einstellungen werden für Umgebungstemperaturen empfohlen, die 30°C überschreiten. |
| Schnellgefrieren | 4°C | Drücken Sie die Schnellgefrierfunktion 24 Stunden vor dem Einlegen des Lebensmittels, das Produkt wird auf die vorherigen Einstellungen zurückgesetzt, wenn der Prozess abgeschlossen ist. |
| -18°C oder kälter | 2°C | Verwenden Sie diese Einstellungen, wenn Sie überzeugt sind, dass das Frischefach, aufgrund der Umgebungstemperatur oder dem Öffnen der Tür nicht kalt genug sind. |

6.17 Empfehlungen für Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel

Das Fach muss auf mindestens -18°C eingestellt sein.

1. Stellen Sie die Lebensmittel so schnell wie möglich in den Gefrierschrank, um ein Auftauen zu vermeiden.
2. Überprüfen Sie vor dem Einfrieren das „Verfallsdatum“ auf der Verpackung, um sicherzustellen, dass es nicht abgelaufen ist.
3. Stellen Sie sicher, dass die Verpackung des Lebensmittels nicht beschädigt ist.

6.18 Einzelheiten zum Tiefkühler

Gemäß den IEC 62552-Standards

38 muss das Gefriergerät über eine Kapazität zum Einfrieren

von 4,5 kg an Lebensmitteln bei Temperaturen von -18°C oder niedriger in 24 Stunden pro jeweils 100 Liter an Gefrierfachvolumen verfügen. Lebensmittel können über eine längere Zeit hinweg nur bei Temperaturen von weniger als -18°C gelagert werden. Sie können die Lebensmittel über Monate frisch halten (im Tiefkühler bei Temperaturen von oder niedriger als -18°C Grad).

Die einzufrierenden Lebensmittel dürfen nicht mit bereits tiefgekühlten Produkten in Berührung kommen, um ein teilweises Auftauen zu verhindern. Blanchieren Sie das Gemüse und gießen Sie das Wasser ab, um die Lagerzeit bei Tiefkühlung zu verlängern. Legen Sie das Gefriergut nach dem Abgießen in luftdichte Verpackungen und dann

Nutzung des Gerätes

in das Gefrierschrank. Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln und vergleichbare Lebensmittel dürfen nicht eingepackt werden. Ein Einfrieren solcher Lebensmittel verringert lediglich den Nährwert und die Lebensmittelqualität und führt zu rascherem Verderben, und damit zu ersten Gesundheitsschäden führen.

6.19 Einlegen von Lebensmitteln

| | |
|-------------------------------|--|
| Gefrierfacheinschübe | Verschiedenes Gefriergut, einschließlich von Fleisch, Fisch, Eiscreme, Gemüse usw. |
| Frischefacheinschübe | Lebensmittel in Töpfen, Behältern mit Deckeln und Verschlusskappen, sowie Eier (geschlossenen Gefäßen) |
| Türeinshübe im Frischefach | In kleinen Verpackungen befindliche Lebensmittel oder Getränke.. |
| Gemüsefach | Obst und Gemüse |
| Fach für frische Lebensmittel | Feinkostprodukte (Brotaufstriche, Fleischprodukte für den raschen Verbrauch) |

6.20 Warnton bei offener Tür

(Diese Funktion ist optional)

Ein Signalton ertönt, wenn die Gerätetür für länger als 1 Minute geöffnet ist. Der Signalton verstummt, wenn die Tür geschlossen oder eine beliebige Taste auf der Anzeige (sofern vorhanden) gedrückt wird.

6.21 Beleuchtungslampe

Als Innenlampen werden LED-Leuchten verwendet. Kontaktieren Sie bei Problemen mit dem Geräts mit dieser Lampe den zuständigen Kundendienst.

Die in diesem Gerät verwendeten Lampen können nicht für die Hausbeleuchtung verwendet werden. Die beabsichtigte Verwendung dieser Lampe soll dem Benutzer helfen, Lebensmittel sicher und bequem in den Kühl- / Gefrierschrank zu stellen.

EN

DE

FR

IT

7 Wartung und Reinigung



WARNUNG: Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!.



WARNUNG: Ziehen Sie den Netzstecker bevor Sie das Kühlschrankschrank reinigen.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge. Verwenden Sie keine Materialien wie Haushaltsreiniger, Seifen, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Alkohol, Wachs usw.
- Der Staub muss mindestens einmal im Jahr vom Lüftungsgitter auf der Rückseite des Produkts entfernt werden (ohne die Abdeckung zu öffnen). Die Reinigung muss mit einem trockenen Tuch durchgeführt werden.

Für Produkte mit Wasserspender/ Eiswürfelbereiter

- Wenn das Wasser im Wassertank 2-3 Wochen gestanden hat, muss es ausgetauscht werden.
- Der Wassertank und die Komponenten des Wasserspenders dürfen nicht in Geschirrspülern gewaschen werden.
- Lösen Sie einen Teelöffel Karbonat im Wasser auf. Feuchten Sie ein Tuch mit dem Wasser an und wringen Sie es aus. Wischen Sie das Gerät mit diesem Tuch ab und trocknen Sie es gründlich ab.
- Achten Sie darauf, dass die Abdeckung der Lampen und sonstige Elektroteile nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Reinigen Sie die Tür nur mit einem feuchten Tuch. Entfernen Sie den gesamten Inhalt, um die Tür- und Gehäuseregale zu entfernen. Entfernen Sie die Türregale, indem Sie sie nach oben heben. Reinigen Sie die Türeinsätze gründlich und setzen Sie sie sodann wieder ein, indem Sie

- diesen nach unten gleiten lassen.
- Verwenden Sie kein chlorhaltiges Wasser bzw. chlorhaltige Reinigungsmittel zur Reinigung der Außenflächen und chrombeschichteten Teile des Geräts. Chlor lässt metallische Oberflächen rosten.
- Verwenden Sie keine scharfen und abrasiven Werkzeuge, Seife, Reinigungsmittel, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Lacke und ähnliche Substanzen, um eine Verformung des Kunststoffteils und das Entfernen von Drucken auf dem Teil zu verhindern. Verwenden Sie zum Reinigen warmes Wasser und ein weiches Tuch und trocknen Sie es anschließend ab.
- Bei Produkten ohne Frostschutzfunktion können Wassertropfen und Eisbildung bis zu einer Fingerdicke an der Rückwand des Gefrierfachs auftreten. Nicht reinigen und niemals Öle oder ähnliche Materialien auftragen.
- Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Mikrofasertuch, um die Außenfläche des Produkts zu reinigen. Schwämme und andere Arten von Reinigungstüchern können Kratzer verursachen.
- Um alle entfernbaren Komponenten während der Reinigung der Innenfläche des Produkts zu reinigen, waschen Sie diese Komponenten mit einer milden Lösung aus Seife, Wasser und Karbonat. Gründlich waschen und trocknen. Kontakt von Wasser mit Beleuchtungskomponenten und dem Bedienfeld verhindern.



VORSICHT: Verwenden Sie auf keiner Innenfläche Essig, Reinigungsalkohol oder andere Reinigungsmittel auf Alkoholbasis.

7 Wartung und Reinigung

7.1 Außenflächen aus Edelstahl

Verwenden Sie ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel aus rostfreiem Stahl und tragen Sie es mit einem weichen, fusselfreien Tuch auf. Wischen Sie zum Polieren die Oberfläche vorsichtig mit einem mit Wasser angefeuchteten Mikrofaser Tuch ab und verwenden Sie eine trockene Poliergämsse. Folgen Sie immer den Adern des Edelstahls.

7.2 Reinigung der Produkte mit Glastüren

Entfernen Sie die Schutzfolie von den Gläsern.

Auf der Oberfläche der Gläser befindet sich eine Beschichtung. Diese Beschichtung minimiert die Bildung von Flecken und ermöglicht eine einfache Reinigung der gebildeten Flecken und Schmutzstellen. Glas, das nicht durch Beschichtung geschützt ist, kann einer dauerhaften Bindung von organischen oder anorganischen Verunreinigungen auf Luft- und Wasserbasis wie Kalkstein, Mineralsalzen, unverbrannten Kohlenwasserstoffen, Metalloxiden und Silikonen ausgesetzt sein, die in kurzer Zeit leicht Flecken und physikalische Schäden verursachen von Zeit. Die Gläser sauber zu halten wird sehr schwierig, wenn nicht unmöglich, obwohl sie regelmäßig gereinigt werden. Infolgedessen verschlechtert sich die Transparenz und das Aussehen des Glases. Harte und abrasive Reinigungsmethoden und -mittel verstärken diese Defekte weiter und beschleunigen den Verschlechterungsprozess.

Für routinemäßige Reinigungsprozesse *sind nicht alkalische und nicht korrosive Reinigungsmittel auf Wasserbasis zu verwenden.

Um eine längere Lebensdauer dieser Beschichtung zu erreichen, dürfen während der Reinigung keine alkalischen und ätzenden Substanzen verwendet werden.

Ein Temperprozess wird angewendet, um die Beständigkeit dieser Gläser gegen Stöße und Brüche zu erhöhen.

Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme wurde ein Sicherheitsfilm auf die Rückseite dieser Brille aufgebracht, um Umweltschäden bei Bruch zu vermeiden.

7.3 Gerüche verhindern

Das Gerät wurde ohne die Verwendung von Geruch erzeugenden Materialien hergestellt. Jedoch kann die unsachgemäße Lagerung von Lebensmitteln wie auch eine unzureichende Reinigung der Innenräume zur Entstehung von Gerüchen führen.

Um dies zu vermeiden, sollten Sie den Innenraum mit kohlenensäurehaltigem Wasser alle vierzehn Tage reinigen.

- Lagern Sie die Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Mikroorganismen können auf unverschlossene Lebensmittel überspringen und unangenehme Gerüche verursachen.

EN

DE

FR

IT

7 Wartung und Reinigung

- Bewahren Sie keine verdorbenen Lebensmittel bzw. solche mit abgelaufenem Haltbarkeitsdatum im Kühlschrank auf.



Tee ist einer der wirksamsten Geruchsentferner. Legen Sie die Pulpa des gebrühten Tees in einen offenen Behälter und entnehmen Sie es spätestens nach 12 Stunden. Wenn Sie das Teepulpe länger als 12 Stunden im Produkt aufbewahren, werden die Organismen, die den Geruch verursachen, gesammelt, sodass es selbst die Geruchsquelle sein kann.

7.4 Schutz der Kunststoffoberflächen

Auf Kunststoffoberflächen ausgelaufenes Öl kann diese beschädigen. Reinigen Sie daher solche Verschmutzungen unverzüglich.

8 Fehlerbehebung

Prüfen Sie diese Liste, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. So sparen Sie Zeit und Geld. Diese Liste enthält häufige Beanstandungen, die nicht auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Bestimmte hier aufgeführte Merkmale treffen möglicherweise nicht auf Ihr Produkt zu.

Der Kühlschrank funktioniert nicht.

- Der Netzstecker ist nicht vollständig eingesteckt. >>> Stecken Sie den Stecker vollständig in die Steckdose.
- Die Sicherung in der Steckdose, die das Produkt mit Strom versorgt, oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Prüfen Sie die Sicherung.

Kondenswasser an der Seitenwand des Kühlfachs (MULTI ZONE, COOL CONTROL und FLEXI ZONE).

- Die Tür wird zu häufig geöffnet >>> Achten Sie darauf, die Tür des Geräts nicht zu häufig zu öffnen.
- Die Umgebung ist zu feucht. >>> Stellen Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen auf.
- Flüssigkeitshaltige Lebensmittel werden in unverschlossenen Behältern aufbewahrt. >>> Bewahren Sie die Lebensmittel, die Flüssigkeiten enthalten, in versiegelten Behältern auf.
- Die Tür des Geräts steht offen. >>> Lassen Sie die Tür des Geräts nicht für längere Zeit offen.
- Der Thermostat ist auf eine sehr kühle Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie den Thermostat auf eine angemessene Temperatur ein.

Der Kompressor funktioniert nicht.

Fehlerbehebung

- Bei einem plötzlichen Stromausfall oder wenn der Netzstecker gezogen und wieder eingesteckt wird, ist der Gasdruck im Kühlsystem des Geräts nicht ausgeglichen, wodurch die thermische Sicherung des Kompressors ausgelöst wird. Das Gerät schaltet sich nach etwa 6 Minuten wieder ein. Wenn das Gerät nach diesem Zeitraum nicht wieder anläuft, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Die Abtauung ist aktiv. >>> Dies ist normal für ein vollautomatisches Abtauungsprodukt. Die Abtauung wird regelmäßig durchgeführt.
- Das Gerät ist nicht eingesteckt. >>> Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel eingesteckt ist.
- Die Temperatur ist falsch eingestellt. >>> Wählen Sie die richtige Temperatureinstellung.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Das Gerät arbeitet normal weiter, sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist.
- Das neue Gerät ist möglicherweise größer als das vorherige. Größere Produkte sind länger in Betrieb.
- Die Raumtemperatur ist möglicherweise zu hoch. >>> Das Gerät läuft normalerweise über längere Zeit bei höherer Raumtemperatur.
- Das Gerät wurde möglicherweise vor kurzem eingesteckt oder es wurde ein neues Lebensmittel hineingelegt. >>> Das Gerät braucht länger, um die eingestellte Temperatur zu erreichen, wenn es kürzlich eingesteckt wurde oder ein neues Lebensmittel hineingelegt wurde. Das ist normal.
- Möglicherweise wurden kürzlich große Mengen heißer Lebensmittel in das Gerät gelegt. >>> Legen Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder für längere Zeit offen gehalten. >>> Die warme Luft, die sich im Inneren bewegt, lässt das Gerät länger laufen. Öffnen Sie die Türen nicht zu häufig.
- Die Tür des Gefrier- oder Kühlgeräts ist möglicherweise angelehnt. >>> Vergewissern Sie sich, dass die Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Gerät ist möglicherweise auf eine zu niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur auf eine höhere Stufe und warten Sie, bis das Produkt die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Die Türdichtung des Kühl- oder Gefrierschranks ist möglicherweise verschmutzt, abgenutzt, kaputt oder nicht richtig eingesetzt. >>> Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Eine beschädigte/gerissene Türdichtung führt dazu, dass das Gerät länger laufen muss, um die aktuelle Temperatur zu halten.

Das Betriebsgeräusch des Kühlschranks nimmt während des Betriebs zu.

- Die Betriebsleistung des Geräts kann je nach den Schwankungen der Umgebungstemperatur variieren. Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar.

Der Kühlschrank läuft zu oft oder zu lange.

Fehlerbehebung

Die Temperatur des Gefrierfachs ist sehr niedrig, aber die Temperatur des Kühlfachs ist ausreichend.

- Die Temperatur des Gefrierfachs ist auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur des Gefrierfachs auf eine höhere Stufe und prüfen Sie erneut.

Die Temperatur im Kühlfach ist sehr niedrig, aber die Temperatur im Gefrierfach ist ausreichend.

- Die Temperatur des Kühlfachs ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur des Gefrierfachs auf eine höhere Stufe und prüfen Sie erneut.

Die Lebensmittel in den Schubladen des Kühlfachs sind gefroren.

- Die Temperatur des Kühlfachs ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur des Gefrierfachs auf eine höhere Stufe und prüfen Sie erneut.

Die Temperatur im Kühl- oder Gefrierfach ist zu hoch.

- Die Kühlfachtemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Temperatureinstellung des Kühlfachs wirkt sich auf die Temperatur im Gefrierfach aus. Warten Sie, bis die Temperatur der betreffenden Teile ein ausreichendes Niveau erreicht hat, indem Sie die Temperatur der Kühl- oder Gefrierfächer ändern.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder für längere Zeit offen gehalten. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu häufig.
- Die Tür kann angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.
- Das Gerät wurde möglicherweise vor kurzem eingesteckt oder es wurde ein neues Lebensmittel hineingelegt. >>> Das ist normal. Das Gerät braucht länger, um die eingestellte Temperatur zu erreichen, wenn es kürzlich eingesteckt wurde oder ein neues Lebensmittel hineingelegt wurde.
- Möglicherweise wurden kürzlich große Mengen heißer Lebensmittel in das Gerät gelegt. >>> Legen Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät.

Schütteln oder Geräusche.

EN

DE

FR

IT

Fehlerbehebung

- Der Fußboden ist nicht eben oder stabil. >>> Wenn das Produkt bei langsamer Bewegung wackelt, stellen Sie die Ständer ein, um das Produkt auszubalancieren. Vergewissern Sie sich auch, dass der Boden ausreichend stabil ist, um das Gerät zu tragen.
- Auf dem Gerät abgestellte Gegenstände können Geräusche verursachen. >>> Entfernen Sie alle auf dem Gerät abgestellten Gegenstände.
- Die Umgebungsluft kann feucht sein, dies ist bei feuchtem Wetter ganz normal. >>> Das Kondenswasser wird sich auflösen, wenn die Luftfeuchtigkeit reduziert wird.

Das Gerät macht Geräusche von fließenden, spritzenden Flüssigkeiten usw.

- Die Funktionsweise des Produkts beinhaltet Flüssigkeits- und Gasströme. >>> Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar.

Aus dem Gerät kommt ein Windgeräusch.

- Das Produkt verwendet einen Ventilator für den Kühlprozess. Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar.

An den Innenwänden des Produkts bildet sich Kondenswasser.

- Heißes oder feuchtes Wetter führt zu verstärkter Vereisung und Kondensation. Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder für längere Zeit offen gehalten. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu häufig; wenn sie offen sind, schließen Sie die Tür.
- Die Tür kann angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.

An der Außenseite des Geräts oder zwischen den Türen bildet sich Kondenswasser.

Der Innenraum riecht schlecht.

- Das Produkt wird nicht regelmäßig gereinigt. >>> Reinigen Sie den Innenraum regelmäßig mit einem Schwamm, warmem Wasser und kohlenstoffhaltigem Wasser.
- Bestimmte Halterungen und Verpackungsmaterialien können Geruch verursachen. >>> Verwenden Sie geruchsneutrale Halterungen und Verpackungsmaterialien.
- Die Lebensmittel wurden in nicht verschlossenen Behältern gelagert. >>> Lagern Sie die Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Mikroorganismen können auf unverschlossene Lebensmittel überspringen und unangenehme Gerüche verursachen.
- Entfernen Sie alle abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel aus dem Gerät.

Die Tür schließt nicht.

Fehlerbehebung

- Lebensmittelverpackungen können die Tür blockieren. >>> Entfernen Sie alle Gegenstände, die die Türen blockieren.
- Das Gerät steht nicht ganz aufrecht auf dem Boden. >>> Stellen Sie die Ständer so ein, dass das Gerät im Gleichgewicht ist.
- Der Fußboden ist nicht eben oder stabil. >>> Vergewissern Sie sich, dass der Boden eben und ausreichend stabil ist, um das Gerät zu tragen.

Das Gemüsefach ist eingeklemmt.

- Die Lebensmittel können mit dem oberen Teil der Schublade in Kontakt sein. >>> Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade neu an.

Im Falle einer heißen Oberfläche auf dem Produkt,

- Während des Betriebs Ihres Geräts kann zwischen zwei Türen, an den Seitenwänden und im hinteren Grillbereich eine hohe Temperatur festgestellt werden. Dies ist normal und erfordert keine Wartung!

Das Gebläse läuft weiter, wenn die Tür geöffnet wird.

- Das Gebläse kann weiterlaufen, wenn die Gefrierschranktür geöffnet ist.



WARNUNG: Wenn das Problem nach Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS / WARNUNG

Einige (einfache) Störungen können vom Endbenutzer in angemessener Weise behoben werden, ohne dass ein Sicherheitsproblem oder eine unsichere Verwendung entsteht, vorausgesetzt, sie werden innerhalb der Grenzen und in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen durchgeführt (siehe Abschnitt „Selbstreparatur“).

Sofern im Abschnitt „Selbstreparatur“ nicht anders angegeben, müssen Reparaturen von registrierten Fachwerkstätten durchgeführt werden, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden. Eine registrierte Fachwerkstatt ist eine Fachwerkstatt, die vom Hersteller gemäß den in den Rechtsakten gemäß der Richtlinie 2009/125/EG beschriebenen Methoden Zugang zu den Anweisungen und der Ersatzteilliste dieses Produkts erhalten hat.

Allerdings kann nur der Kundendienst (d.h. autorisierte Fachwerkstätten), den Sie über die in der Bedienungsanleitung/ Garantiekarte angegebene Telefonnummer oder über Ihren Vertragshändler erreichen können, Leistungen im Rahmen der Garantiebedingungen erbringen. Bitte beachten Sie daher, dass bei Reparaturen durch (nicht von Grundig autorisierte) Fachwerkstätten die Garantie erlischt.

Selbstreparatur

Folgende Ersatzteile können vom Endverbraucher selbst repariert werden: Türgriffe, Türscharniere, Ablagen, Körbe und Türdichtungen (eine aktualisierte Liste ist ab dem 1. März 2021 auch unter support.grundig.com verfügbar).

Um die Produktsicherheit zu gewährleisten und die Gefahr von schweren Verletzungen zu vermeiden, müssen die genannten Selbstreparaturen gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung für Selbstreparaturen oder auf support.grundig.com durchgeführt werden. Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit den Netzstecker des Produkts, bevor Sie eine Selbstreparatur durchführen.

Reparatur- und Instandsetzungsversuche durch Endverbraucher für Teile, die nicht in dieser Liste enthalten sind, und/oder die nicht gemäß den Anweisungen in den Benutzerhandbüchern für die Selbstreparatur oder unter support.grundig.com durchgeführt werden, können zu Sicherheitsproblemen führen, die nicht von Grundig zu verantworten sind, und führen zum Erlöschen der Garantie für das Produkt.

Daher wird den Endnutzern dringend empfohlen, von Reparaturversuchen abzusehen, die nicht in der genannten Ersatzteilliste aufgeführt sind, und sich in solchen Fällen an autorisierte Fachwerkstätten oder registrierte Fachwerkstätten zu wenden. Im Gegenteil, solche Versuche können Sicherheitsprobleme verursachen und das Produkt beschädigen und in der Folge Feuer, Überschwemmungen, Stromschläge und schwere Personenschäden hervorrufen.

Zum Beispiel, aber nicht ausschließlich, müssen die folgenden Reparaturen an autorisierte professionelle Reparateure oder registrierte professionelle Reparateure gerichtet werden: Kompressor, Kühlkreislauf, Hauptplatine, Inverterplatine, Displayplatine, usw.

Der Hersteller/Verkäufer kann in keinem Fall haftbar gemacht werden, wenn der Endverbraucher die oben genannten Bestimmungen nicht einhält.

Die Ersatzteilverfügbarkeit für den von Ihnen gekauften Kühlschrank beträgt 10 Jahre.

Während dieses Zeitraums sind Original-Ersatzteile für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlschranks verfügbar. Die Mindestgarantiedauer für den von Ihnen gekauften Kühlschrank beträgt 24 Monate.

Dieses Produkt ist mit einer Lichtquelle der Energieklasse „G“ ausgestattet. Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von professionellen Reparateuren ausgetauscht werden.

Notes

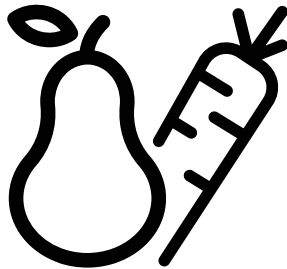
A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

GRUNDIG

Réfrigérateur
Manuel d'utilisation
Frigorifero
Manuale utente



GSBS5100




FR/IT
58 7662 0000/AB-FR-IT 2/2

**Cher client, chère cliente,
Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil.**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Nous aimerions que vous obteniez une efficacité optimale de ce produit de haute qualité qui a été fabriqué avec une technologie de pointe. À cette fin, lisez attentivement ce manuel et toute autre documentation fournie avant d'utiliser le produit et conservez-les comme référence. Tenez compte de toutes les informations et de tous les avertissements figurant dans le manuel d'utilisation. De cette façon, vous vous protégerez, vous et votre produit, contre les dangers qui peuvent survenir. Conservez le manuel d'utilisation. Joignez ce guide à l'unité si vous le remettez à quelqu'un d'autre.

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :






 Il s'agit d'un danger qui peut entraîner la mort ou des blessures.

AVERTISSEMENT Un danger qui peut causer des dommages matériels au produit ou à son environnement

 Informations importantes ou conseils utiles sur le fonctionnement.

 Lisez le manuel d'utilisation.









 Risque d'incendie/matériaux inflammables

| | |
|---|---|
|  INFORMATION | |
|  |  |
| SUPPLIER'S NAME  | MODEL IDENTIFIER (*)  |

.Vous pouvez accéder aux informations relatives au modèle telles que sauvegardées dans la base de données des produits en entrant le site internet suivant et en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) qui se trouve sur la vignette énergie

<https://eprel.ec.europa.eu/>

1 Consignes de sécurité 3

-  1.1 Objet de l'utilisation3
-  1.2 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques3
-  1.3 Sécurité électrique.....4
-  1.4 Sécurité lors de la manipulation4
-  1.5 Sécurité lors de l'installation.5
-  1.6 Sécurité de fonctionnement ..6
-  1.7 Sécurité relative à l'entretien et au nettoyage8
-  1.8 Éclairage8

2 Instructions environnementales 9

- 2.1 Conformité avec la directive WEEE et élimination des déchets :9
- 2.2 Conformité avec la Directive RoHS9
- 2.3 Informations sur l'emballage9

3 Votre réfrigérateur 10

4 Installation 11

- 4.1 Le bon endroit pour l'installation11
- 4.2 Fixation des cales en plastique11
- 4.3 Ajustement des pieds.....12
- 4.5 Raccordement à l'approvisionnement d'eau14
- 4.4. Raccordement électrique.....14
- 4.6 Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil.....15
- 4.7 Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau.....15
- 4.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau16
- 4.9 Filtre à eau.....17
- 4.9.1 Fixation du filtre externe au mur (en option).....17
- 4.9.2 Filtre interne19

5 Préparation 21

- 5.1 Comment économiser l'énergie21

5 Préparation 22

- 5.2 Première opération22

6 Fonctionnement de l'appareil 23

- 6.1 Mise hors tension de l'appareil..23

6 Fonctionnement de l'appareil 24

- 6.2 Panneau indicateur24
- 6.3 Module désodorisant27

- 6.4 Bac à légumes à humidité contrôlée (FreSHelf).....27
- (Cette caractéristique est en option)27
- 6.5 Voyant lumineux Bleu / Technologie VitaminCare+28
- 6.6 Utilisation du distributeur d'eau.....29
- 6.7 Remplir le réservoir du distributeur d'eau.....29
- 6.8 Nettoyage du réservoir d'eau.....30
- 6.9 Bac pour produits laitiers (chambre froide).....31
- 6.10 Bac à légumes31
- 6.11 Ioniseur31
- 6.12 Filtre anti-odeurs31
- 6.13. Récupération de glace ou de l'eau32
- 6.14. Plateau de dégivrage33
- 6.15 Machine à glaçons33
- 6.16 Congélation des aliments frais36
- 6.17 Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés37
- 6.18 Informations relatives au congélateur37
- 6.19 Disposition des aliments38
- 6.20 Alerte de porte ouverte38
- 6.21 Lampe d'éclairage38

7 Entretien et nettoyage 39

7 Entretien et nettoyage 40

- 7.1 Surfaces extérieures en acier inoxydable.....40
- 7.2 Nettoyage des produits avec des portes en verre40
- 7.3 Prévention des odeurs.....40
- 7.4 Protection des surfaces en plastique40

8 Dépannage 41

1 Consignes de sécurité

- Cette section contient les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de dommage corporel ou de dommage matériel.
 - Notre entreprise ne peut être tenue pour responsable des dommages qui peuvent se produire si ces instructions ne sont pas respectées.
- ⚠ Les opérations d'installation et de réparation doivent être effectuées par un service agréé.
- ⚠ Utilisez toujours des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- ⚠ Les pièces de rechange originales sont fournies pendant les 10 années suivant la date d'achat de l'appareil.
- ⚠ Évitez de réparer ou de remplacer toute pièce de l'appareil, sauf si cela est expressément spécifié dans le manuel d'utilisation.
- ⚠ Il ne faut pas effectuer de modifications sur l'appareil.
- hôtels ou environnements similaires,
- services de restauration et les espaces semblables de vente en gros. Ces appareils ne doivent pas être utilisés dans des environnements extérieurs ouverts ou clôturés tels que les bateaux, balcons ou terrasses. L'exposition de l'appareil à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente un risque d'incendie.

⚠ 1.2 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques y relatifs.
- Les enfants de 3 à 8 ans sont autorisés à mettre les aliments dans la glacière et à les enlever.
- Les produits électriques sont dangereux pour les enfants et les animaux domestiques. Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec le produit, ni grimper dessus, ni y entrer.
- Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'il y a une personne qui les surveille.
- Tenez les emballages hors de la portée des enfants. Risque de blessure et d'asphyxie.
- Avant de vous débarrasser des appareils usagés qui ne doivent plus être utilisés :

⚠ 1.1 Objet de l'utilisation

- Cet appareil n'est pas prévu pour un usage commercial et ne doit pas être utilisé pour des besoins autres que son usage prévu.

Cet appareil est prévu pour un usage à l'intérieur, notamment les ménages ou autres.

Par exemple ;

- les cuisines du personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- les maisons de campagne,
- les unités des hôtels, motels ou autres installations de repos utilisées par les clients,

Consignes de sécurité

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
 2. Coupez le cordon d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec la prise.
 3. Ne retirez pas les étagères et les tiroirs de l'appareil pour empêcher les enfants d'y pénétrer.
 4. Démontage des portes.
 5. Stockez l'appareil de façon à éviter qu'il se renverse.
 6. Ne laissez pas les enfants jouer avec un appareil usagé.
- Ne jetez pas l'appareil en le mettant au feu. Risque d'explosion.
 - Si une serrure est disponible dans la porte de l'appareil, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.3 Sécurité électrique

- Il ne faut pas brancher le produit dans la prise de courant pendant les opérations d'installation, d'entretien, de nettoyage, de réparation et de transport.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un service agréé uniquement pour éviter tout risque qui pourrait survenir.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation sous l'appareil ou à l'arrière de celui-ci. Ne placez aucun objet lourd sur le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation ne doit pas être plié, écrasé et entrer en contact avec une source de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonge, de prise multiple ou d'adaptateur pour faire fonctionner votre appareil.
- Les prises multiples mobiles ou les blocs d'alimentation portatifs peuvent

surchauffer et causer un incendie. Par conséquent, aucune prise multiple ne doit se trouver derrière ou à proximité de l'appareil.

- La prise doit être facilement accessible. Si cela n'est pas possible, l'installation électrique doit être dotée d'un mécanisme conforme à la réglementation en matière d'électricité et qui déconnecte toutes les bornes du réseau (fusible, interrupteur, commutateur principal, etc.).
- Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tenez pas le cordon d'alimentation, mais la prise.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- N'installez pas plusieurs prises d'alimentation portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.

1.4 Sécurité lors de la manipulation

- Cet appareil est lourd, ne le manipulez pas seul.
- Lors de la manipulation de l'appareil, évitez de le tenir par sa porte.
- Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyaux lorsque vous manipulez l'appareil. Évitez de faire fonctionner l'appareil si les tuyaux sont endommagés et contactez un service agréé.

1.5 Sécurité lors de l'installation

- Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. En cas d'installation inadéquate, appelez un électricien et un plombier qualifiés pour qu'ils prennent les dispositions nécessaires. Dans le cas contraire, un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures peuvent se produire.
 - Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'installer. N'installez pas l'appareil lorsqu'il est endommagé.
 - Placez l'appareil sur une surface plane et dure et équilibrez-le avec les pieds réglables. Sinon, le réfrigérateur risque de se renverser et provoquer des blessures.
 - Installez l'appareil dans un endroit sec et ventilé. Ne laissez pas de tapis, de moquettes ou d'autres revêtements de sol similaires sous l'appareil. Ils peuvent entraîner un risque d'incendie en raison d'une ventilation inadéquate !
 - N'obstruez pas ou ne couvrez pas les orifices de ventilation. Sinon, la consommation d'énergie pourrait augmenter et votre appareil pourrait être endommagé.
 - Ne connectez pas l'appareil à des systèmes d'alimentation tels que les alimentations solaires. Autrement, votre appareil pourrait être endommagé par les fluctuations brusques de la tension !
 - Plus un réfrigérateur contient de réfrigérant, plus grande doit être la pièce d'installation. Dans les très petites pièces, un mélange gaz-air inflammable peut se produire en cas de fuite de gaz dans le système de refroidissement. Au moins 1 m³ de volume est requis pour chaque 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant disponible dans votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique.
 - N'exposez pas la pièce d'installation de l'appareil aux rayons directs du soleil et ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, un radiateur, etc.
- Si vous ne pouvez pas empêcher l'installation de l'appareil à proximité d'une source de chaleur, utilisez une plaque d'isolation appropriée ; la distance minimale par rapport à la source de chaleur doit respecter les indications ci-dessous.
- À au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les cuisinières, les appareils de chauffage, etc.
 - Et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Votre produit a la classe de protection I. Branchez le produit dans une prise avec mise à la terre conforme aux valeurs de tension, de courant et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique. La prise de courant doit être équipée d'un fusible d'un calibre de 10 A - 16 A. Notre société ne sera pas responsable des dommages qui pourraient résulter de l'utilisation du produit sans assurer la mise à la terre et les connexions électriques conformément aux réglementations locales ou nationales.

Consignes de sécurité

- Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Dans le cas contraire, vous risquez de vous électrocuter et de vous blesser !
- Ne branchez pas l'appareil sur des prises desserrées, cassées, sales, graisseuses ou qui sont sorties de leur logement ou sur des prises présentant un risque de contact avec l'eau.
- Placez le cordon d'alimentation et les flexibles (si disponibles) de l'appareil de sorte qu'ils ne puissent pas provoquer de risque de trébuchement.
- La pénétration de l'humidité dans les pièces sous tension ou dans le cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou dans des endroits où l'eau peut éclabousser (p. ex. les garages, les buanderies, etc.). Lorsque le réfrigérateur est mouillé par l'eau, débranchez-le et contactez un service autorisé.
- Ne branchez pas votre réfrigérateur sur des dispositifs d'économie d'énergie. Ces dispositifs peuvent être dangereux pour l'appareil.
- l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne montez pas sur l'appareil. Risque de chute et de blessure !
- N'endommagez pas les tuyaux du système de refroidissement avec des outils tranchants et perçants. Le réfrigérant qui s'échappe en cas de perforation des tuyaux à gaz, des tuyaux d'extension ou des revêtements de la surface supérieure peut provoquer une irritation de la peau et des liaisons oculaires.
- Ne placez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur, sauf avis contraire du fabricant.
- Ne coincez pas les parties de vos mains ou de votre corps sur les parties mobiles à l'intérieur de l'appareil. Faites attention à ne pas coincer vos doigts entre le réfrigérateur et sa porte. Soyez prudent lorsque vous ouvrez ou fermez la porte en présence des enfants.
- Ne mettez pas de crème glacée, de glaçons ou d'aliments congelés dans votre bouche immédiatement après les avoir sortis du congélateur. Risque de gelure !
- Ne touchez pas les parois intérieures, les parties métalliques du congélateur ou les aliments conservés dans le réfrigérateur avec les mains mouillées. Risque de gelure !
- Ne placez pas de canettes de soda ou de bouteilles contenant des liquides pouvant être congelés dans le compartiment congélateur. Les canettes ou les bouteilles peuvent exploser. Risque de blessures et de dommages matériels !

1.6 Sécurité de fonctionnement

- N'utilisez pas de solvants chimiques sur le réfrigérateur. Ces matériaux présentent un risque d'explosion.
- En cas de panne de l'appareil, débranchez-le et ne l'utilisez pas avant sa réparation par le service autorisé. Il existe un risque d'électrocution !
- Ne placez pas une source de flamme (p. ex. des bougies, cigarettes, etc.) sur

Consignes de sécurité

- N'utilisez pas ou ne placez pas de matériaux sensibles à la température tels que des aérosols inflammables, des objets inflammables, de la glace sèche ou d'autres agents chimiques à proximité du réfrigérateur. Risque d'incendie ou d'explosion !
- Ne stockez pas de matières explosives telles que des aérosols contenant des matériaux inflammables à l'intérieur de l'appareil.
- Ne placez pas de canettes contenant des liquides sur l'appareil. L'éclaboussure d'eau sur une pièce électrique peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de matériaux et produits similaires qui sont soumis à la directive sur les produits médicaux.
- Si l'appareil est utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu, il peut endommager ou détériorer les produits qu'il contient.
- Si votre réfrigérateur est équipé d'un voyant lumineux bleu, ne contemplez pas le voyant lumineux avec des instruments optiques. Ne fixez pas directement la lumière LED à UV pendant une longue période, car les rayons ultraviolets peuvent entraîner la fatigue oculaire.
- Ne remplissez pas l'appareil de nourriture dépassant sa capacité. Des blessures ou des dégâts peuvent survenir au cas où le contenu du réfrigérateur tombe lorsque la porte est ouverte. Des problèmes similaires peuvent survenir lorsqu'un objet est placé sur l'appareil.
- Pour éviter tout risque de blessures, rassurez-vous que vous avez retiré toute la glace ou toute l'eau qui auraient pu se verser au sol.
- Changez l'emplacement des casiers/porte-bouteilles sur la porte de votre réfrigérateur uniquement lorsqu'ils sont vides. Risque de blessures physiques !
- Ne placez aucun objet qui pourrait tomber ou basculer sur l'appareil. Ces objets peuvent tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte, et causer des blessures et/ou des dégâts matériels.
- Ne frappez ni n'exercez aucune pression excessive sur les surfaces en verre. Le verre brisé peut causer des blessures et/ou des dégâts matériels.
- Le système de refroidissement de votre appareil contient du réfrigérant R600a. Le type de réfrigérant utilisé dans l'appareil est indiqué sur la plaque signalétique. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyaux pendant l'utilisation de l'appareil. Si les tuyaux sont endommagés :
 - Ne touchez pas l'appareil ni le cordon d'alimentation,
 - Éloignez l'appareil des sources potentielles d'incendie qui pourraient causer l'incendie de l'appareil,
 - Aérez la zone où l'appareil est placé,
 - N'utilisez pas de ventilateur,
 - Contactez un centre de service agréé.
- Si l'appareil est endommagé et que vous observez une fuite de gaz, éloignez-vous du gaz. Le gaz peut causer des gelures lorsqu'il entre en contact avec votre peau.

Consignes de sécurité

Pour des appareils dotés d'un distributeur d'eau/machine à glaçons,

- utilisez uniquement de l'eau potable. Ne remplissez pas le réservoir d'eau de jus de fruits, de lait, de boissons gazeuses, de boissons alcoolisées ou tout autre liquide inapproprié à l'utilisation du distributeur d'eau, car cela pourrait entraîner des risques pour votre santé et votre sécurité.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le distributeur d'eau ou la machine à glaçons pour éviter les accidents et les blessures.
- N'insérez pas vos doigts ou d'autres objets dans le trou du distributeur d'eau, dans le canal de glace ou dans le récipient de la machine à glaçons. Cela peut causer des blessures ou des dégâts matériels.

1.7 Sécurité relative à l'entretien et au nettoyage

- Ne tirez pas sur la poignée de la porte si vous devez déplacer l'appareil pour le nettoyer. La poignée peut causer des blessures si vous la tirez trop fort.
- Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant ou en versant de l'eau dessus et à l'intérieur. Risque de choc électrique et d'incendie.
- N'utilisez pas des objets pointus ou des produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas du matériel tel que des produits de nettoyage ménagers, des détergents, du gaz, de l'essence, de l'alcool, de la cire, etc.

- Utilisez des produits de nettoyage et d'entretien qui ne sont pas nocifs pour les aliments uniquement à l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas de vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer l'appareil et faire fondre la glace qui s'y trouve. Lorsque la vapeur entre en contact avec les zones sensibles de votre réfrigérateur, elle peut provoquer un court-circuit ou un choc électrique !
- Veillez à éloigner l'eau des circuits électroniques ou de l'éclairage de l'appareil.
- Utilisez un torchon propre et sec pour essuyer la poussière ou les corps étrangers sur les extrémités des fiches. N'utilisez pas de torchon humide ou mouillé pour nettoyer la fiche. Ceci, pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.

1.8 Éclairage

(Peut ne pas être applicable pour tous les modèles)

- Contactez un centre de service agréé lorsque vous voulez remplacer la LED/l'ampoule utilisée pour l'éclairage.

2 Instructions environnementales

2.1 Conformité avec la directive WEEE et élimination des déchets :

Cet appareil est conforme à la directive WEEE de l'Union européenne (2012/19/EU). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée

de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant à l'endroit où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

2.2 Conformité avec la Directive RoHS

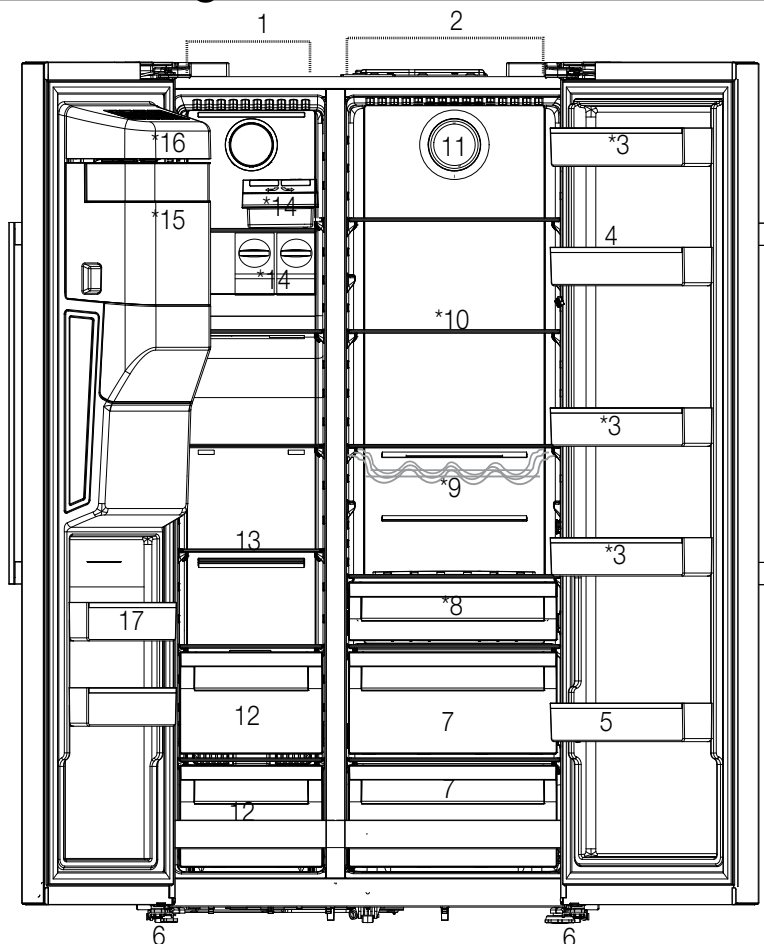
Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/EU). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

2.3 Informations sur l'emballage



Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

3 Votre réfrigérateur



1. Compartiment congélateur
2. Compartiment réfrigérateur
3. Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur
4. Porte-œuf
5. Étagère pour les bouteilles
6. Pieds réglables
7. Bacs à légumes
8. Bac pour produits laitiers (chambre froide)
9. Étagère pour les bouteilles
10. Clayettes en verre
11. Ventilateur
12. Compartiments de conservation des aliments congelés
13. Étagère en verre du compartiment congélateur
14. Icématique
15. Bac de réserve de glaçons
16. Couvercle décoratif de la machine à glaçons
17. Balconnets de la porte du compartiment congélateur

Peut ne pas être disponible sur tous les modèles



***En option :** Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne présente pas les parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

4 Installation

4.1 Le bon endroit pour l'installation



Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

Votre produit nécessite une circulation d'air adéquate pour pouvoir fonctionner efficacement. S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales.

S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales. Vérifiez que l'élément de protection d'espace de la façade arrière est présent à son emplacement (au cas où il est fourni avec l'appareil). Si l'élément n'est pas disponible, perdu ou tombé, positionnez l'appareil de manière à laisser un espace d'au moins 5 cm entre la surface arrière de l'appareil et les murs de la pièce. L'espace prévu à l'arrière est important pour le fonctionnement efficace de l'appareil.



AVERTISSEMENT : Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.



AVERTISSEMENT : Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



AVERTISSEMENT : Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



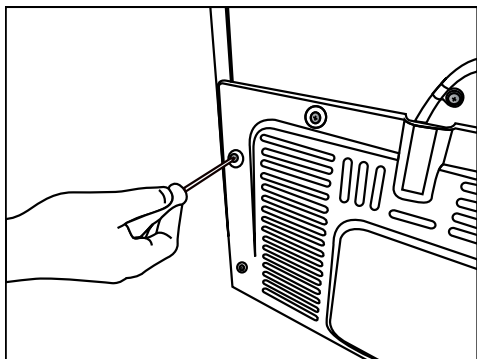
AVERTISSEMENT : Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air. Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.

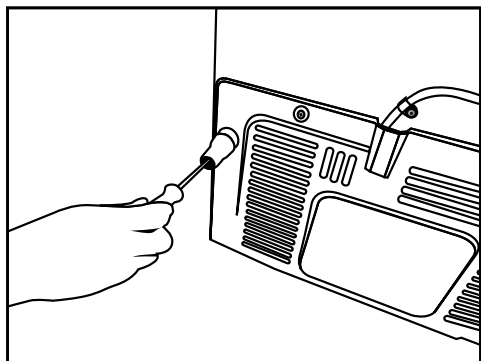
4.2 Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

- 1- Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.

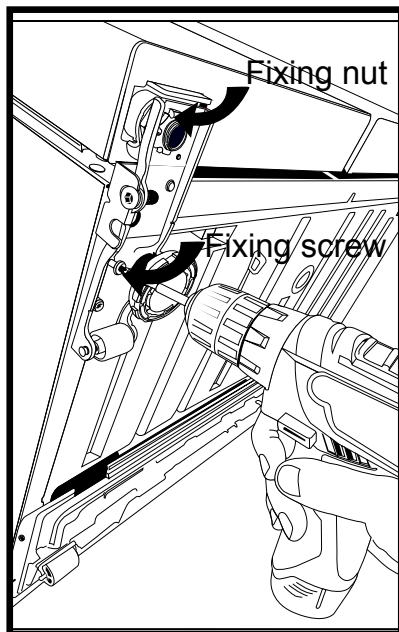
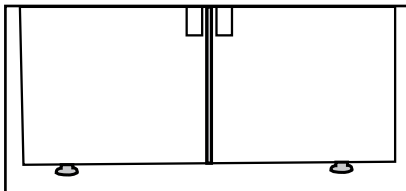


- 2- Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.



4.3 Ajustement des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



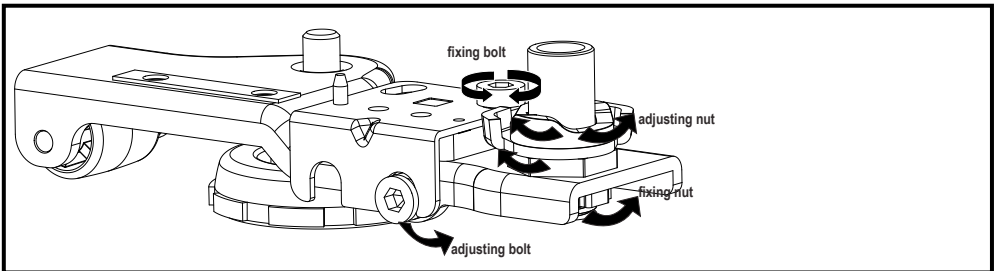
Installation

Afin de régler les portes verticalement,

- Desserrez l'écrou de fixation en bas
- Vissez l'écrou de réglage (CW/CCW) selon la position de la porte
- Serrez l'écrou de fixation pour la position finale

Afin de régler les portes horizontalement,

- Desserrez la vis de fixation en bas
- Desserrez le boulon de fixation sur le dessus
- Vissez le boulon de réglage (CW/CCW) sur le côté en fonction de la position de la porte
- Serrez le boulon de fixation sur le dessus pour la position finale
- Serrez la vis de fixation en bas



EN

DE

FR

IT/

4.4. Raccordement électrique

**AVERTISSEMENT :**

Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.

**AVERTISSEMENT :** Les

câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.

Attention aux surfaces chaudes !

Les parois latérales de votre produit sont équipées de tuyaux de refroidissement pour améliorer le système de refroidissement. Un fluide à haute pression peut s'écouler à travers ces surfaces, et provoquer des surfaces chaudes sur les parois latérales. C'est normal et cela ne nécessite pas d'entretien. Faites attention lorsque vous contactez ces zones.



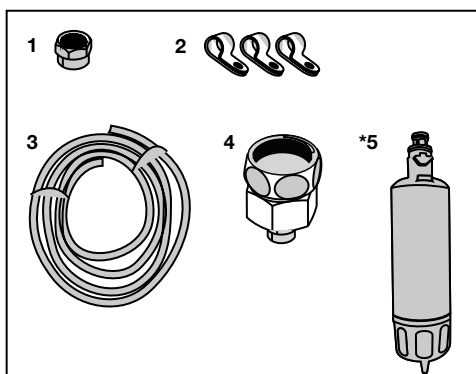
4.5 Raccordement à l'approvisionnement d'eau

(en option)

**AVERTISSEMENT :**

Débranchez le réfrigérateur et la pompe à eau (si disponible) pendant le raccordement.

Les raccords du système d'approvisionnement d'eau, du filtre et de la bonbonne du réfrigérateur doivent être installés par le service agréé. Le réfrigérateur peut être raccordé à une bonbonne ou directement à un système d'approvisionnement, selon le modèle. Pour ce faire, le tuyau d'eau doit d'abord être raccordé au réfrigérateur.



Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :

1. Connecteur (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Attache pour tuyau (3 pièces) : utilisée pour fixer le tuyau d'eau au mur.
3. Tuyau d'eau (1 pièce, 5 mètres de diamètre, 1/4 po) : utilisé pour le raccordement à l'approvisionnement d'eau.
4. Adaptateur de robinet (1 pièce) : contient un filtre poreux, utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.

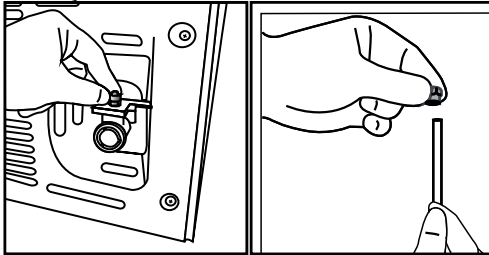
Installation

5. Filtre à eau (1 pièce en option) : utilisé pour raccorder le réseau d'approvisionnement d'eau au réfrigérateur. Le filtre à eau n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

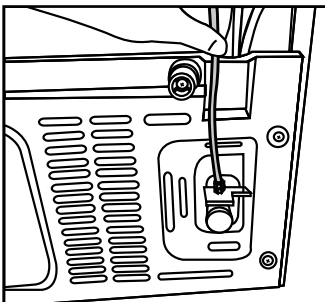
4.6 Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil

Pour raccorder le tuyau d'eau au réfrigérateur, suivez les instructions suivantes :

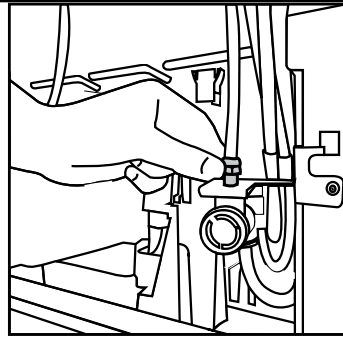
1. Retirez le joint de l'adaptateur de l'embout du tuyau à l'arrière du réfrigérateur et faites passer le tuyau à travers le joint.



2. Poussez fermement le tuyau d'eau et raccordez l'adaptateur de l'embout du tuyau.



3. Serrez le joint à la main pour fixer l'adaptateur de l'embout du tuyau. Vous pouvez également serrer le joint avec une clé serre-tube ou des pinces.



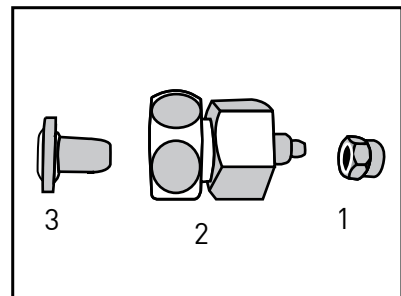
4. Raccordez l'autre extrémité du tuyau au réseau d'approvisionnement d'eau (voir Section 4.7), à la bonbonne ou à la pompe à eau (voir Section 4.8).

4.7 Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau

(en option)

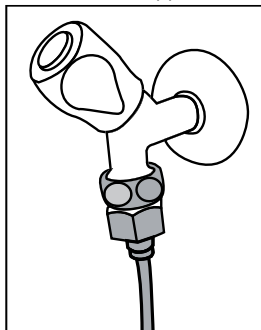
Pour utiliser le réfrigérateur en le raccordant à un réseau d'approvisionnement d'eau froide, il faut raccorder un robinet standard de 1/2 po au réseau de votre domicile. Si le raccord n'est pas disponible ou en cas d'incertitude, consultez un plombier expérimenté.

1. Démontez le joint (1) de l'adaptateur du robinet (2).

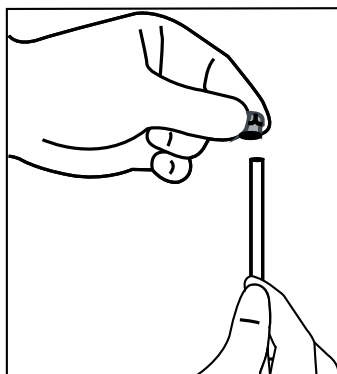


Installation

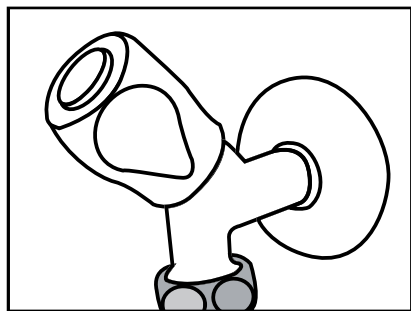
2. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.



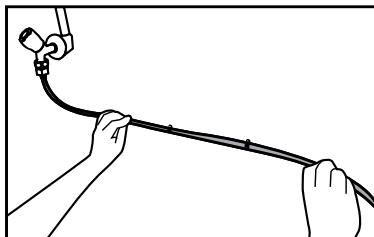
3. Fixez le joint autour du tuyau d'eau.



4. Fixez le joint à l'adaptateur du robinet et serrez à la main ou à l'aide d'un outil.



5. Pour éviter tout dommage, décalage ou débranchement accidentel du tuyau, utilisez les agrafes fournies pour fixer le tuyau d'eau de manière convenable.



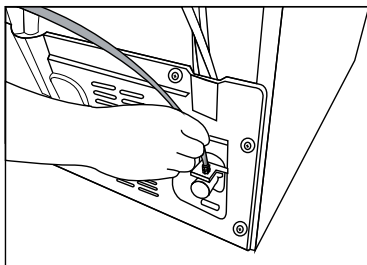
AVERTISSEMENT : Après l'ouverture du robinet, vérifiez chaque extrémité du tuyau d'eau et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite. En cas de fuite, fermez la vanne et serrez tous les raccords avec une clé serre-tube ou des pinces.

4.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau

(en option)

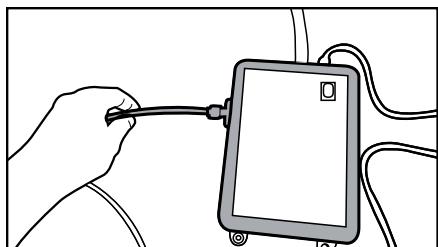
Pour installer une bonbonne d'eau pour l'approvisionnement de votre réfrigérateur, veuillez utiliser la pompe à eau recommandée par le service agréé.

1. Raccordez une extrémité du tuyau d'eau fourni avec la pompe au réfrigérateur (voir section 4.6) et suivez les instructions ci-après.

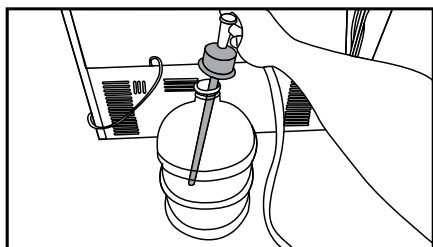


Installation

2. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'eau à la pompe à eau en poussant le tuyau à l'intérieur de l'orifice d'entrée de la pompe.



3. Placez et fixez le tuyau de la pompe à l'intérieur de la bonbonne.



4. Une fois le raccordement effectué, branchez et mettez en marche la pompe à eau.

i Patientez 2 à 3 minutes après la mise en marche de la pompe pour atteindre l'efficacité souhaitée.

i Consultez également le manuel d'utilisation de la pompe pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau.

i Lorsque vous utilisez une bonbonne d'eau, l'emploi du filtre n'est pas nécessaire.

4.9 Filtre à eau

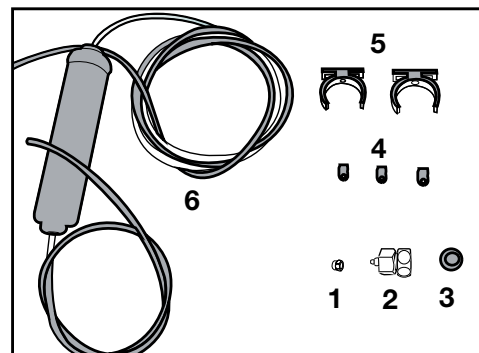
(en option)

Le réfrigérateur peut posséder un filtre interne ou externe, selon le mo-

dèle. Pour fixer le filtre à eau, procédez de la manière suivante.

4.9.1 Fixation du filtre externe au mur (en option)

AVERTISSEMENT : Ne fixez pas le filtre sur le réfrigérateur.

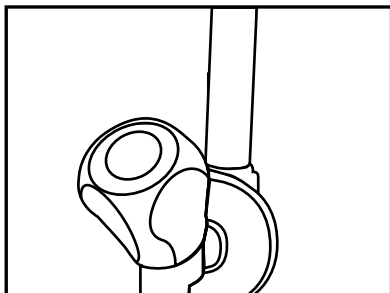


Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :

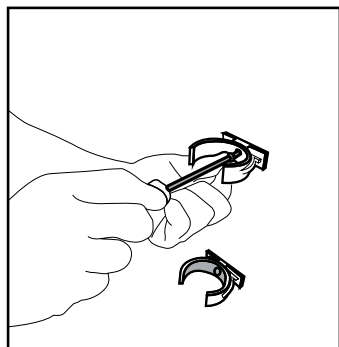
1. Connecteur (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
 2. Adaptateur de robinet (1 pièce) : utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
 3. Filtre poreux (1 pièce)
 4. Attache pour tuyau (3 pièces) : utilisée pour fixer le tuyau d'eau au mur.
 5. Accessoires de raccordement du filtre (2 pièces) : utilisés pour fixer le filtre au mur.
 6. Filtre à eau (1 pièce) : utilisé pour raccorder le réfrigérateur au réseau d'approvisionnement d'eau. Ce filtre n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.
1. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.

Installation

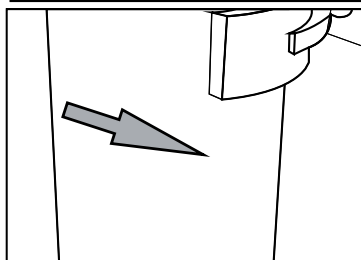
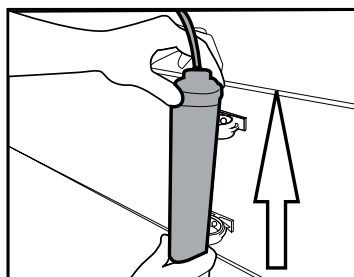
2. Déterminez l'emplacement de fixation du filtre externe. Fixez les accessoires de raccordement du filtre (5) au mur.



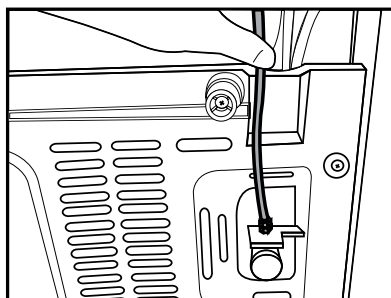
3. Fixez le filtre en position verticale sur les accessoires de raccordement, tel qu'illustré sur l'étiquette. (6)



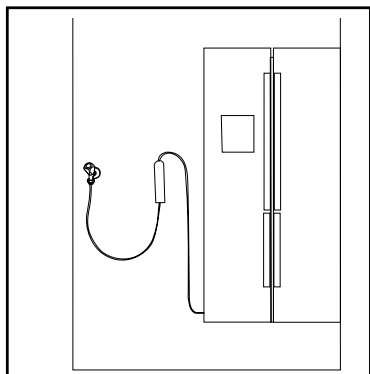
4. Fixez le tuyau d'eau en le tirant du dessus du filtre jusqu'à l'adaptateur de raccordement d'eau du réfrigérateur (voir Section 4.6).



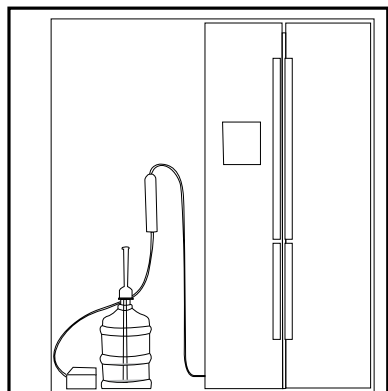
Une fois le raccordement effectué, l'installation devrait être semblable à l'image ci-dessous.



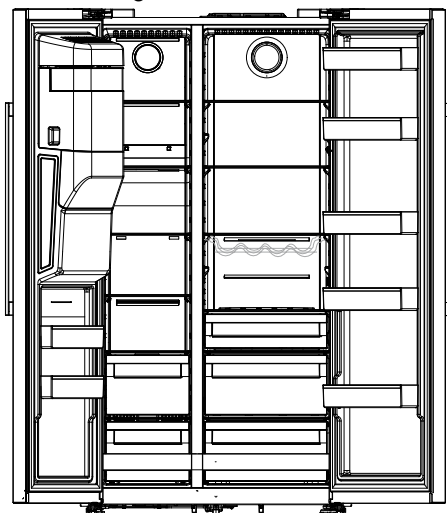
Conduite d'eau :



Conduite de la bonbonne :

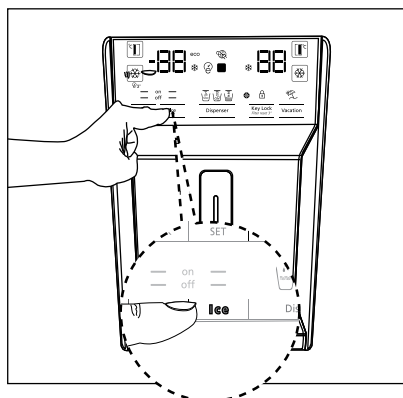


1. L'indicateur « Ice Off » (préparation de glace désactivée) doit être activé lorsque vous installez le filtre. Passez du mode **MARCHE-ARRÊT** en appuyant sur la touche « Ice » (glace) à l'écran.



4.9.2 Filtre interne

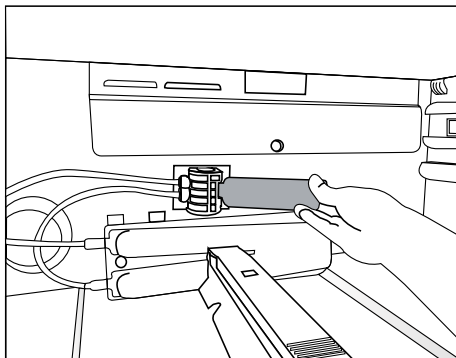
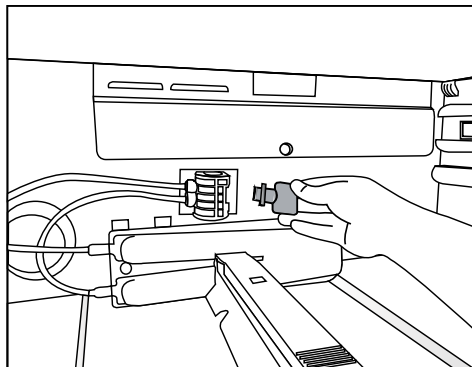
Le filtre interne livré avec l'appareil n'est pas installé à la livraison. Pour l'installation du filtre, bien vouloir lire attentivement les instructions ci-après.



Installation

2. Retirez le bac à légumes pour accéder au filtre à eau.

Retirez le couvercle de dérivation du filtre en le tirant.



Quelques gouttes d'eau pourraient s'écouler après le retrait du couvercle, c'est tout à fait normal.

3. Placez le couvercle du filtre dans le mécanisme et poussez-le pour verrouiller.
4. Pour annuler le mode « **Ice Off** » (préparation de glace désactivée), appuyez à nouveau sur la touche « **Ice** » (glace) à l'écran.



Le filtre à eau purifie l'eau de certains corps étrangers. Cependant, il n'élimine pas les micro-organismes.

5 Préparation



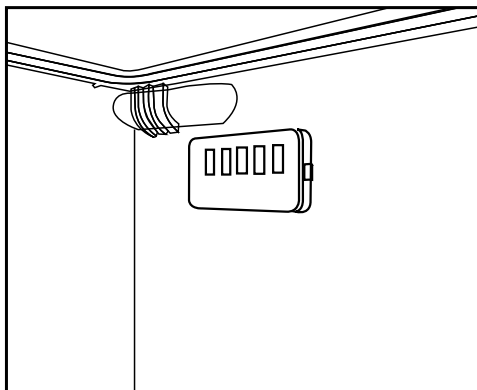
Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

5.1 Comment économiser l'énergie



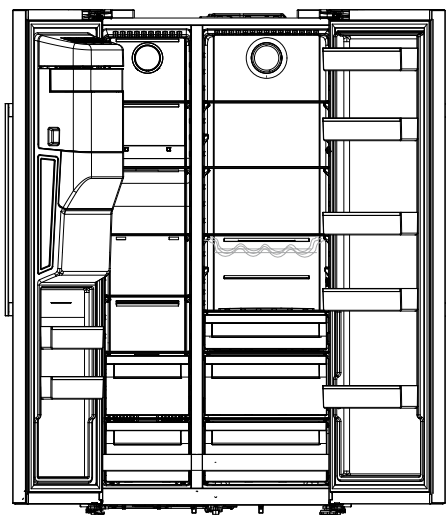
Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chaud(e)s dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Les aliments sont stockés à l'aide des tiroirs du compartiment réfrigéré afin de garantir une économie d'énergie et de protéger les aliments dans de meilleures conditions.
- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.
- Comme l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes ne sont pas ouvertes, votre produit s'optimisera dans des conditions suffisantes pour protéger vos aliments. Dans cette fonction d'économie d'énergie, les fonctions et composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc.



fonctionneront selon les besoins pour consommer un minimum d'énergie tout en maintenant la fraîcheur de vos aliments.

- En cas d'options multiples, les étagères en verre doivent être placées de manière à ce que les sorties d'air au niveau de la paroi arrière ne soient pas bloquées, de préférence les sorties d'air restent sous l'étagère en verre. Cette combinaison peut contribuer à améliorer la distribution de l'air et l'efficacité énergétique.



5 Préparation

5.2 Première opération

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 12 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



Il est normal que les bords avant du réfrigérateur soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.



Pour certains modèles, le panneau indicateur s'éteint automatiquement 1 minute après la fermeture des portes. Il s'active à nouveau à l'ouverture de la porte ou lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche.

6 Fonctionnement de l'appareil



Lisez d'abord la section
« Instructions de sécurité » !

- Il ne faut pas utiliser d'outils mécaniques ou autres que les recommandations du fabricant pour accélérer l'opération de décongélation.
- Évitez d'utiliser des parties de votre réfrigérateur, telles que la porte ou les tiroirs, comme support ou comme marchepied. Cela peut faire trébucher le produit ou endommager ses composants.
- Le produit ne doit être utilisé que pour la conservation des aliments.
- Fermez le robinet d'eau si vous vous absentez de chez vous (par exemple, en vacances) et que vous n'utilisez pas le distributeur d'eau ou le distributeur de glace pendant une longue période. Dans le cas contraire, des fuites d'eau peuvent se produire.

6.1 Mise hors tension de l'appareil

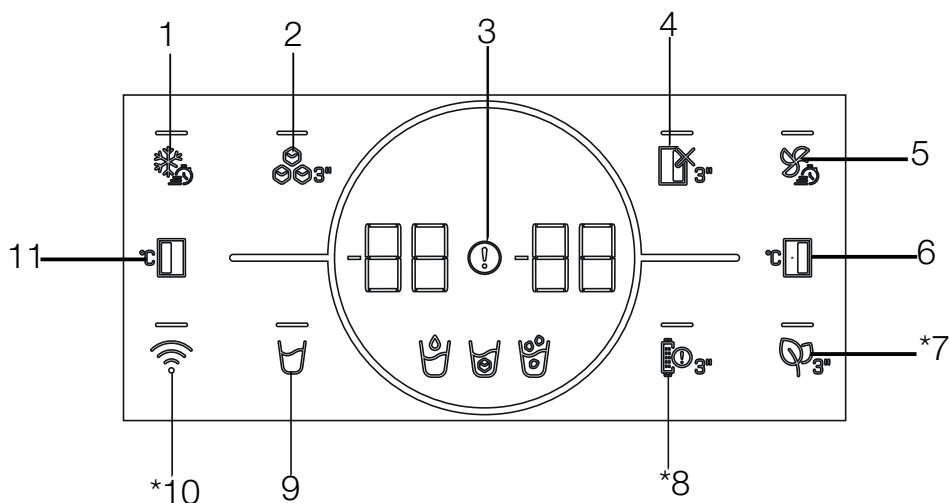
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil ;
 - - Débranchez-le,
 - - enlevez la nourriture pour éviter les odeurs,
 - - Il faut attendre que la glace soit dégelée,
 - - Il faut nettoyer l'intérieur et attendre qu'il soit sec.
 - - Il faut laisser les portes ouvertes pour éviter d'endommager les plastiques internes du corps.

6 Fonctionnement de l'appareil

Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

6.2 Panneau indicateur

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.
Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



1. Clé de congélation rapide
2. Bouton Marche/Arrêt de l'option préparation de la glace
3. Indicateur de condition de défaut
4. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)
5. Clé de refroidissement rapide
6. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement
7. *Module Anti-odeur
8. Clé d'avertissement de remplacement du filtre
9. Clé de sélection de l'eau, des glaçons et des particules de glace
10. *Clé sans fil
11. Clé de réglage de la température du compartiment congélateur

Peut ne pas être disponible sur tous les modèles



***En option :** Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne présente pas les parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Clé de congélation rapide

Dès que vous appuyez sur la touche d'arrêt rapide, le voyant LED de la touche (🔌) s'allume et la fonction d'arrêt rapide s'active. La température du compartiment de congélation est réglée à -27 Celsius. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la fonction. La fonction de congélation rapide s'annule automatiquement au bout de 24 heures. Pour congeler une grande quantité d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.

2. Bouton Marche/Arrêt de l'option préparation de la glace

Lorsque vous appuyez sur cette touche (🧊) pendant 3 secondes, vous activez la fabrication de glace et le voyant de la touche s'allume. Lorsque vous appuyez à nouveau sur cette touche pendant 3 secondes, l'opération de fabrication de glaçons s'annule, et les glaçons préparés préalablement peuvent être utilisés même si la fonction est annulée.

3. Indicateur de condition de défaut

Cet indicateur (🚫) doit être activé lorsque votre réfrigérateur ne peut pas assurer un refroidissement adéquat ou en cas d'erreur de capteur. « E » doit être affiché sur l'indicateur de température du compartiment congélation et des chiffres tels que 1,2,3... doivent être affichés sur l'indicateur de température du compartiment réfrigération.

Ces chiffres fournissent des informations au service autorisé sur l'erreur qui s'est produite.

Un point d'exclamation peut être affiché lorsque vous chargez des aliments chauds dans le compartiment de congélation ou que vous gardez la porte ouverte pendant une longue période. Il ne s'agit pas d'un défaut, cet avertissement est supprimé lorsque la nourriture est refroidie ou lorsque l'on

appuie sur une touche quelconque.

4. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)

Pour activer la fonction vacances, appuyez sur le bouton (🛑) pendant 3 secondes.

Le mode vacances s'active et le voyant LED sur le bouton s'allume. « - - » doit être affiché sur l'indicateur de température du compartiment de refroidissement et le compartiment de refroidissement n'effectue pas de refroidissement actif. Vous ne devez pas conserver vos aliments dans le compartiment réfrigéré lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments continuent à se refroidir en fonction des températures fixées. Il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour annuler cette fonction.

5. Clé de refroidissement rapide

Dès que vous appuyez sur la touche de refroidissement rapide, le voyant LED de la touche (🧊) s'allume et la fonction de refroidissement rapide s'active. La température du compartiment de refroidissement est réglée à 1 °Celsius. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la fonction. La fonction de congélation rapide s'annule automatiquement d'elle-même lorsque le processus de refroidissement se termine.

6. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement

Permet de régler la température du compartiment réfrigéré. Lorsque vous appuyez sur la touche (🌡️), la température du compartiment peut être réglée à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1 °Celsius.

7 Module Anti-odeur

Appuyez sur cette touche pendant 3 secondes pour activer/désactiver la fonction anti-odeur (👃). Lorsque la fonction anti-odeur est activée, le

Utilisation de l'appareil

voyant LED de la touche correspondante s'allume. Lorsque la fonction est activée, le module anti-odeur fonctionne périodiquement.

8. Clé d'avertissement de remplacement du filtre

Le filtre d'arrivée d'eau du réfrigérateur doit être remplacé à intervalles réguliers. Votre réfrigérateur calcule cette période de façon automatique. Le voyant LED de la touche d'avertissement de remplacement du filtre s'allume lorsque la période de fonctionnement du filtre arrive à son terme. Après avoir remplacé le filtre, appuyez sur la touche (E) pendant 3 secondes pour éteindre le voyant LED de remplacement du filtre.

9. Clé de sélection de l'eau, des glaçons et des particules de glace

Cette touche vous permet de sélectionner soit de l'eau (E), soit les glaçons (G), soit les particules de glace (P). Le voyant du symbole activé doit rester allumé.

10. Clé sans fil

Cette clé est utilisée pour établir une connexion sans fil avec votre appareil via l'application mobile HomeWhiz. (W)

Lorsque la touche est enfoncée pendant une longue période (3 secondes), le voyant LED de la touche clignote lentement (à des intervalles de 0,5 seconde). Le réseau domestique est initialisé sur le produit de cette façon.

Après avoir établi une connexion sans fil avec l'appareil, le voyant LED de la touche s'allume en continu.

Lorsque la connexion initiale est établie, vous pouvez activer/désactiver la connexion en appuyant brièvement sur cette touche. Tant que la connexion n'est pas établie, le voyant LED de la touche clignote rapidement (à un intervalle de 0,2 seconde). Lorsque la connexion est activée, le voyant LED s'allume en permanence.

En cas d'impossibilité d'établir la connexion pendant une longue période, vérifiez vos paramètres de connexion et reportez-vous à la section « Dépannage » fournie dans le manuel de l'utilisateur.

L'application HomeWhiz doit être utilisée pour la connexion sans fil. Les étapes d'installation sont décrites sur la demande lors de l'installation.

Vous pouvez accéder à la demande en lisant le code QR disponible sur l'étiquette HomeWhiz apposée sur le produit. L'application est proposée par l'App Store pour les appareils IOS, et par le Play Store pour les appareils Android. Visitez le site <https://www.homewhiz.com/> pour obtenir des informations détaillées.

11. Clé de réglage de la température du compartiment congélateur

Le réglage de la température est effectué pour le compartiment réfrigéré. En appuyant sur cette touche (T), la température du compartiment congélateur peut être réglée à -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22 °Celsius.



Mode d'économie d'énergie (affichage éteint)

La fonction d'économie d'énergie s'active automatiquement lorsque la porte de l'appareil n'est pas ouverte et refermée, et tous les symboles autres que celui sélectionné en dernier parmi les symboles eau (E), glaçon (G) et particules de glace (P) se désactivent. Lorsque cette fonction est utilisée, la pression sur une touche quelconque ou l'ouverture de la porte entraîne sa désactivation et les voyants allumés retournent à la normale. La fonction d'économie d'énergie est une fonction activée départ usine et ne peut être annulée.

Utilisation de l'appareil

6.3 Module désodorisant

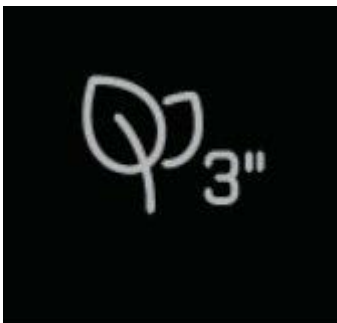
(OdourFresh +)

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**

Le module désodorisant élimine rapidement les mauvaises odeurs de votre réfrigérateur avant qu'elles ne se propagent sur les surfaces. Grâce à ce module, qui est placé sur le toit du compartiment des aliments frais, les mauvaises odeurs sont éliminées pendant que l'air passe activement à travers le filtre anti-odeurs, puis l'air nettoyé par le filtre est renvoyé vers le compartiment des aliments frais. Ainsi, les odeurs indésirables qui peuvent se dégager pendant la conservation des aliments dans le réfrigérateur sont éliminées avant qu'elles ne se propagent dans les surfaces.

Cette fonction est fournie avec le ventilateur, le voyant LED et le filtre à odeurs intégré dans le module.

Lorsque vous voulez utiliser le module désodorisant, veuillez l'activer à partir du bouton indicateur.



6.4 Bac à légumes à humidité contrôlée (FreSHelf)

(Cette caractéristique est en option)

Grâce au bac à légumes à humidité contrôlée, les légumes et les fruits peuvent être conservés plus longtemps dans un environnement aux conditions d'humidité idéales. Grâce au système de réglage de l'humidité avec 3 options devant votre bac à légumes, vous pouvez contrôler l'humidité à l'intérieur du compartiment en fonction des aliments que vous stockez. Nous vous recommandons de stocker vos aliments en sélectionnant l'option légumes lorsque vous stockez des légumes uniquement, l'option fruits lorsque vous stockez des fruits uniquement et l'option mixte lorsque vous stockez des aliments mélangés.

Nous recommandons de ne pas stocker les légumes et les fruits dans des sacs afin d'améliorer la durée de conservation des aliments et de mieux profiter du système de contrôle de l'humidité. En les laissant dans des sacs en plastique, les légumes pourrissent en peu de temps. Nous recommandons de ne pas conserver les concombres et les brocolis, en particulier, dans des sacs fermés. Dans les situations où le contact avec d'autres légumes n'est pas privilégié, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui présente un certain niveau de porosité en termes d'hygiène. Lorsque vous placez les légumes, placez les légumes lourds et durs en bas et les légumes légers et tendres en haut, en tenant compte du poids spécifique des légumes.

Il ne faut pas mettre les fruits qui ont une forte production de gaz d'éthylène comme la poire, l'abricot, la pêche et surtout la pomme dans le même bac à légumes avec d'autres fruits et légumes. Le gaz d'éthylène qui sort de ces fruits pourrait faire mûrir plus rapidement d'autres légumes et fruits et les faire pourrir dans un laps de temps plus court.

6.5 Voyant lumineux Bleu / Technologie VitaminCare+

***Peut ne pas être disponible sur
tous les modèles**

À propos de la lumière bleue,

Les fruits et légumes stockés dans les bacs à légumes éclairés par une lumière bleue continuent leur photosynthèse grâce à l'effet de longueur d'onde de la lumière bleue et préservent ainsi leur teneur en vitamine.

À propos de VitaminCare+,

Les fruits et légumes conservés dans les bacs à légumes éclairés par la technologie VitaminCare conservent leurs vitamines plus longtemps grâce aux lumières bleues, vertes, rouges et aux cycles d'obscurité, qui simulent un cycle de jour.

Si vous ouvrez la porte du réfrigérateur lorsque la technologie VitaminCare a activé la période d'obscurité, le réfrigérateur le détectera automatiquement et activera la lumière bleue, verte ou rouge afin d'éclairer le bac à légumes à votre convenance. Une fois que vous avez fermé la porte du réfrigérateur, la période d'obscurité se poursuit, représentant ainsi la nuit dans un cycle de jour.

Utilisation de l'appareil

6.6 Utilisation du distributeur d'eau (Cette caractéristique est en option)

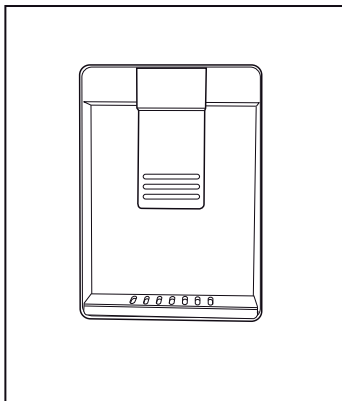


Les premiers verres d'eau obtenue du distributeur d'eau doivent normalement être chauds.



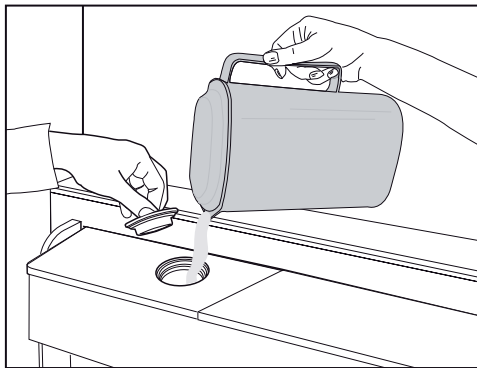
Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue durée, il faut verser les premiers verres d'eau qu'il produit afin d'obtenir de l'eau propre.

- 1- Poussez le bras de la fontaine à eau avec votre verre. Il serait plus facile de pousser le bras avec la main si vous utilisez un verre en plastique souple.



La quantité d'eau qui s'écoule de la fontaine dépend de la pression que vous exercez sur le bras. Relâchez légèrement la pression sur le bras lorsque le niveau d'eau dans votre verre/récipient augmente pour éviter le débordement. L'eau s'égoutte si vous appuyez légèrement sur le bras ; c'est normal et ce n'est pas un dysfonctionnement.

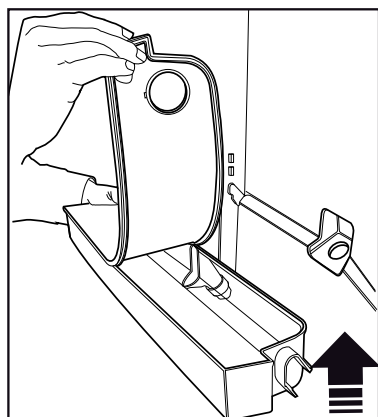
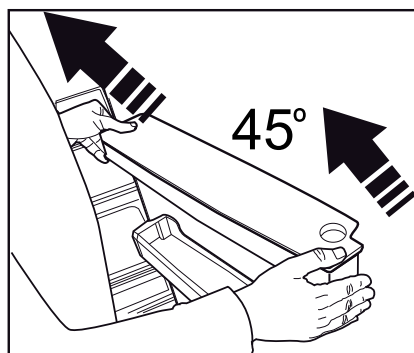
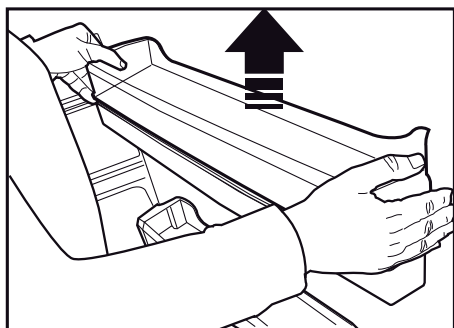
2. Relâchez le bras après avoir rempli votre verre d'eau comme vous le souhaitez.



6.7 Remplir le réservoir du distributeur d'eau

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau comme indiqué sur la figure. Remplissez-le d'eau pure et potable. Placez le couvercle.

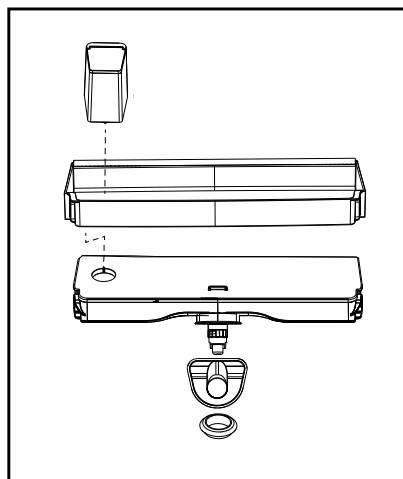
Utilisation de l'appareil



6.8 Nettoyage du réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau à l'intérieur du balconnet.

Dégagez-le en tenant les deux côtés du balconnet.



Tenez les deux côtés du réservoir et tirez-le dans un angle de 45 °.

Retirez le couvercle du réservoir et nettoyez-le.



Ne remplissez pas le réservoir d'eau de jus de fruits, de boissons gazeuses, de boissons alcoolisées ou tout autre liquide inapproprié à l'utilisation du distributeur d'eau. L'utilisation de tels liquides pourrait causer un dysfonctionnement ou des dommages irréparables dans le distributeur. Cette utilisation du distributeur n'est pas couverte par la garantie. Certains produits chimiques et additifs contenus dans les boissons/liquides pourraient causer des dommages matériels au distributeur d'eau.



Il ne faut pas laver les composants du réservoir et du distributeur d'eau au lave-vaisselle.



Les composants du réservoir d'eau et du distributeur d'eau ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

6.9 Bac pour produits laitiers (chambre froide)

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**

« Le compartiment des produits laitiers (entrepôt frigorifique) » fournit une température plus basse que celle du compartiment réfrigérateur. Utilisez ce compartiment pour conserver les charcuteries (salami, saucisses, produits laitiers, etc.) qui nécessitent une température de conservation plus basse ou des produits à base de viande, de poulet ou de poisson destinés à une consommation immédiate. Ne conservez pas les fruits et les légumes dans ce compartiment.

6.10 Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver la fraîcheur des bacs à légumes en préservant l'humidité. À cette fin, la circulation générale de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes. Conservez les fruits et les légumes dans ce compartiment. Gardez les bacs à légumes et les fruits à feuilles vertes séparément pour prolonger leur vie.

6.11 Ioniseur

(Cette caractéristique est en option)

Le système d'ioniseur dans le conduit d'air du compartiment réfrigérateur sert à ioniser l'air. L'émission d'ions négatifs élimine les bactéries et les autres molécules à l'origine des odeurs contenues dans l'air.

6.12 Filtre anti-odeurs

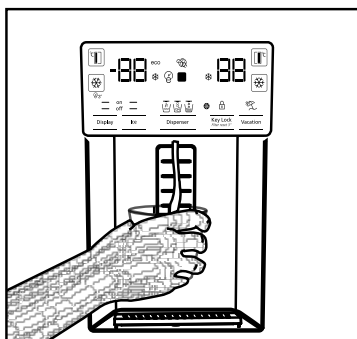
(Cette caractéristique est en option)

Le filtre anti-odeurs du conduit d'air du compartiment réfrigérateur empêchera la formation d'odeurs indésirables.

6.13. Récupération de glace ou de l'eau

(en option)

Pour récupérer de l'eau (👉) / des glaçons (👉) / de la glace pilée (👉), utilisez l'écran pour sélectionner l'option correspondante. Récupérez de l'eau ou de la glace en poussant le bouton du distributeur d'eau vers l'avant. Lorsque vous passez de l'option glaçons (👉) à l'option glace pilée (👉), le type de glace précédent peut être encore récupéré encore quelques fois.



- Vous devez attendre environ 12 heures avant de récupérer la glace dans le distributeur de glace/d'eau pour la première fois. Il est possible que le distributeur ne produise pas de glace s'il n'y en a pas suffisamment dans le compartiment à glace.
- Les 30 glaçons (3 à 4 l) récupérés après la première utilisation ne doivent pas être utilisés.
- En cas de panne d'électricité ou de dysfonctionnement temporaires, la glace peut fondre partiellement et recongeler. Ainsi, les glaçons vont fondre et se mélanger. En cas de panne d'électricité ou de dysfonctionnement prolongés, la glace peut fondre et couler à l'extérieur. Si vous rencontrez ce problème, retirez la glace de son compartiment et nettoyez-le.



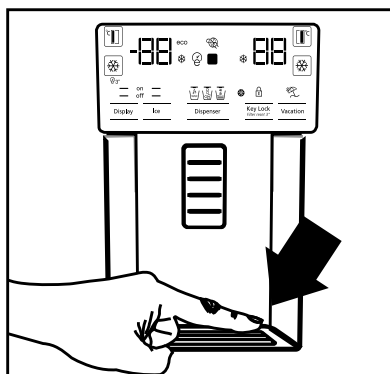
AVERTISSEMENT : Le système d'eau de l'appareil doit uniquement être raccordé à la conduite d'eau froide. Il est interdit de le raccorder à la conduite d'eau chaude.

- L'appareil pourrait ne pas libérer de l'eau durant la première utilisation. Ceci est dû à l'air qui se trouve dans le système. Il doit être évacué. Pour cela, poussez le bouton du distributeur d'eau pendant 1 à 2 minutes jusqu'à ce que l'eau s'écoule. Le débit d'eau initial pourrait être irrégulier. Lorsque l'air du système sera évacué, l'eau coulera normalement.
- L'eau pourrait être trouble lors de la première utilisation du filtre ; n'en consommez pas les dix premiers verres.
- Vous devez attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche après la première installation.
- Le système d'eau de l'appareil est conçu pour l'eau potable uniquement. N'utilisez pas d'autres boissons.
- Il est recommandé de déconnecter l'approvisionnement d'eau lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps durant les vacances, etc.
- Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue période, les deux premiers verres récupérés pourraient être chauds.

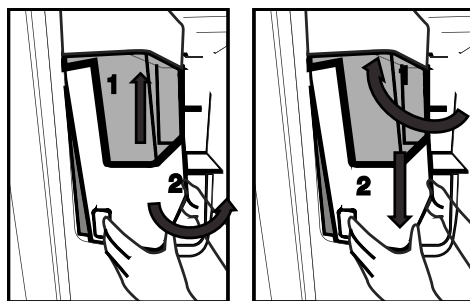
6.14. Plateau de dégivrage

(en option)

L'eau qui s'égoutte du distributeur s'accumule sur le plateau de dégivrage ; aucune évacuation d'eau n'est disponible. Tirez le plateau de dégivrage vers l'extérieur ou poussez sur les bords pour l'enlever. Vous pouvez ensuite évacuer l'eau qui s'y trouve.



Poussez fermement vers le bas, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace entre le réservoir et le plastique de la porte. (Figure 2)



Si vous avez des difficultés à remonter le réservoir, tournez l'engrenage rotatif à 90° et réinstallez-le comme indiqué dans la figure 3.

Tout son que vous entendrez lorsque la glace tombe dans le réservoir fait partie du fonctionnement normal.

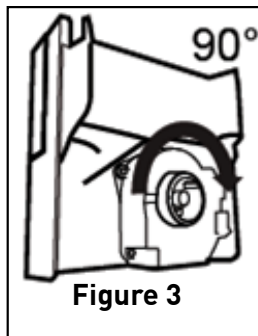


Figure 3

6.15 Machine à glaçons

(en option)

La machine à glaçons est située dans la partie supérieure du couvercle du congélateur. Tenez les poignées situées sur les côtés du réservoir à glaçons et soulevez le couvercle pour le retirer.

Retirez le couvercle décoratif de la machine à glaçons en le déplaçant vers le haut.

FONCTIONNEMENT

Pour retirer le bac à glace

Saisissez les poignées du réservoir de stockage de glace, ensuite soulevez-le et tirez-le vers vous.

Pour réinstaller le bac à glace

Saisissez les poignées du réservoir à glaçons, déplacez-le vers le haut en l'inclinant de sorte que les côtés du réservoir s'insèrent à leur emplacement et assurez-vous que la goupille de sélecteur de taille de glaçons est montée correctement. (Figure 2)

Lorsque le distributeur de glaçons ne fonctionne pas correctement

Si après une longue période vous n'avez pas retiré les glaçons, des blocs de glace se formeront. Dans ce cas, veuillez retirer le réservoir à glaçons conformément aux instructions données ci-dessus, séparez les blocs de glace, débarrassez-vous des glaçons inséparables et remettez les glaçons dans le réservoir à glaçons. (Figure 4)

Utilisation de l'appareil

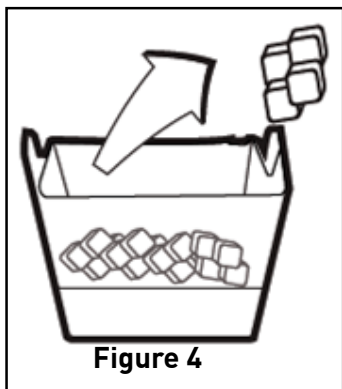


Figure 4

Si vous n'arrivez pas à retirer la glace, vérifiez si elle n'est pas coincée dans le passage et enlevez-la. Contrôlez régulièrement le



Figure 5

passage pour la glace pour supprimer les obstacles, comme indiqué à la figure 5.

Lorsque vous utilisez votre réfrigérateur pour la première fois ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps, les glaçons pourraient se former en petite quantité en raison de l'air contenu dans le tuyau après le raccordement ; l'air est évacué pendant une utilisation normale.

Si vous soupçonnez la présence des contaminants dans la conduite d'eau, jetez la glace fabriquée en une journée environ.

Attention !

N'insérez pas votre main ou tout autre objet dans le passage de la glace et de la lame, cela pourrait endommager les pièces ou vous blesser la main.

Ne laissez pas les enfants s'accrocher sur le distributeur de glaçons ou la machine à glaçons, car cela pourrait causer des blessures

Pour éviter de laisser tomber le réservoir de stockage de glace, utilisez vos deux mains pour le retirer.

Si vous fermez violemment la porte, l'eau pourrait se verser dans le réservoir de stockage de glace.

Évitez de démonter le réservoir de stockage de glace, à moins que cela ne soit nécessaire.

S'il y a un blocage (la glace ne sort pas du réfrigérateur) alors que vous tentez d'extraire de la glace brisée, essayez de retirer les glaçons.

Utilisation de l'appareil

Ensuite, elle sera apte à reprendre la glace brisée.

En prenant de la glace brisée, les glaçons peuvent passer en premier. En voulant extraire de la glace brisée, des glaçons peuvent sortir.

Fonctionnement de l'appareil La porte du congélateur à l'avant de la machine à glaçons peut créer une légère et mince couche de neige.

Cela est tout à fait normal, il est recommandé de nettoyer sans attendre longtemps.

L'eau se remplit au fil du temps dans la zone inférieure du distributeur d'eau. Il est recommandé de nettoyer périodiquement l'eau dans cette zone.

Lorsque la glace tombe du réservoir de stockage de la glace, cela émet un son et n'indique pas que l'appareil a un dysfonctionnement.

Le mécanisme de la lame à l'intérieur du bac à glaçons est tranchant et peut vous couper la main.

Si le distributeur de glace ne fournit pas de glace, il se peut que la glace soit collée, retirez le réservoir et nettoyez-le à nouveau.

Le type de glace ne peut pas être modifié sur l'affichage lorsque la gâchette est actionnée. Relâchez la gâchette, changez le type de glace sur l'affichage et obtenez à nouveau de la glace.

EN

DE

FR

IT/

6.16 Congélation des aliments frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Pour congeler une grande quantité d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide et patientez pendant 24 heures avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.
- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Cela vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

Utilisation de l'appareil

| Réglage du compartiment congélateur | Réglage du compartiment réfrigérateur | Descriptions |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--|
| -18 °C | 4°C | Ce réglage est celui qui est recommandé par défaut. |
| -20, -22 ou -24 °C | 4°C | Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C. |
| Congélation rapide | 4°C | Appuyez sur la fonction congélation rapide et patientez pendant 24 heures avant de placer les aliments dans le compartiment congélateur ; l'appareil réinitialisera les réglages précédents à la fin du processus. |
| Inférieure ou égale à -18 °C | 2°C | Utilisez ces paramètres si à votre avis le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid en raison de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte. |

6.17 Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

6.18 Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur. Les aliments peuvent être préservés pour

des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C. Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C).

Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Faites bouillir les légumes et filtrez l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des emballages sous vide après les avoir filtrés et placez-les dans le congélateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les œufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Leur congélation entraîne une réduction de leur valeur nutritionnelle et de leur qualité ; ils pourraient aussi bien s'abîmer, ce qui serait néfaste pour la santé.

Utilisation de l'appareil

6.19 Disposition des aliments

| | |
|--|---|
| Balconnets du compartiment congélateur | Les aliments congelés incluent notamment la viande, le poisson, la crème glacée, les légumes, etc. |
| Balconnets du compartiment réfrigérateur | Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles) |
| Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur | Aliments emballés et de petite taille ou des boissons |
| Bac à légumes | Fruits et légumes |
| Compartiment des aliments frais | Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme) |

6.20 Alerte de porte ouverte

(Cette caractéristique est en option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

6.21 Lampe d'éclairage

L'éclairage intérieur utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

La ou les lampes utilisées dans cet appareil ne peuvent pas être utilisées pour l'éclairage de la maison. L'objectif de cette lampe est d'aider l'utilisateur à placer les aliments dans le réfrigérateur/congélateur de manière sûre et confortable.

7 Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT : Lisez d'abord la section "Instructions de sécurité" !.



AVERTISSEMENT : Débranchez l'appareil avant le nettoyage.

- N'utilisez pas des objets pointus ou des produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil. Il ne faut pas utiliser de matériaux tels que des produits d'entretien ménager, du savon, des détergents, du gaz, de l'essence, de l'alcool, de la cire, etc.
- La poussière doit être enlevée de la grille de ventilation située à l'arrière du produit au moins une fois par an (sans ouvrir le couvercle). Le nettoyage doit être effectué à l'aide d'un chiffon sec.

Pour des appareils dotés d'un distributeur d'eau/machine à glaçons,

- Dans le cas où l'eau du réservoir a attendu 2 à 3 semaines, elle doit être remplacée.
- Le réservoir d'eau et les composants de la fontaine à eau ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Faites dissoudre une cuillerée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte avec un chiffon humide. Retirez tout le contenu pour enlever la porte et les supports de carrosserie. Retirez les supports de porte en les soulevant vers le haut. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.



ATTENTION :

N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ni de produits nettoyants à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

7 Entretien et nettoyage

7.1 Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un produit de nettoyage non abrasif pour l'acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour polir, essuyez doucement la surface avec un chiffon en microfibres humidifié à l'eau et utilisez une peau de chamois sèche. Suivez toujours les veines de l'acier inoxydable.

7.2 Nettoyage des produits avec des portes en verre

Enlevez le film de protection des lunettes. Il y a un revêtement sur la surface des verres. Ce revêtement minimise la formation de taches et permet de nettoyer facilement les taches et les salissures qui se sont formées. Le verre qui n'est pas protégé par un revêtement peut être exposé à une liaison permanente de contaminants organiques ou inorganiques, à base d'air et d'eau, tels que le calcaire, les sels minéraux, les hydrocarbures imbrûlés, les oxydes métalliques et les silicones, qui provoquent facilement des taches et des dommages physiques en peu de temps. Gardez les verres propres devient très difficile, voire impossible, malgré le fait qu'ils soient nettoyés régulièrement. En conséquence, la transparence et l'apparence du verre se détériorent. Les méthodes et agents de nettoyage durs et abrasifs augmentent encore ces défauts et accélèrent le processus de détérioration. Pour les processus de nettoyage de routine, *des produits de nettoyage non alcalins et non corrosifs à base d'eau doivent être utilisés.

Afin de prolonger la durée de vie de ce revêtement, les substances alcalines et corrosives ne doivent pas être utilisées lors du nettoyage.

Un procédé de trempe est appliqué pour augmenter la résistance de ces verres aux chocs et à la casse.

En guise de précaution supplémentaire, un film de sécurité a été appliqué sur la surface arrière de ces lunettes pour éviter de nuire à l'environnement en cas de bris.

7.3 Prévention des odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant, la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent se proliférer dans des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.



Le thé est l'un des désodorisants les plus efficaces. Placez la pulpe de thé infusé dans le produit à l'intérieur d'un récipient ouvert et retirez-la au plus tard au bout de 12 heures. Une fois que la pulpe de thé a été conservée dans le produit pendant plus de 12 heures, les organismes à l'origine de l'odeur s'y accumulent et peuvent être à l'origine de l'odeur elle-même.

7.4 Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

8 Dépannage

Vérifiez la liste suivante avant de contacter le service après-vente. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche électrique n'est pas correctement insérée. >>> Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> Vérifiez les fusibles.

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte a été ouverte trop fréquemment >>> Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. >>> N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. >>> Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé sur une température très froide
- . >>> Réglez le thermostat à la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

Dépannage

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- Le dégivrage est actif. >>> Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché.
- Le réglage de la température est incorrect. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Absence d'énergie électrique. >>> Le produit continuera à fonctionner normalement une fois le courant rétabli.
- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est peut-être trop élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps quand la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées. C'est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> L'air chaud qui se déplace à l'intérieur permet à l'appareil de fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
- Il est possible que la porte du congélateur soit entrouverte. >>> Vérifiez que les portes sont complètement fermées.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> Réglez la température à un degré supérieur et attendez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du congélateur peut être sale, usé, cassé, ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint d'étanchéité. Si le joint du congélateur est endommagé ou arraché, l'appareil prendra plus longtemps à conserver la température actuelle.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

La température du congélateur est très basse, alors que celle du réfrigérateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est très basse.
>>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse.
>>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse.
>>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. >>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a une incidence sur la température du compartiment congélateur. Attendez jusqu'à ce que la température des pièces correspondantes atteigne le niveau d'efficacité requis en changeant la température des compartiments réfrigérateur ou congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
- La porte peut être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> Cela est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.

En cas de vibrations ou de bruits.

Dépannage

- Le sol n'est pas assez solide et durable. >>> Si l'appareil balance lorsqu'il est déplacé doucement, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Assurez-vous également que le sol est assez solide pour supporter l'appareil.
- Les éléments placés sur l'appareil peuvent être à l'origine du bruit. >>> Retirez tous les éléments placés sur l'appareil.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Les principes de fonctionnement de l'appareil impliquent des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Il y a de la condensation sur les parois internes de l'appareil.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte peut être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipera lorsque l'humidité sera réduite.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

- L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur à l'aide d'une éponge, de l'eau tiède et du carbonate dissout dans l'eau.
- Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine des mauvaises odeurs. >>> Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- Les aliments étaient placés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent se proliférer dans des récipients non fermés et causer des mauvaises odeurs.
- Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

- Les paquets d'aliments peuvent bloquer la porte. >>> Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. >>> Ajustez les supports afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas assez solide et durable. >>> Assurez-vous que le sol soit assez solide pour supporter l'appareil.

Dépannage

Le bac à légumes est bloqué.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du bac. >>> Reclassez les aliments dans le bac.

En cas de présence d'une surface chaude sur le produit,

- Une température élevée peut être observée entre deux portes, sur les panneaux latéraux et sur la zone du gril arrière lorsque votre produit est utilisé. C'est normal et cela ne nécessite pas d'entretien !

Le ventilateur continue de fonctionner lorsque la porte est ouverte.

- Le ventilateur peut continuer à fonctionner lorsque la porte du congélateur est ouverte.



AVERTISSEMENT : Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ / AVERTISSEMENT

Certaines défaillances (simples) peuvent être traitées de manière adéquate par l'utilisateur final sans qu'aucun problème de sécurité ou d'utilisation dangereuse ne survienne, à condition qu'elles soient effectuées dans les limites et conformément aux instructions suivantes (voir la section « Auto-réparation »).

Par conséquent, sauf autorisation contraire dans la section « Auto-réparation » ci-dessous, adressez-vous à des réparateurs professionnels agréés pour toutes réparations afin d'éviter des problèmes de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est une personne à qui le fabricant a donné accès aux instructions et à la liste des pièces détachées de ce produit selon les méthodes décrites dans les actes législatifs en application de la directive 2009/125/EC

Toutefois, seul l'agent de service (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) que vous pouvez joindre au numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/la carte de garantie ou par l'intermédiaire de votre fournisseur agréé peut fournir un service conformément aux conditions de garantie. Par conséquent, veuillez noter que les réparations effectuées par des réparateurs professionnels (qui ne sont pas autorisés par Grundig) annulent la garantie.

Auto-réparation

L'auto-réparation peut être effectuée par l'utilisateur final en ce qui concerne les pièces de rechange suivantes : poignées de porte, charnières de porte, plateaux, paniers et joints de porte (une liste mise à jour est également disponible sur support.grundig.com à partir du 1er mars 2021).

En outre, pour garantir la sécurité du produit et éviter tout risque de blessure grave, ladite auto-réparation doit être effectuée en suivant les instructions du manuel d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur support.beko.com. Pour votre sécurité, débranchez le produit avant de procéder à toute auto-réparation.

Les réparations et tentatives de réparation par les utilisateurs finaux pour des pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions des manuels d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur support.beko.com, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Beko, et annuleront la garantie du produit.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnée, mais de contacter dans de tels cas des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs finaux peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit et, par la suite, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et des blessures corporelles graves.

À titre d'exemple, mais sans s'y limiter, vous devez vous adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou à des réparateurs professionnels agréés pour les réparations suivantes : compresseur, circuit de refroidissement, carte mère, carte d'inverseur, panneau d'affichage, etc.

Le fabricant/vendeur ne peut être tenu responsable dans tous les cas où les utilisateurs finaux ne se conforment pas à ce qui précède.

La disponibilité des pièces de rechange du réfrigérateur que vous avez acheté est de 10 ans.

Pendant cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour le fonctionnement optimal du réfrigérateur.

La durée minimale de garantie du réfrigérateur que vous avez acheté est de 24 mois.

Cet appareil est équipé d'une source d'éclairage de classe énergétique « G ». La source d'éclairage de cet appareil ne doit être remplacée que par des réparateurs professionnels.

Gentile Cliente,

Cortesemente leggi il presente manuale prima di iniziare ad usare il prodotto.

Ti ringraziamo per aver scelto questo prodotto. Vorremmo che il prodotto, che è stato realizzato con la tecnologia più avanzata, ti possa offrire l'efficienza ottimale. Per questo, prima di utilizzare il prodotto leggi attentamente questo manuale e qualsiasi altra documentazione fornita e conservali per riferimenti futuri.


Presta particolare attenzione alle informazioni e alle avvertenze contenute nel manuale utente. In questo modo proteggerai te stesso e il tuo prodotto da possibili pericoli.

Conserva il manuale utente. Se dovessi consegnare il prodotto a qualcun altro, non dimenticare di includere questa guida.

Nella guida utente sono utilizzati i seguenti simboli:



 Pericolo che potrebbe causare morte o lesioni.

AVVISO Un pericolo che potrebbe causare danni materiali al prodotto o all'ambiente circostante









 Informazioni importanti o suggerimenti utili relativamente al funzionamento.

 Leggi il manuale utente.

 Rischio di incendio/Materiali infiammabili

| | |
|---|---|
|  INFORMATION | |
|  | <p>.Le informazioni sul modello memorizzate nella banca dati dei prodotti possono essere consultate sul seguente sito web, cercando l'identificativo del modello (*) presente sull'etichetta energetica.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p> |

1 Istruzioni di sicurezza 3

-  1.1 Destinazione d'uso 3
-  1.2 Sicurezza dei bambini, dei disabili e degli animali domestici 3
-  1.3 Sicurezza elettrica 4
-  1.4 Sicurezza nella manipolazione 4
-  1.5 Sicurezza nell'installazione 4
-  1.6 Sicurezza nell'uso 6
-  1.7 Sicurezza nella manutenzione e nella pulizia 8
-  1.8 Illuminazione 8

2 Istruzioni relative all'ambiente 9

- 2.1 Conformità con le normative WEEE e sullo smaltimento dei prodotti di scarico: 9
- 2.2 Conformità con la direttiva RoHS 9
- 2.3 Informazioni sull'imballaggio 9

3 Il frigorifero 10

4 Installazione 11

- 4.1 Luogo idoneo per l'installazione 11
- 4.2 Fissaggio dei cunei in plastica 11
- 4.3 Regolazione dei piedini 12
- 4.5 Collegamento all'acqua 14
- 4.4 Collegamento elettrico 14
- 4.6 Collegamento del tubo dell'acqua al prodotto 15
- 4.7 Collegamento alla rete idrica 15
- 4.8. Per i prodotti che utilizzano damigiane d'acqua 16
- 4.9 Filtro dell'acqua 17
 - 4.9.1. Fissaggio del filtro esterno alla parete (opzionale) 17
 - 4.9.2. Filtro interno 19

5 Preparazione 21

- 5.1 Cosa fare per risparmiare energia 21
- 5.2 Funzionamento iniziale 22

6 Funzionamento del prodotto 23

- 6.1 Spegnimento del prodotto 23
- 6.2 Pannello indicatore 24
- 6.3 Modulo Deodorante 27
- 6.4 Cassetto frutta e verdura a umidità controllata (FreShelf) 27 (Questa funzione è opzionale) 27
- 6.5 Luce blu/Tecnologia VitaminCare 28
- 6.6 Utilizzo dell'erogatore dell'acqua 29
- 6.7 Riempimento del serbatoio dell'erogatore dell'acqua 29
- 6.8 Pulizia del serbatoio dell'acqua 30
- 6.9 Il contenitore dei prodotti caseari (cella frigorifera) 31
- 6.10 Scomparto verdura 31
- 6.11 Ionizzatore 31
- 6.12 Filtro odori 31
- 6.13 Prelievo di ghiaccio/acqua 32
- 6.14 Vaschetta di raccolta 33
- 6.15 Macchinetta del ghiaccio .. 33
- 6.16 Congelamento di alimenti freschi 36
- 6.17 Consigli per conservare alimenti surgelati 37
- 6.18 Dettagli sul congelatore 37
- 6.19 Posizionamento degli alimenti 38
- 6.20 Avviso di porta aperta 38
- 6.21 Lampada di illuminazione .. 38

7 Manutenzione e pulizia 39

- 7.1 Superfici esterne in acciaio inossidabile 39
- 7.2 Pulizia dei prodotti con porte in vetro 40
- 7.3 Prevenzione dei cattivi odori 40
- 7.4 Protezione delle superfici in plastica 40

8 Guida alla risoluzione dei problemi 41

1 Istruzioni di sicurezza

- Questa sezione include le istruzioni sulla sicurezza necessarie per evitare il rischio di lesioni personali e danni materiali.
- La nostra azienda non è da ritenersi responsabile per i danni causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni.

! Le operazioni di installazione e riparazione devono sempre essere eseguite da un servizio di assistenza autorizzato.

! Utilizzare sempre pezzi di ricambio e accessori originali.

! I pezzi di ricambio originali saranno forniti per 10 anni dalla data di acquisto del prodotto.

! Non riparare o sostituire alcun componente del prodotto a meno che ciò non venga espressamente specificato nel manuale dell'utente.

! Non eseguire modifiche sul prodotto.

! 1.1 Destinazione d'uso

- Questo prodotto non è destinato a un uso commerciale e non deve essere utilizzato al di fuori della sua destinazione d'uso.

Questo prodotto è destinato ad ambienti d'uso interni, come le abitazioni o i luoghi simili.

Ad esempio:

- Nelle cucine del personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
- Nelle cascate,
- In alberghi, motel o altre strutture di riposo utilizzate dai

clienti,

- In ostelli o ambienti simili,
- Nei servizi di catering e similari, purché in scenari non retail.

Questo prodotto non deve essere utilizzato in ambienti esterni aperti o chiusi, come navi, balconi o terrazze. L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, luce solare e vento potrebbe causare rischi di incendio.

! 1.2 Sicurezza dei bambini, dei disabili e degli animali domestici

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali insufficienti o prive di esperienza e conoscenza se è stata loro fornita supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e sui relativi pericoli connessi.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni sono autorizzati a mettere ed estrarre cibo da/nel prodotto raffreddato.
- I dispositivi elettrici sono pericolosi per i bambini e gli animali domestici. I bambini e gli animali domestici non devono giocare, salire o entrare nel prodotto.
- Gli interventi di pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini a meno che sotto la supervisione di una persona adulta.
- Tenere i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di lesioni e soffocamento.
- Prima di smaltire i vecchi prodotti che non devono più essere utilizzati:
 1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
 2. Scollegare il cavo di alimentazione e rimuoverlo dall'apparecchio insieme alla spina.

EN

DE

FR

IT

Istruzioni di sicurezza

3. Per evitare che i bambini entrino nell'apparecchio non rimuovere i ripiani e i cassette dal prodotto.
 4. Rimuovere le porte.
 5. Conservare il prodotto in modo da non ribaltarlo.
 6. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto anche se vecchio e non più utilizzato.
- Non smaltire il prodotto gettandolo nel fuoco. Pericolo di esplosione.
 - Se la porta del prodotto dispone di serratura, tenere la chiave fuori dalla portata dei bambini.

1.3 Sicurezza elettrica

- Durante le operazioni di installazione, manutenzione, pulizia, riparazione e trasporto, il prodotto non deve essere collegato alla presa di corrente.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un servizio di assistenza autorizzato, per evitare qualsiasi rischio.
 - Non infilare il cavo di alimentazione sotto il prodotto o sul retro del prodotto. Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non deve essere piegato, schiacciato e non deve venire a contatto con alcuna fonte di calore.
 - Non utilizzare prolunghe, multiple o adattatori per azionare il prodotto.
 - Le multi prese portatili o gli alimentatori portatili possono surriscaldarsi e causare incendi. Pertanto, non disporre una presa multipla dietro o nelle vicinanze del prodotto.
- 4 • La spina deve essere facilmente accessibile. Se ciò non è possibile,

sull'impianto elettrico deve essere disponibile un meccanismo che soddisfi la regolamentazione in materia di elettricità e che scolleghi tutti i terminali dalla rete elettrica (fusibile, interruttore, interruttore principale, ecc.).

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Quando si scollega l'apparecchio, non tenere il cavo di alimentazione, ma la spina.
- Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
- Non localizzare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

1.4 Sicurezza nella manipolazione

- Il prodotto è pesante, non maneggiarlo da soli.
- Non tenere il prodotto dalla porta durante la manipolazione dello stesso.
- Fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante la manipolazione del prodotto. Non azionare il prodotto se i tubi sono danneggiati e contattare il servizio di assistenza autorizzato.

1.5 Sicurezza nell'installazione

- Rivolgersi al Servizio assistenza autorizzato per l'installazione del prodotto. Per preparare il prodotto all'installazione, consultare

Istruzioni di sicurezza

le informazioni contenute nel manuale d'uso e accertarsi che le utenze elettriche e idriche siano conformi a quanto necessario. Se l'impianto non è adatto, chiamare un elettricista e un idraulico qualificato per i necessari interventi. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi, danni al prodotto o lesioni.

- Controllare che non vi siano danni al prodotto prima di installarlo. Non far installare il prodotto se è danneggiato.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana, solida e bilanciata coi piedini regolabili. In caso contrario, il frigorifero potrebbe ribaltarsi e causare lesioni.
- Il prodotto deve essere installato in un ambiente asciutto e ventilato. Non tenere tappeti, moquette, o simili sotto il prodotto. In caso contrario, la ventilazione inadeguata potrebbe determinare un rischio di incendio!
- Non bloccare o coprire i fori di ventilazione. In caso contrario, il consumo energetico potrebbe aumentare e il prodotto potrebbe danneggiarsi.
- Non collegare il prodotto a sistemi di alimentazione come gli alimentatori solari. In caso contrario, il prodotto potrebbe subire danni a causa delle brusche fluttuazioni di tensione!
- Più refrigerante contiene un frigorifero, più grande sarà lo spazio necessario per la sua installazione. In locali molto piccoli, in caso di perdita di gas nel sistema di raffreddamento potrebbe verificarsi una miscela gas-aria infiammabile. Per ogni 8 grammi di refrigerante è necessario almeno 1 m³ di volume. La quantità di refrigerante disponibile nel prodotto è specificata

nella targhetta di identificazione.

- Il luogo di installazione del prodotto non deve essere esposto alla luce diretta del sole e non deve trovarsi in prossimità di una fonte di calore come stufe, radiatori, ecc.

Se non è possibile evitare l'installazione del prodotto in prossimità di una fonte di calore, è necessario utilizzare una piastra isolante adeguata e la distanza minima dalla fonte di calore deve essere quella indicata di seguito.

- Almeno 30 cm di distanza da fonti di calore come stufe, termosifoni, radiatori, riscaldatori, ecc,
- Almeno 5 cm dai forni elettrici.
- Questo prodotto ha una classe di protezione I. Inserire il prodotto in una presa con messa a terra conforme ai valori di tensione, corrente e frequenza specificati nella targhetta d'identificazione. La presa dovrà essere dotata di un fusibile con un valore nominale di 10 A - 16 A. L'azienda non si assumerà alcuna responsabilità per i danni derivanti dal funzionamento del prodotto senza aver assicurato la messa a terra e i collegamenti elettrici, secondo le normative locali o nazionali.
- Durante l'installazione, il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato. In caso contrario sussiste il pericolo di scosse elettriche e lesioni!
- Non collegare il prodotto a prese allentate, rotte, sporche o piene di grasso, che fuoriescono dalla mascherina o prese a contatto con l'acqua.
- Collocare il cavo di alimentazione e i tubi flessibili (se disponibili)

EN

DE

FR

IT

Istruzioni di sicurezza

del prodotto in modo che non comportino il rischio di inciampare.

- La penetrazione dell'umidità nelle parti sotto tensione o nel cavo di alimentazione potrebbe causare un cortocircuito. Pertanto, non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o in zone in cui l'acqua possa schizzare (ad esempio garage, lavanderia, ecc.) Se il frigorifero viene bagnato dall'acqua, staccare la spina e contattare il servizio di assistenza autorizzato.
- Non collegare il frigorifero a dispositivi di risparmio energetico. Questi sistemi sono dannosi per il prodotto.

1.6 Sicurezza nell'uso

- Non utilizzare solventi chimici sul prodotto. Questi materiali comportano un rischio di esplosione.
- In caso di guasto del prodotto, scollegare la spina e non far funzionare fino a quando non viene riparato dal servizio di assistenza autorizzato. In caso contrario, vi è il rischio di scossa elettrica!
- Non collocare una fonte di fiamma (ad es. candele, sigarette, ecc.) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- Non salire sul prodotto. Pericolo di caduta e lesioni!
- Non danneggiare i tubi dell'impianto di raffreddamento con attrezzi affilati e perforanti. Il refrigerante spruzzato fuori in caso di foratura dei tubi del gas, prolunghe o rivestimenti superficiali potrebbe causare irritazione della pelle e lesioni agli occhi.

- Non collocare e mettere in funzione apparecchi elettrici all'interno dei frigoriferi/congelatore, a meno che non sia stato consigliato dal produttore.
- Non incastrare mani o parti del corpo nelle parti in movimento e all'interno del prodotto. Fare attenzione a non incastrare le dita tra il frigorifero e la sua porta. Prestare attenzione durante l'apertura o la chiusura della porta in presenza di bambini.
- Non mettere in bocca gelati, cubetti di ghiaccio o cibi surgelati non appena tolti dal congelatore. Pericolo di congelamento!
- Non toccare con le mani bagnate le pareti interne, le parti metalliche del congelatore o gli alimenti conservati nel frigorifero. Pericolo di congelamento!
- Non collocare nello scomparto congelatore lattine o bottiglie contenenti liquidi che possono congelarsi. Lattine o bottiglie possono esplodere. Pericolo di lesioni e danni materiali!
- Non utilizzare o collocare materiali sensibili alla temperatura come spray infiammabili, oggetti infiammabili, ghiaccio secco o altri agenti chimici nelle vicinanze del frigorifero. Pericolo di incendio ed esplosione!
- Non conservare materiali esplosivi come bombolette spray assieme a materiali infiammabili all'interno del prodotto.
- Non collocare lattine contenenti liquidi sopra il prodotto. Gli spruzzi d'acqua su una parte elettrica possono causare il rischio di scosse elettriche o incendi.
- Questo prodotto non è destinato allo stoccaggio e al raffreddamento di medicinali, plasma sanguigno, preparati o materiali di laboratorio e prodotti simili, soggetti a direttive sui prodotti medici.

Istruzioni di sicurezza

- Se il prodotto viene utilizzato in modo non conforme alla sua destinazione, può causare danni o deterioramento dei prodotti conservati al suo interno.
- Se il frigorifero è dotato di luce blu, non guardare questa luce con dispositivi ottici. Non guardare direttamente la luce UV LED per lungo tempo. I raggi ultravioletti possono causare affaticamento visivo.
- Non riempire il prodotto con più alimenti di quanto consentito dalla sua capacità. Possono verificarsi lesioni o danni se il contenuto del frigorifero cade quando la porta è aperta. Problemi simili possono verificarsi quando un oggetto viene posto sopra il prodotto.
- Assicurarsi di aver rimosso il ghiaccio o l'acqua che potrebbe essere caduta a terra per evitare lesioni.
- Cambiare la posizione dei ripiani/porta bottiglie sulla porta del frigorifero mentre i ripiani sono vuoti. Pericolo di lesioni fisiche!
- Non appoggiare oggetti che potrebbero cadere/ribaltarsi sul prodotto. Questi oggetti potrebbero cadere durante l'apertura o la chiusura della porta e causare lesioni e/o danni materiali.
- Non urtare e non esercitare una pressione eccessiva sulle superfici di vetro. La rottura del vetro potrebbe causare lesioni e/o danni materiali.
- Il sistema di raffreddamento del prodotto contiene refrigerante R600a. Il tipo di refrigerante utilizzato nel prodotto è specificato nella targhetta d'identificazione. Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante il funzionamento del prodotto. In caso di danni alle tubazioni:
 - non toccare il prodotto o il cavo di alimentazione,
 - tenere il prodotto lontano da potenziali fonti d'incendio che potrebbero causare un incendio,
 - garantire la ventilazione dell'area in cui è collocato il prodotto. Non utilizzare un ventilatore.
 - Contattare il servizio di assistenza autorizzato.
- Se il prodotto è danneggiato e si osservano perdite di gas, stare lontani dal gas. Il gas potrebbe causare congelamento se entra in contatto con la pelle.

Per prodotti con erogatore d'acqua/macchina del ghiaccio

- Utilizzare solo acqua potabile. Non riempire il serbatoio dell'acqua con succo di frutta, latte, bevande gassate, bevande alcoliche o altri liquidi incompatibili con l'uso dell'erogatore. Questo potrebbe causare rischi per la salute e la sicurezza.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'erogatore d'acqua o la macchina per il ghiaccio, per prevenire incidenti e lesioni.
- Non inserire le dita o altri oggetti all'interno del foro dell'erogatore d'acqua, del canale del ghiaccio o all'interno del contenitore della macchina per il ghiaccio. Questo potrebbe causare lesioni o danni materiali.

Istruzioni di sicurezza

1.7 Sicurezza nella manutenzione e nella pulizia

- Non tirare la maniglia della porta se si deve spostare il prodotto per la pulizia. La maniglia potrebbe causare lesioni, se tirata troppo forte.
- Non pulire il prodotto spruzzando o versando acqua sul prodotto e al suo interno. Pericolo di scosse elettriche e incendi.
- Non utilizzare utensili affilati o abrasivi per pulire il prodotto. Non utilizzare materiali come detersivi domestici, detersivi, gas, benzina, alcool, cera, ecc.
- Utilizzare detersivi e agenti per la pulizia degli interni che non siano dannosi per gli alimenti contenuti nel prodotto.
- Non utilizzare detersivi a vapore o materiali per la pulizia a vapore per pulire il prodotto e scongelare il ghiaccio al suo interno. Il vapore che entra in contatto con le parti sotto tensione del frigorifero provoca cortocircuiti o scosse elettriche!
- Tenere l'acqua lontana dai circuiti elettronici o dal sistema di illuminazione del prodotto.
- Utilizzare un panno pulito e asciutto per rimuovere la polvere o un qualsiasi materiale estraneo sulle spine. Non utilizzare un panno umido o bagnato per pulire la spina. In caso contrario, vi è il rischio di incendio o scossa elettrica.

1.8 Illuminazione

(Potrebbe non essere disponibile in tutti i modelli)

- Contattare un servizio di assistenza autorizzato quando si deve sostituire il LED/lampadina utilizzato per l'illuminazione.

2 Istruzioni relative all'ambiente

2.1 Conformità con le normative WEEE e sullo smaltimento dei prodotti di scarico:

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto porta un simbolo di classificazione per la strumentazione elettrica ed elettronica di scarto (WEEE).



Questo simbolo indica che il prodotto alla fine della sua vita utile non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Il dispositivo usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio di vecchie apparecchiature. Un adeguato smaltimento dell'apparecchiatura usata aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

2.2 Conformità con la direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme con la Direttiva EU RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali dannosi e proibiti e indicati nella Direttiva.

2.3 Informazioni sull'imballaggio



I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali dell'imballaggio congiuntamente ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta imballaggi indicati dalle autorità locali.

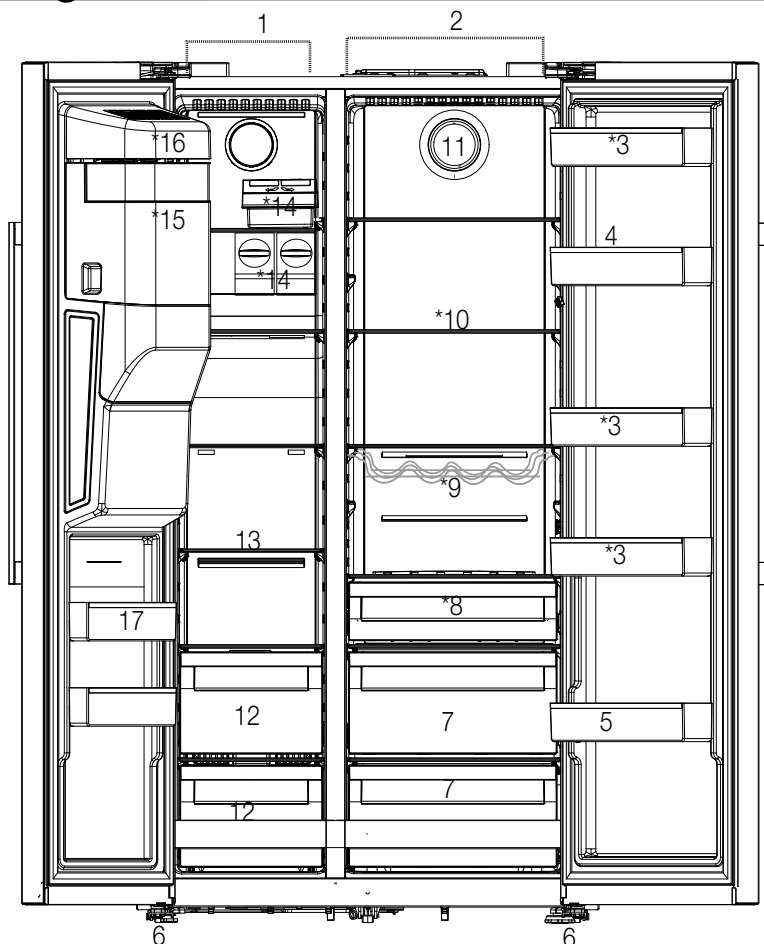
EN

DE

FR

IT

3 Il frigorifero



1. Scomparto congelatore
2. Scomparto raffreddatore
3. Ripiani della porta dello scomparto raffreddatore
4. Scomparto uova
5. Ripiano per bottiglie
6. Supporti regolabili
7. Cassetto frutta e verdura
8. Il contenitore dei prodotti caseari (cella frigorifera)
9. Ripiano per bottiglie
10. Ripiani in vetro
11. Ventola
12. Scomparti per la conservazione di alimenti congelati
13. Ripiano in vetro scomparto congelatore
14. Macchina del ghiaccio
15. Scatola di conservazione del ghiaccio
16. Coperchio decorativo della macchinetta del ghiaccio
17. Ripiani della porta dello scomparto congelatore

Non disponibile con tutti i modelli



***Opzionale:** Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

4 Installazione

4.1 Luogo idoneo per l'installazione



Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

Il prodotto necessita di adeguata ventilazione per un funzionamento efficiente. Se in prodotto viene collocato in una alcova, lasciare almeno 5 cm di spazio tra il prodotto, il soffitto, i muri laterali e il muro retrostante.

Se in prodotto viene collocato in una alcova, lasciare almeno 5 cm di spazio tra il prodotto, il soffitto, i muri laterali e il muro retrostante. Controllare se il componente di protezione della parete posteriore è presente e nel suo alloggio (se fornito con il prodotto). Se il componente non è disponibile, o se è stato smarrito o è caduto, posizionare il prodotto in modo tale da lasciare almeno 5 cm di spazio libero tra il retro del prodotto e le pareti del locale. Lo spazio libero nella parte posteriore è importante per il funzionamento efficiente del prodotto.



ATTENZIONE: Non usare prolunghe o multi prese per il collegamento elettrico.



ATTENZIONE: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per gli eventuali danni causati dagli interventi eseguiti da personale non autorizzato.



ATTENZIONE: Durante l'installazione, il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe provocare morte o altre gravi lesioni!



ATTENZIONE: Qualora la porta fosse troppo stretta per consentire il passaggio del prodotto, togliere la porta e ruotarla; qualora ciò non funzioni, contattare il servizio autorizzato.

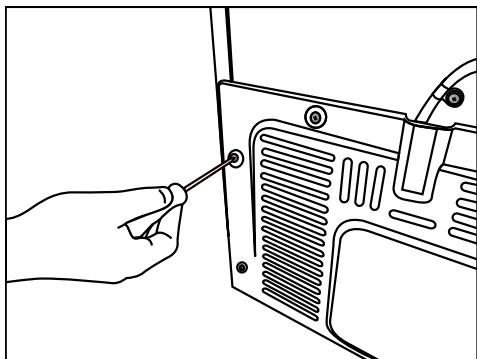
- Per evitare vibrazioni, posizionare il prodotto su una superficie piana.
- Collocare il prodotto ad almeno a 30 cm dal termosifone, dalla stufa e da altre fonti di calore e ad almeno 5 cm da eventuali forni elettrici.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta e non conservare in ambienti umidi.
- Il prodotto richiede una circolazione di aria adeguata per funzionare con efficacia. Qualora il prodotto venga posizionato in un padiglione estivo, ricordare di lasciare una distanza di almeno 5 cm fra il prodotto, il soffitto, e le pareti.

4.2 Fissaggio dei cunei in plastica

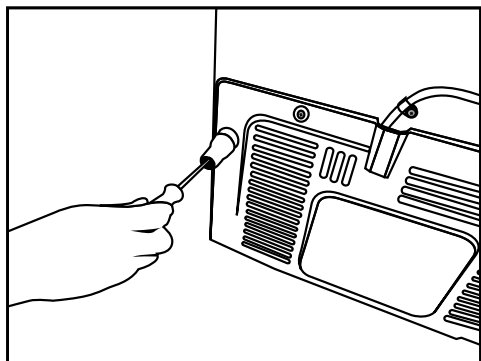
Servirsi dei cunei in plastica forniti in dotazione con il prodotto per garantire una circolazione d'aria sufficiente fra il prodotto e la parete.

- 1- Per fissare i cunei, rimuovere le viti sul prodotto e usare le viti fornite in dotazione con i cunei.

EN
DE
FR
IT

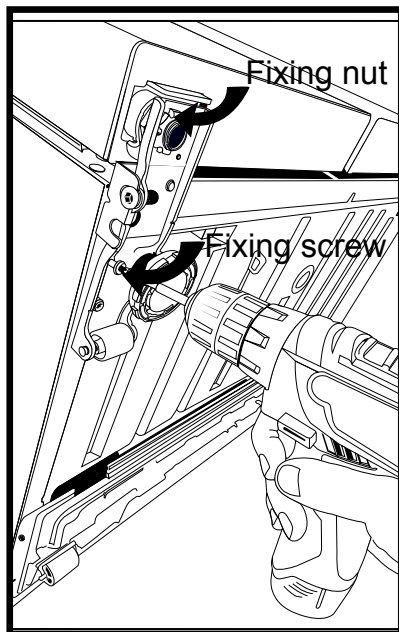
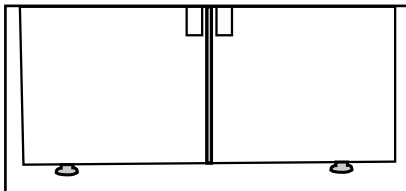


2- Fissare 2 cunei in plastica sul coperchio della ventilazione, come indicato nella figura.



4.3 Regolazione dei piedini

Qualora il prodotto non fosse in equilibrio, regolare i supporti anteriori regolabili, ruotandoli verso destra o verso sinistra.



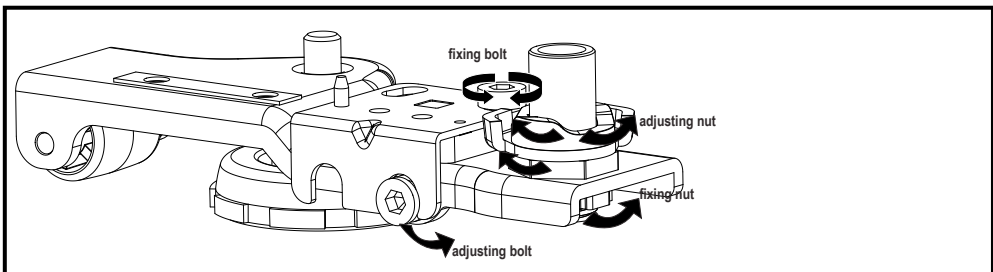
Installazione

Per regolare le porte in verticale:

- Allentare il dado di fissaggio che si trova sulla parte inferiore
- Avvitare il dado di regolazione (CW/CCW) in base alla posizione della porta
- Serrare il dado di fissaggio per la posizione finale

Per regolare le porte in orizzontale:

- Allentare la vite di fissaggio che si trova sulla parte inferiore
- Allentare la vite di fissaggio che si trova sulla parte superiore
- Avvitare il bullone di regolazione (CW/CCW) sul lato in base alla posizione della porta
- Serrare il bullone di fissaggio sulla parte superiore per la posizione finale
- Serrare la vite di fissaggio che si trova sulla parte inferiore



4.4 Collegamento elettrico



ATTENZIONE: Non usare prolunghe o multi prese per il collegamento elettrico.



ATTENZIONE: I cavi di alimentazione danneggiati vanno sostituiti dal servizio autorizzato.

- La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità per gli eventuali danni dovuti a un uso senza messa a terra e collegamento elettrico non conforme alle normative nazionali.
- Il cavo di corrente deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.

Avvertenza: superficie calda!

Le pareti laterali del prodotto sono dotate di tubi di raffreddamento per migliorare il sistema generale di raffreddamento.

L'elevata pressione del fluido potrebbe fluire attraverso queste superfici, causando il riscaldamento eccessivo delle superfici sulle pareti laterali. Ciò è normale e non richiede interventi di manutenzione. Fare attenzione quando si toccano queste aree.



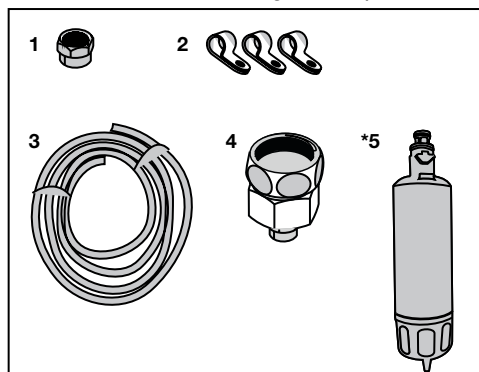
4.5 Collegamento all'acqua

(Opzionale)



ATTENZIONE: Durante il collegamento, scollegare il prodotto e la pompa dell'acqua (se presente).

I collegamenti alla rete idrica, al filtro e alla damigiana del prodotto devono essere eseguiti da un servizio di assistenza autorizzato. Il prodotto può essere collegato a una damigiana o direttamente alla rete idrica, a seconda del modello. Per effettuare il collegamento, il tubo dell'acqua deve essere anzitutto collegato al prodotto.



Verificare che i seguenti componenti siano forniti con il modello di prodotto:

1. Connettore (1 pezzo): Serve per collegare il tubo dell'acqua alla parte posteriore del prodotto.
2. Fascetta stringi-tubo (3 pezzi): Serve per fissare il tubo dell'acqua alla parete.
3. Tubo dell'acqua (1 pezzo, 5 metri di diametro 1/4 di pollice): Utilizzato per il collegamento all'acqua.
4. Adattatore per rubinetto (1 pezzo): Comprende un filtro poroso, utilizzato per il collegamento alla rete dell'acqua fredda.

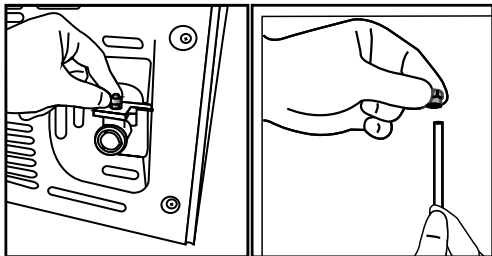
Installazione

5. Filtro acqua (1 pezzo *Opzionale):
Serve per collegare l'acqua di rete al prodotto. Il filtro dell'acqua non è necessario se è disponibile il collegamento alla damigiana.

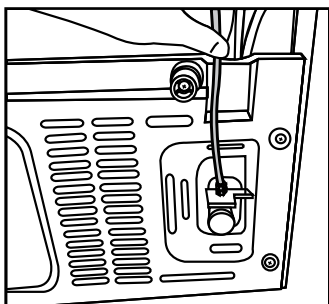
4.6 Collegamento del tubo dell'acqua al prodotto

Per collegare il tubo dell'acqua al prodotto, seguire le istruzioni riportate di seguito.

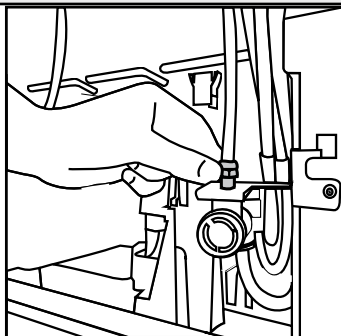
1. Rimuovere il connettore dell'adattatore dell'ugello del tubo flessibile sul retro del prodotto e far passare il tubo attraverso il connettore.



2. Spingere a fondo il tubo dell'acqua e collegarlo all'adattatore dell'ugello del tubo.



3. Serrare manualmente il connettore per fissare l'adattatore dell'ugello del tubo flessibile. È possibile stringere il connettore anche con una chiave per tubi o una pinza.



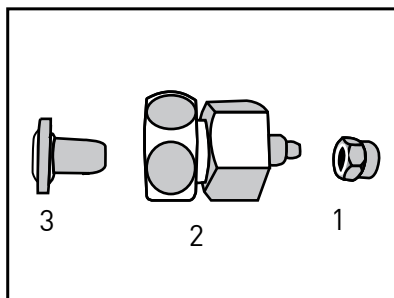
4. Collegare l'altra estremità del tubo alla rete idrica (vedere Sezione 4.7) o, se si utilizza una damigiana, alla pompa dell'acqua (vedere Sezione 4.8).

4.7 Collegamento alla rete idrica

(Opzionale)

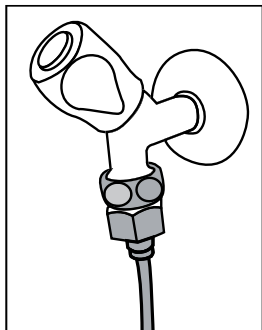
Per utilizzare il prodotto collegandolo alla rete dell'acqua fredda, è necessario installare un raccordo standard da 1/2" alla rete dell'acqua fredda dell'abitazione. Se il connettore non è disponibile o se non si è sicuri, consultare un idraulico qualificato.

1. Staccare il connettore (1) dall'adattatore del rubinetto (2).

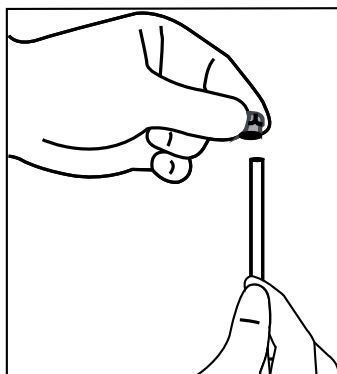


Installazione

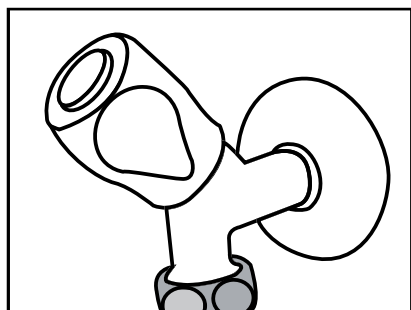
2. Collegare l'adattatore del rubinetto alla valvola della rete idrica.



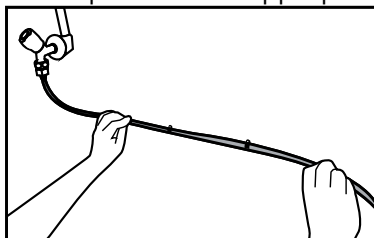
3. Fissare il connettore intorno al tubo dell'acqua.



4. Fissare il connettore all'adattatore del rubinetto e serrare manualmente o con un attrezzo.



5. Per evitare di danneggiare, spostare o scollegare accidentalmente il tubo, utilizzare le clip in dotazione per fissare il tubo dell'acqua in modo appropriato.



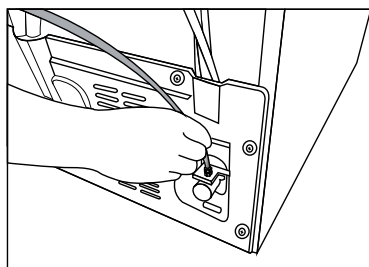
ATTENZIONE: Dopo aver aperto il rubinetto, verificare che non vi siano perdite d'acqua da entrambe le estremità del tubo dell'acqua. In caso di perdite, chiudere la valvola e serrare tutte le connessioni con una chiave per tubi o una pinza.

4.8. Per i prodotti che utilizzano damigiane d'acqua

(Opzionale)

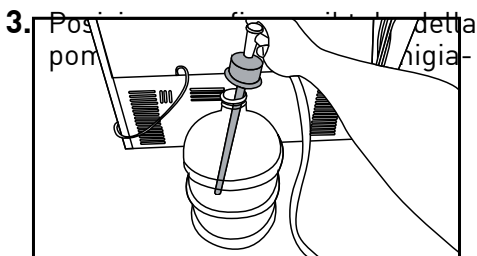
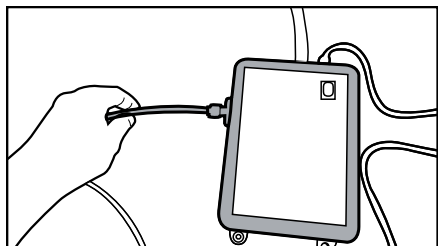
Per utilizzare una damigiana per il collegamento dell'acqua del prodotto, è necessario utilizzare la pompa dell'acqua raccomandata dal servizio di assistenza autorizzato.

1. Collegare un'estremità del tubo dell'acqua fornito con la pompa al prodotto (vedere 4.6) e seguire le istruzioni riportate di seguito.






Installazione

2. Collegare l'altra estremità del tubo dell'acqua alla pompa dell'acqua spingendo il tubo nell'ingresso del tubo della pompa.



na.

4. Una volta stabilita la connessione, collegare e avviare la pompa dell'acqua.

| | |
|--|--|
|  | Per ottenere l'efficienza desiderata, attendere 2-3 minuti dopo l'avvio della pompa. |
|  | Per il collegamento dell'acqua, consultare anche il manuale d'uso della pompa. |
|  | Se si utilizza la damigiana, il filtro dell'acqua non è necessario. |

4.9 Filtro dell'acqua

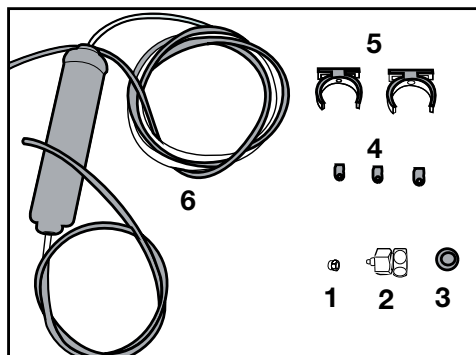
(Opzionale)

Il prodotto potrebbe essere dotato di filtro interno o esterno, a seconda del modello. Per fissare il tubo dell'acqua al prodotto, seguire le istruzioni riportate di seguito.

4.9.1. Fissaggio del filtro esterno alla parete (opzionale)



ATTENZIONE: Non fissare il filtro sul prodotto.

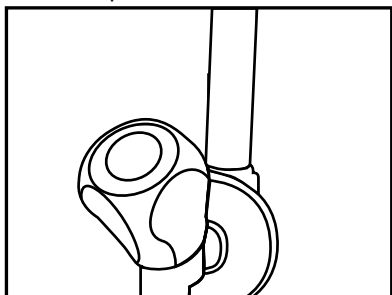


Verificare che i seguenti componenti siano forniti con il modello di prodotto:

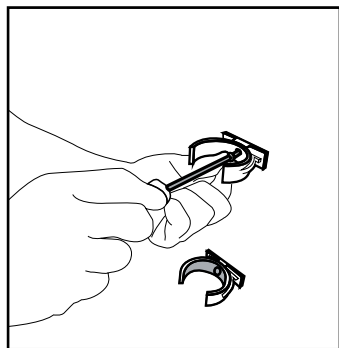
1. Connettore (1 pezzo): Serve per collegare il tubo dell'acqua alla parte posteriore del prodotto.
 2. Adattatore per rubinetto (1 pezzo): Utilizzato per il collegamento alla rete dell'acqua fredda.
 3. Filtro poroso (1 pezzo)
 4. Fascetta stringi-tubo (3 pezzi): Serve per fissare il tubo dell'acqua alla parete.
 5. Sistema di collegamento del filtro (2 pezzi): Serve per fissare il filtro alla parete.
 6. Filtro acqua (1 pezzo): Utilizzato per collegare il prodotto alla rete idrica. Il filtro dell'acqua non è necessario quando si utilizza il collegamento alla damigiana.
1. Collegare l'adattatore del rubinetto alla valvola della rete idrica.

Installazione

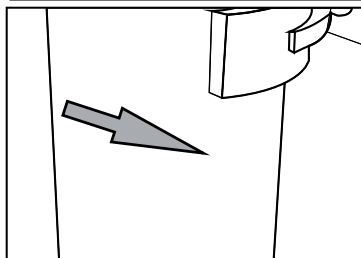
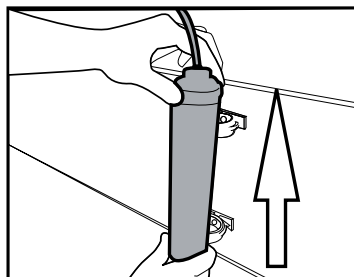
2. Determinare la posizione in cui fissare il filtro esterno. Fissare il sistema di collegamento del filtro (5) alla parete.



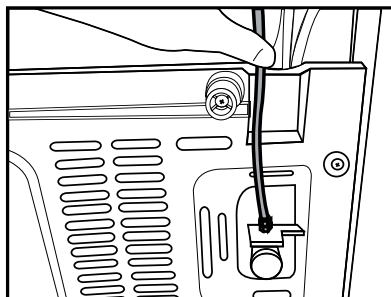
3. Attaccare il filtro in posizione verticale sul sistema di collegamento del filtro, come indicato sull'etichetta. (6)



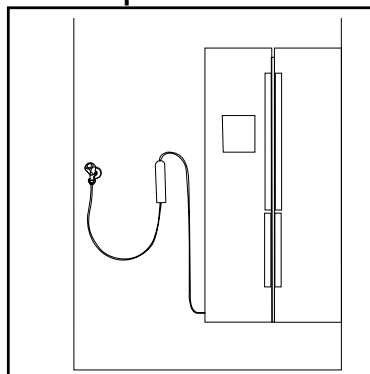
4. Attaccare il tubo dell'acqua che fuoriesce dalla parte superiore del filtro all'adattatore di collegamento all'acqua del prodotto (vedere 4.6)



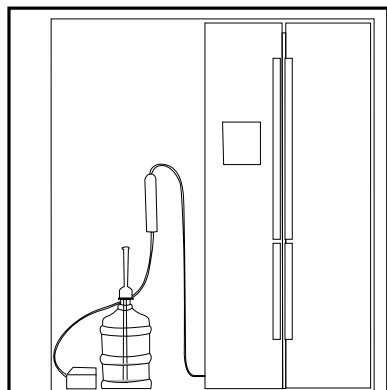
Una volta stabilita la connessione, l'aspetto dovrebbe essere quello della figura seguente.



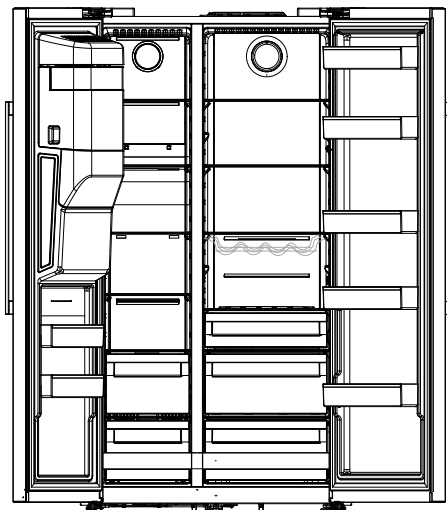
Linea dell'acqua:



Linea della damigiana:

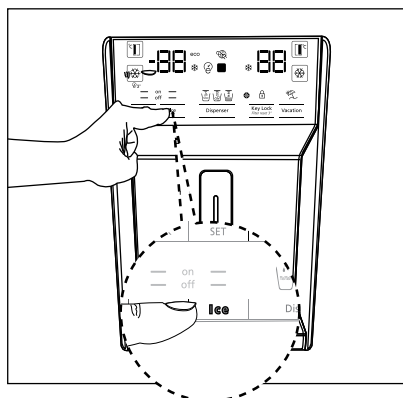


1. L'indicatore "Ice Off" deve essere attivo durante l'installazione del filtro. Attivare l'indicatore **ON-OFF** utilizzando il pulsante "Ice" sullo schermo.



4.9.2. Filtro interno

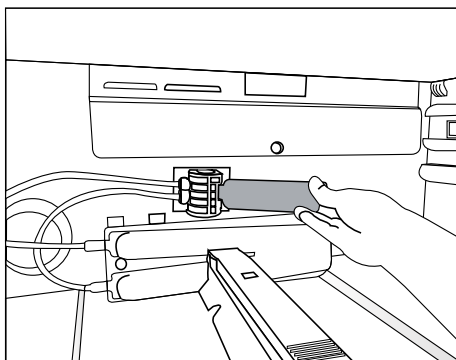
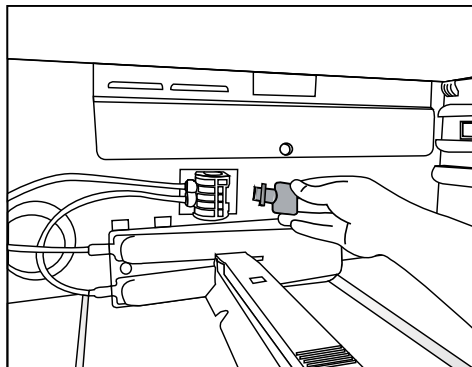
Il filtro interno fornito con il prodotto non è installato alla consegna; per installarlo, seguire le istruzioni riportate di seguito.



Installazione

2. Per accedere al filtro dell'acqua, rimuovere il contenitore delle verdure.

Rimuovere il coperchio del filtro dell'acqua tirandolo.



Dopo aver rimosso il coperchio, è possibile che fuoriescano alcune gocce d'acqua; ciò è normale.

3. Inserire il coperchio del filtro dell'acqua nel meccanismo e spingere per bloccarlo in posizione.
4. Premere nuovamente il pulsante **"Ice"** sullo schermo per annullare la modalità **"Ice off"**.



Il filtro dell'acqua elimina alcune particelle estranee presenti nell'acqua. Non elimina i microrganismi presenti nell'acqua.

5 Preparazione



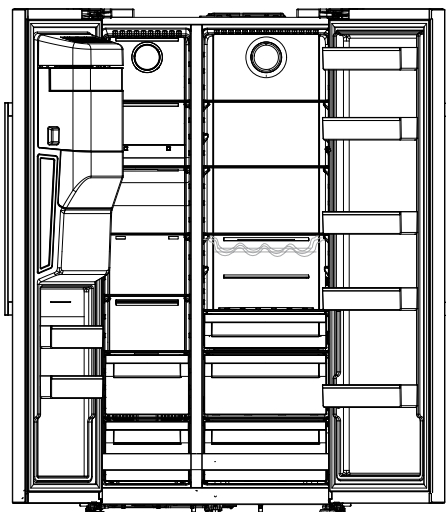
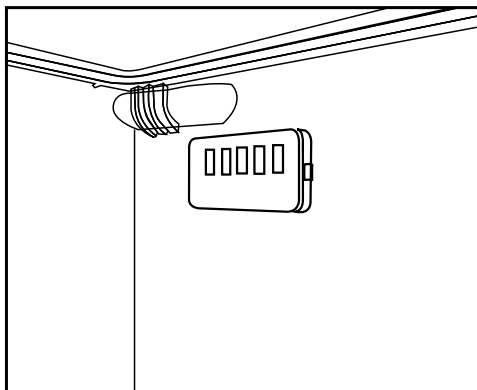
Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

5.1 Cosa fare per risparmiare energia



Collegare il prodotto a sistemi di risparmio energetico elettronici potrebbe danneggiare il prodotto.

- Non tenere aperte a lungo le porte del frigorifero.
 - Non mettere alimenti caldi o bevande direttamente dentro al frigorifero.
 - Non riempire eccessivamente il frigorifero; il blocco del flusso d'aria interno ne ridurrà la capacità di raffreddamento.
 - A seconda delle caratteristiche del prodotto, lo scongelamento degli alimenti surgelati nello scomparto raffreddatore garantirà un risparmio energetico preservando al tempo stesso la qualità degli alimenti.
 - Per garantire il risparmio energetico e tenere sempre gli alimenti nelle condizioni migliori, gli alimenti devono essere conservati utilizzando i cassetti dello scomparto raffreddatore.
 - Accertarsi che gli alimenti non siano in contatto con il sensore di temperatura dello scomparto raffreddatore di seguito descritto.
 - L'aria calda e umida, non penetrando direttamente nel prodotto quando le porte non sono aperte, permetterà al prodotto di ottimizzare la funzione di protezione degli alimenti. In questa funzione di risparmio energetico, funzioni e componenti come il compressore, la ventola, il riscaldatore, lo sbrinatorio, l'illuminazione, il display, etc. funzioneranno in base alle esigenze per consumare energia minima mantenendo la freschezza del cibo.
- Nel caso siano presenti più opzioni, i ripiani in vetro devono essere posizionati in modo che le prese d'aria sulla parete posteriore non siano bloccate, preferibilmente le prese d'aria restano sotto il ripiano in vetro. Questa combinazione può aiutare a migliorare la distribuzione dell'aria e l'efficienza energetica.



5 Preparazione

5.2 Funzionamento iniziale

Prima di iniziare a usare il frigorifero, accertarsi che tutti i preparativi necessari vengano eseguiti in conformità con le istruzioni contenute nelle sezioni "Istruzioni di sicurezza e relative all'ambiente" e "Installazione".

- Tenere il prodotto in funzione senza alimenti al suo interno per 12 ore e non aprire la porta a meno che ciò non sia assolutamente necessario.



Si sentirà un suono quando viene attivato il compressore. È normale sentire dei suoni anche quando il compressore non è attivo, a causa dei liquidi e dei gas compressi all'interno del sistema di raffreddamento.



È normale che le estremità anteriori del frigorifero siano calde. Queste aree sono state progettate per riscaldarsi per evitare la condensa.



Per alcuni modelli, il pannello indicatore si spegne automaticamente 1 minuto dopo la chiusura della porta. Si riattiva quando la porta è aperta o si preme un qualsiasi pulsante.

6 Funzionamento del prodotto



Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

- Per accelerare le operazioni di scongelamento, non utilizzare attrezzi meccanici o altri utensili diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare mai parti del frigorifero, come la porta o i cassetti, come supporto o come gradini. Ciò potrebbe causare il ribaltamento del prodotto o il danneggiamento dei suoi componenti.
- Il prodotto dovrebbe essere usato unicamente per la conservazione di alimenti.
- Spegnere la valvola dell'acqua se si è lontani da casa (ad esempio in vacanza) e non si utilizza la macchinetta per il ghiaccio o l'erogatore d'acqua per un lungo periodo di tempo. In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite d'acqua.

6.1 Spegnimento del prodotto

- Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo;
- - staccare la spina,
- - rimuovere il cibo per evitare cattivi odori,
- - aspettare che il ghiaccio sia scongelato,
- - pulire l'interno e aspettare che si asciughi,
- - lasciare le porte aperte per evitare danni alla plastica del corpo interno.

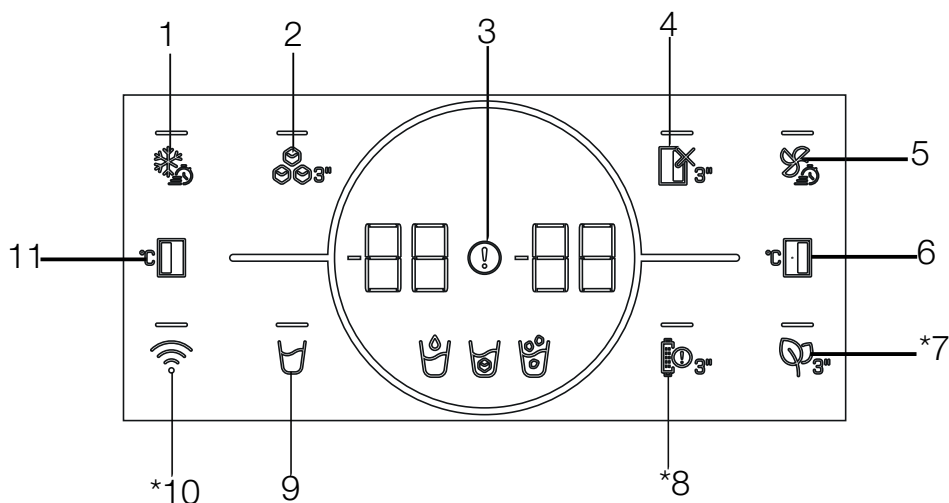
6 Funzionamento del prodotto

Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

6.2 Pannello indicatore

I pannelli indicatori potrebbero variare a seconda del modello del prodotto.

Le funzioni audio e video dei pannelli indicatori assisteranno l'utente in fase di utilizzo del frigorifero.



1. Tasto congelamento rapido
2. Pulsante di accensione/spengimento della macchinetta del ghiaccio
3. Indicatore di condizione di guasto
4. Tasto funzione dello scomparto raffreddatore OFF (Vacanza)
5. Tasto di raffreddamento rapido
6. Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto raffreddatore
7. * Tasto modulo anti-odori
8. Tasto di avviso per la sostituzione del filtro
9. Tasto selezione Acqua, Cubetti di ghiaccio, Particelle di ghiaccio
10. * Tasto wireless
11. Tasto di regolazione della temperatura dello scomparto Congelatore (freezer)


Non disponibile con tutti i modelli




***Opzionale:** Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

Uso del prodotto


1. Tasto di congelamento rapido

Quando si preme il tasto di congelamento rapido, il LED sul tasto () si illumina e si attiva la funzione di congelamento rapido. La temperatura dello scomparto congelamento è impostata a -27 gradi Celsius. Per annullare la funzione premere nuovamente il tasto. La funzione di congelamento rapido si annulla automaticamente dopo 24 ore. Per congelare grandi quantitativi di alimenti freschi, premere il tasto di congelamento rapido prima di collocare gli alimenti all'interno dello scomparto congelatore.

2. Pulsante di accensione/spegnimento della macchinetta del ghiaccio

Premendo questo tasto () per 3 secondi si attiva la produzione di ghiaccio e il LED sul tasto si accende. Premendo nuovamente il tasto per 3 secondi, l'operazione di produzione del ghiaccio viene annullata e i cubetti di ghiaccio preparati in precedenza possono essere utilizzati anche se la funzione viene annullata.

3. Indicatore di condizione di guasto


Questo indicatore () sarà attivo quando il frigorifero non è in grado di eseguire un raffreddamento adeguato o in caso di errore del sensore. La lettera "E" deve essere visualizzata sull'indicatore della temperatura dello scomparto di congelamento e cifre come 1,2,3... dovranno essere visualizzate sull'indicatore della temperatura dello scomparto di raffreddamento.

Queste cifre forniscono informazioni al servizio autorizzato sull'errore verificatosi.

Quando si carica cibo caldo nello scomparto di congelamento o si tiene aperta la porta per un lungo periodo di tempo potrebbe visualizzarsi un punto esclamativo. Non si tratta di un guasto, questa avvertenza dovrà essere rimossa quando il cibo viene raffreddato o quando


viene premuto un tasto qualsiasi.

4. Tasto funzione dello scomparto raffreddatore OFF (Vacanza)


Per attivare la funzione vacanza, premere il tasto () per 3 secondi.

La modalità vacanza sarà attivata e il LED sul pulsante sarà acceso. Sull'indicatore della temperatura dello scomparto di raffreddamento (raffreddatore) sarà visualizzato "- -" e quindi non eseguirà attivamente il raffreddamento. Quando questa funzione è attivata, nello scomparto di raffreddamento non dovranno conservarsi alimenti. Gli altri scomparti continueranno a raffreddare in base alla temperatura impostata. Per annullare questa funzione, premere di nuovo il tasto per 3 secondi.

5. Tasto di raffreddamento rapido

Quando si preme il tasto di raffreddamento rapido, il LED sul tasto () si illumina e si attiva la funzione di congelamento rapido. La temperatura dello scomparto raffreddatore è impostata a 1 gradi Celsius. Per annullare la funzione premere nuovamente il tasto. La funzione di congelamento rapido si annulla automaticamente quando il raffreddamento è stato eseguito.

6. Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto raffreddatore

Per lo scomparto raffreddatore è disponibile l'impostazione della temperatura. La pressione di questo tasto () abiliterà l'impostazione della temperatura dello scomparto a 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 e 1 °C.

Uso del prodotto

7 Tasto modulo anti-odori

Premere questo tasto (🌀) per 3 secondi per attivare/disattivare la funzione anti-odori. Quando la funzione anti-odori è attiva, il LED sul rispettivo pulsante sarà acceso. Quando la funzione è attiva, il modulo anti-odore sarà azionato periodicamente.

8. Tasto di avviso per la sostituzione del filtro

Il filtro di ingresso dell'acqua del frigorifero deve essere sostituito a intervalli regolari. Il frigorifero calcola automaticamente questo periodo. Il LED del tasto di avviso per la sostituzione del filtro si accende quando il periodo di utilizzo del filtro è scaduto. Dopo aver sostituito il filtro, tenere premuto il tasto (🌀) per 3 secondi per spegnere il LED di avviso della sostituzione del filtro.

9. Tasto selezione Acqua, Cubetti di ghiaccio, Particelle di ghiaccio

Con questo tasto è possibile selezionare tra acqua (🍶), cubetti di ghiaccio (🧊) e particelle di ghiaccio (🧊). La luce del simbolo attivato deve rimanere accesa.

10. Tasto wireless

Questo tasto viene utilizzato per effettuare una connessione wireless con il proprio prodotto tramite l'applicazione mobile HomeWhiz. (📶)

Quando si preme questo tasto per un lungo periodo (3 secondi), il LED sul tasto lampeggerà lentamente (con intervalli di 0,5 secondi). A questo punto sul prodotto viene visualizzata la rete domestica.

Dopo aver effettuato la connessione wireless con il prodotto, il LED sul tasto si illuminerà continuamente (fisso).

Una volta stabilita la connessione iniziale, è possibile attivare/disattivare la connessione con una breve pressione di questo tasto. Fino a quando non verrà stabilita la connessione, il LED sul tasto lampeggerà rapidamente (con un

intervallo di 0,2 secondi). Quando la connessione è attiva, il LED resterà acceso in maniera continua (fisso).

Se la connessione non può essere stabilita per un lungo periodo di tempo, controllare le impostazioni per la connessione e consultare la sezione "Risoluzione dei problemi" del manuale utente.

Per la connessione wireless dovrà essere utilizzata l'applicazione HomeWhiz. Le varie fasi di installazione sono descritte sull'applicazione durante l'installazione.

È possibile accedere all'applicazione leggendo il codice QR disponibile sull'etichetta HomeWhiz del prodotto. L'App è offerta attraverso l'App Store per i dispositivi iOS e attraverso il Play Store per i dispositivi Android.

Visitare il sito <https://www.homewhiz.com/> per informazioni dettagliate.

11. Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto congelatore

Per lo scomparto raffreddatore è disponibile l'impostazione della temperatura. La pressione di questo tasto (🌡️) abiliterà l'impostazione della temperatura dello scomparto congelatore a -16,-17,-18,-19,-20,-21,-22 gradi Celsius.

i * Modalità di risparmio energetico (display off)
La funzione di risparmio energetico si attiva automaticamente quando lo sportello del prodotto non viene aperto e chiuso, e tutti i simboli diversi da quello selezionato per ultimo tra i simboli dell'acqua (🍶), del cubetto di ghiaccio (🧊) e delle particelle di ghiaccio (🧊) vengono disattivati. Quando la funzione di risparmio energetico è attiva, la pressione di qualsiasi tasto o l'apertura della porta disattiverà la funzione di risparmio energetico e i segnali del display torneranno ai livelli normali. La funzione di risparmio energetico è una funzione attiva per impostazione predefinita e non può essere annullata.

6.3 Modulo Deodorante

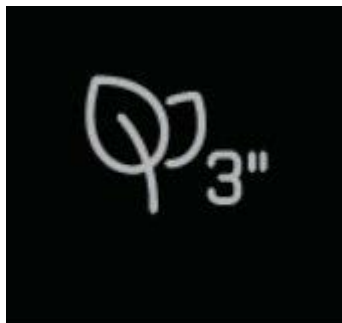
(OdourFresh +)

***Non disponibile con tutti i modelli**

Il modulo deodorante elimina rapidamente i cattivi odori nel frigorifero prima che permeino le superfici. Grazie a questo modulo, collocato sulla parte alta dello scomparto per gli alimenti freschi, i cattivi odori si dissolvono mentre l'aria passa attivamente sul filtro anti-odori, quindi l'aria pulita dal filtro viene riemessa nello scomparto per gli alimenti freschi. In questo modo, gli odori indesiderati che potrebbero emergere durante la conservazione degli alimenti in frigorifero vengono eliminati prima che permeino le superfici.

Questo si ottiene grazie alla ventola, al LED e al filtro anti-odore integrato nel modulo.

Quando si desidera utilizzare il modulo deodorante, attivarlo dal pulsante indicatore.



6.4 Cassetto frutta e verdura a umidità controllata (FreShelf)

(Questa funzione è opzionale)

Grazie al cassetto ad umidità controllata, frutta e verdura possono essere conservate più a lungo in un ambiente con condizioni ideali di umidità. Il sistema di impostazione dell'umidità con 3 opzioni di fronte al cassetto permette di controllare il livello di umidità all'interno dello scomparto a seconda degli alimenti che si conservano. Consigliamo di conservare i propri alimenti selezionando l'opzione verdura quando si conservano solo verdure, l'opzione frutta quando si conserva solo frutta e l'opzione mista quando si conservano alimenti misti. Per migliorare il periodo di conservazione degli alimenti e per beneficiare al massimo del sistema di controllo dell'umidità, consigliamo di non conservare la verdura e la frutta in sacchetti. Lasciare quel tipo di alimenti in sacchetti di plastica farà marcire le verdure in breve tempo. Consigliamo di non conservare i cetrioli e i broccoletti, in particolare, in sacchetti chiusi. In situazioni in cui è preferibile non mettere in contatto diversi tipi di verdure, utilizzare materiali da imballaggio come la carta che abbia un certo grado di porosità in termini di igiene.

Quando si posizionano le verdure, sistemare quelle pesanti e dure in basso e quelle leggere e morbide in alto, tenendo conto del loro peso specifico.

Non mettere la frutta che ha un'alta produzione di gas etilene come la pera, l'albicocca, la pesca e in particolare la mela nello stesso cassetto con altre verdure e frutti. Il gas etilene che fuoriesce da questi frutti potrebbe far maturare più velocemente altri ortaggi e frutti e farli marcire in un periodo di tempo più breve.

6.5 Luce blu/Tecnologia

VitaminCare

***Non disponibile con tutti i modelli**

Per la luce blu,

Frutta e verdura conservate nei cassetti illuminati con luce blu continuano la loro fotosintesi grazie all'effetto della lunghezza d'onda della luce blu e conservano così il loro contenuto di vitamine.

Per VitaminCare+,

Frutta e verdura conservate in cassetti illuminati con la tecnologia VitaminCare conservano le loro vitamine più a lungo grazie alle luci blu, verdi, rosse e ai cicli di buio che simulano un ciclo diurno.

Aperto lo sportello del frigorifero durante il periodo di buio della tecnologia VitaminCare, il frigorifero farà una rilevazione automatica permettendo alla luce blu-verde o rossa di illuminare il cassetto per la propria comodità. Dopo aver chiuso lo sportello del frigorifero, il periodo di buio continuerà, come fosse il periodo notturno in un ciclo diurno.

Uso del prodotto

6.6 Utilizzo dell'erogatore dell'acqua

(Questa funzione è opzionale)

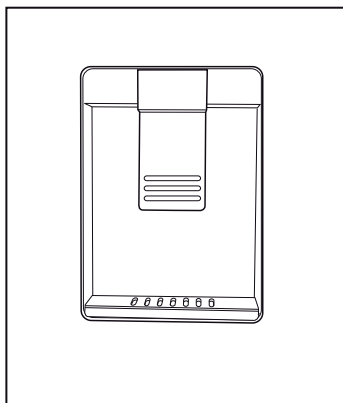


I primi bicchieri di acqua presi dall'erogatore saranno di norma tiepidi.



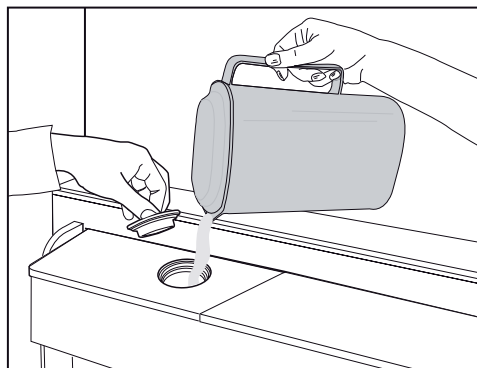
Se l'erogatore dell'acqua non viene usato a lungo, non bere i primi bicchieri per poi ottenere acqua pulita.

- 1- Spingere il braccio dell'erogatore d'acqua con il bicchiere. Se si utilizza un bicchiere di plastica morbida, la pressione con la mano del braccio risulta più facile.



La quantità di acqua che esce dall'erogatore dipende dalla pressione che si esercita sul braccio. Per evitare il traboccamento, rilasciare leggermente la pressione sul braccio quando il livello dell'acqua nel bicchiere/contenitore aumenta. Se si preme leggermente il braccio l'acqua gocciolerà; questo è normale e non è indice di malfunzionamento.

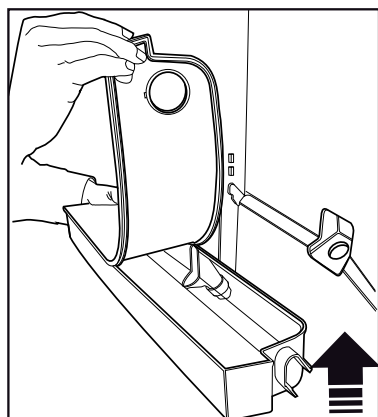
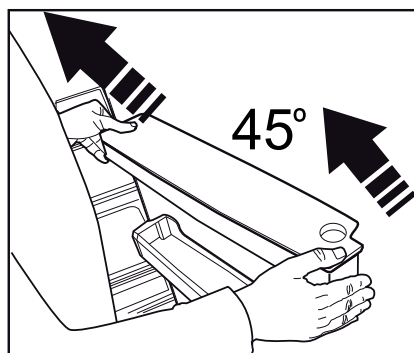
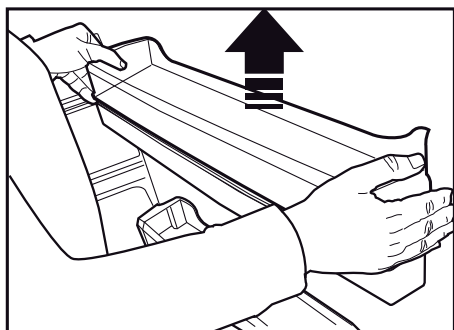
2. Dopo aver riempito il bicchiere d'acqua come si desidera, rilasciare il braccio.



6.7 Riempimento del serbatoio dell'erogatore dell'acqua

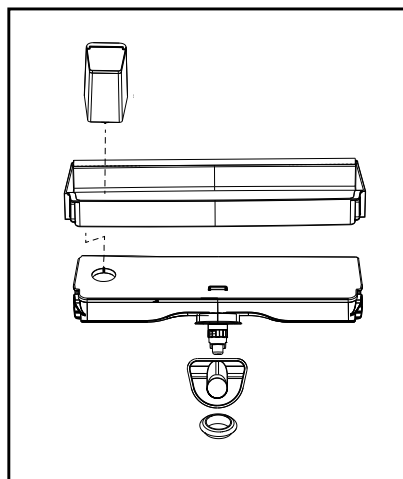
Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua come mostrato in figura. Riempire con acqua potabile pura e limpida. Chiudere il coperchio.

Uso del prodotto



6.8 Pulizia del serbatoio dell'acqua

Rimuovere il serbatoio di riempimento dell'acqua all'interno del ripiano della porta.



Staccare tenendo entrambi i lati del ripiano della porta. Tenere entrambi i lati del serbatoio dell'acqua e rimuovere a un angolo di 45°.
Rimuovere e pulire il coperchio del serbatoio dell'acqua.



Non riempire il serbatoio dell'acqua con succo di frutta, bevande gassate, bevande alcoliche o altri liquidi incompatibili con l'uso dell'erogatore dell'acqua. L'uso di questi liquidi potrebbe provocare anomalie di funzionamento oltre che danni irreparabili all'erogatore dell'acqua. L'uso dell'erogatore secondo questa modalità non rientra nell'ambito di copertura della garanzia. Alcuni prodotti chimici e additivi all'interno di bevande / liquidi possono causare danni materiali al serbatoio dell'acqua.



Le componenti del serbatoio dell'acqua e dell'erogatore dell'acqua non possono essere lavate in lavastoviglie.



Le componenti del serbatoio dell'acqua e dell'erogatore non possono essere lavate in lavastoviglie.

6.9 Il contenitore dei prodotti caseari (cella frigorifera)

***Non disponibile con tutti i modelli**

Il contenitore/cestello dei prodotti caseari (cella frigorifera) fornisce una temperatura più bassa all'interno dello scomparto frigorifero. Utilizzare questo cestello per conservare i prodotti di gastronomia (salumi, salsicce, latticini, ecc.) che richiedono una temperatura di conservazione più bassa oppure carne, pollo o pesce per il consumo immediato. Non conservare frutta e verdura all'interno di questo contenitore.

6.10 Scomparto verdura

Il cassetto verdura del frigorifero è stato pensato per tenere fresche le verdure conservando al tempo stesso l'umidità. A tal fine, la circolazione complessiva dell'aria è intensificata all'interno del cassetto frutta e verdura. Consigliamo di tenere frutta e verdura all'interno di questo scomparto. Tenere le verdure con foglie verdi e i frutti in cassette separate, al fine di prolungarne la durata.

6.11 Ionizzatore

(Questa funzione è opzionale)

Il sistema ionizzatore all'interno del tubo dell'aria dello scomparto del frigorifero serve per ionizzare l'aria. Le emissioni di ioni negativi elimineranno i batteri e le altre molecole che causano cattivi odori nell'aria.

6.12 Filtro odori

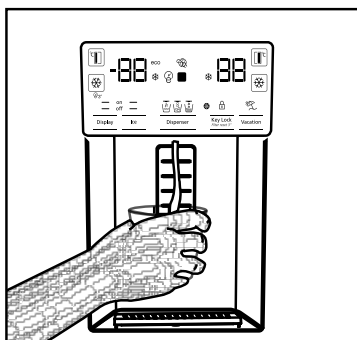
(Questa funzione è opzionale)

Il filtro odori nel tubo dell'aria dello scomparto del frigorifero evita la formazione di cattivi odori.

6.13 Prelievo di ghiaccio/acqua

(Opzionale)

Per prelevare acqua (☺) / cubetti di ghiaccio (☺) / ghiaccio frammentato (☺), utilizzare il display per selezionare la rispettiva opzione. Prelevare acqua/ghiaccio spingendo in avanti il grilletto della fontanella. Quando si passa dall'opzione cubetti di ghiaccio (☺) a quella del ghiaccio frammentato (☺), è possibile che il tipo di ghiaccio precedente venga scaricato alcune volte in più.



- È necessario attendere circa 12 ore prima di prelevare il ghiaccio dalla fontanella di ghiaccio/acqua per la prima volta. La fontanella potrebbe non scaricare il ghiaccio se la quantità di ghiaccio presente nella ghiacciaia è insufficiente.
- I 30 cubetti di ghiaccio (3-4 litri) prelevati dopo il primo intervento non devono essere utilizzati.
- In caso di blackout o di malfunzionamento temporaneo, il ghiaccio potrebbe sciogliersi parzialmente e ricongelarsi. In questo modo i pezzi di ghiaccio si fonderanno l'uno con l'altro. In caso di blackout prolungato o di malfunzionamento, il ghiaccio potrebbe sciogliersi e fuoriuscire. Se si verifica questo problema, rimuovere il ghiaccio dal contenitore e pulirlo.



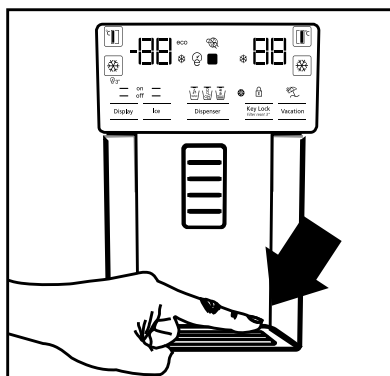
ATTENZIONE: L'impianto idrico del prodotto deve essere collegato solo alla linea dell'acqua fredda. Non collegare alla linea dell'acqua calda.

- Durante il primo funzionamento, il prodotto potrebbe non scaricare acqua. Questo è causato dall'aria presente nel sistema. L'aria presente nel sistema deve essere scaricata. A tal fine, premere il pulsante della fontanella per 1-2 minuti finché la fontanella non scarica acqua. Il flusso d'acqua iniziale potrebbe essere irregolare. Una volta scaricata l'aria nel sistema, l'acqua scorrerà normalmente.
- L'acqua potrebbe essere torbida durante il primo utilizzo del filtro; non consumare i primi 10 bicchieri d'acqua.
- Dopo la prima installazione, per ottenere acqua fredda è necessario attendere circa 12 ore.
- Il sistema idrico del prodotto è progettato solo per acqua pulita. Non utilizzare altri liquidi/ bevande.
- Si consiglia di scollegare l'alimentazione dell'acqua se il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi durante le vacanze, ecc.
- Se la fontanella dell'acqua non viene usata a lungo, i primi bicchieri, 1-2, potrebbero essere caldi.

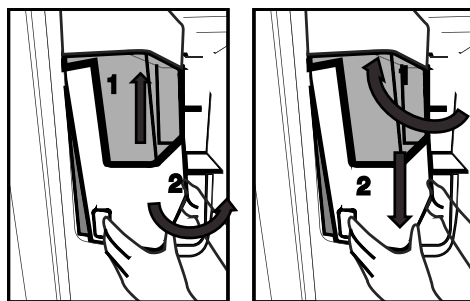
6.14 Vaschetta di raccolta

(Opzionale)

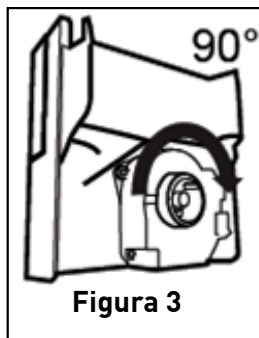
L'acqua che gocciola dalla fontanella dell'acqua si accumula nella vaschetta di raccolta; non avviene alcun drenaggio di acqua. Estrarre la vaschetta di raccolta o spingere sui bordi per rimuoverla. L'acqua può quindi essere scaricata all'interno della vaschetta di raccolta.



Spingere con forza verso il basso, finché non rimane spazio tra il serbatoio e la plastica dello sportello. (Figura 2)



In caso di difficoltà nel rimontaggio del serbatoio, ruotare l'ingranaggio rotante di 90° e reinstallarlo come mostrato nella figura 3. Il rumore che si sente quando il ghiaccio scende nel serbatoio fa parte del normale funzionamento.



Quando il distributore di ghiaccio non funziona correttamente

Se non si rimuovono i cubetti di ghiaccio per molto tempo, si formeranno dei pezzi di ghiaccio. In questo caso, rimuovere il serbatoio del ghiaccio secondo le istruzioni fornite sopra, separare i pezzi di ghiaccio, gettare il ghiaccio non separabile e rimettere i cubetti di ghiaccio nel serbatoio del ghiaccio. (Figura 4)

6.15 Macchinetta del ghiaccio

(Opzionale)

La macchinetta del ghiaccio si trova nella parte superiore del coperchio del congelatore. Afferrare le maniglie ai lati del serbatoio del ghiaccio e spostarsi verso l'alto per rimuoverlo.

Rimuovere il coperchio decorativo della macchinetta del ghiaccio spostandolo verso l'alto.

FUNZIONAMENTO

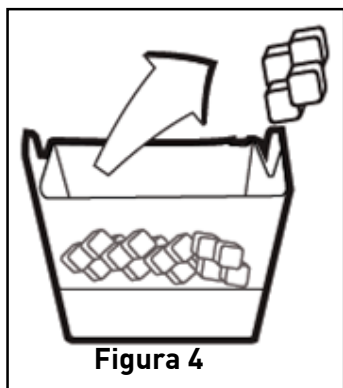
Per rimuovere il serbatoio del ghiaccio

Tenere il serbatoio del ghiaccio dalle maniglie, quindi spostarsi verso l'alto e tirare il serbatoio del ghiaccio.

Per reinstallare il serbatoio del ghiaccio

Tenere il serbatoio del ghiaccio dalle maniglie, spostarsi verso l'alto con un angolo per inserire i lati del serbatoio nella loro fessura e assicurarsi che il perno di selezione del ghiaccio sia montato correttamente. (Figura 2)

Uso del prodotto



Se il ghiaccio non fuoriesce, verificare che non sia rimasto incastrato nel canale e, nel caso, rimuoverlo. Controllare regolarmente il canale del ghiaccio ed eliminare eventuali ostacoli come illustrato nella figura 5.



Quando si usa il frigorifero per la prima volta o quando non lo si usa per un lungo periodo di tempo, i cubetti di ghiaccio potrebbero essere piccoli a causa dell'aria presente nel tubo dopo il collegamento; l'aria verrà eliminata durante il normale utilizzo. Scartare il ghiaccio prodotto per circa un giorno, poiché il tubo dell'acqua potrebbe contenere sostanze contaminanti.

Cautela!

Per non danneggiare le parti o ferirsi, non inserire la mano o altri oggetti nel canale del ghiaccio e nella lama.

Per evitare infortuni, non lasciare che i bambini si aggrappino al distributore di ghiaccio o alla macchinetta del ghiaccio.

Per evitare di far cadere il serbatoio del ghiaccio, utilizzare entrambe le mani quando lo si rimuove.

La chiusura violenta dello sportello potrebbe provocare la fuoriuscita di acqua dal serbatoio del ghiaccio.

Non smontare il serbatoio del ghiaccio se non è necessario.

Se durante l'erogazione di ghiaccio in frammenti, si verifica un blocco (il ghiaccio non esce dal frigorifero), provare a prendere del ghiaccio a cubetti.

A quel punto sarà di nuovo pronto per erogare ghiaccio in frammenti. Sia prima che durante l'erogazione di ghiaccio in frammenti, potrebbero venir fuori anche dei cubetti di ghiaccio.

Uso del prodotto

Durante il funzionamento del prodotto, lo sportello del congelatore sulla parte anteriore della macchinetta del ghiaccio potrebbe creare un leggero strato di brina.

Questo è normale, si consiglia di pulire senza aspettare a lungo.

Nella zona inferiore dell'erogatore d'acqua, potrebbe accumularsi dell'acqua. Si raccomanda quindi di eliminare periodicamente l'acqua all'interno di questa zona.

Quando il ghiaccio cade dal serbatoio del ghiaccio, si produce un suono che è normale e non segnala un problema del prodotto.

Il meccanismo della lama all'interno del banco di ghiaccio è affilato e potrebbe tagliare la mano.

Se l'erogatore di ghiaccio non ne fornisce, il ghiaccio potrebbe essersi incastrato, rimuovere il serbatoio e pulirlo di nuovo.

Una volta premuto il pulsante per ottenere il ghiaccio, il tipo di ghiaccio non può essere modificato sul display. Rilasciare il pulsante, cambiare il tipo di ghiaccio sul display e ottenere nuovamente il ghiaccio nella forma desiderata.

EN

DE

FR

IT

6.16 Congelamento di alimenti freschi

- Per conservare la qualità degli alimenti, i cibi posizionati nello scomparto congelatore devono essere congelati quanto più velocemente possibile, servendosi a tal fine della funzione di congelamento rapido.
- Per congelare grandi quantitativi di alimenti freschi, premere il pulsante di congelamento rapido 24 ore, prima di collocare gli alimenti all'interno dello scomparto congelatore.
- Congelando gli alimenti freschi sarà possibile allungarne il tempo di conservazione all'interno dello scomparto congelatore.
- Confezionare i cibi in sacchetti ermetici e chiudere saldamente.
- Accertarsi che gli alimenti siano confezionati prima di inserirli all'interno del congelatore. Servirsi di contenitori per il congelatore, pellicola e carta anti-umidità, sacchetti di plastica o altri materiali da confezionamento simili anziché della normale carta per confezionamento.
- Segnare su ogni confezione di alimenti la data del congelamento. Questo permetterà di determinare la freschezza di ogni confezione ogni volta che il freezer viene aperto. Tenere i cibi più vecchi davanti, di modo che vengano consumati prima.
- Gli alimenti congelati vanno usati immediatamente dopo essere stati scongelati e non dovrebbero essere congelati una seconda volta.
- Non congelare grandi quantità di cibo in una sola volta.

Uso del prodotto

| Impostazione dello scomparto congelatore | Impostazione dello scomparto frigorifero | Descrizioni |
|--|--|---|
| -18°C | 4°C | Questa è l'impostazione predefinita consigliata. |
| -20,-22 o -24 °C | 4°C | Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente supera i 30°C. |
| Congelamento rapido | 4°C | Selezionare la funzione congelamento rapido 24 ore prima di inserire il cibo; il prodotto tornerà alle impostazioni precedenti quando il processo viene completato. |
| -18°C o inferiore | 2°C | Usare queste impostazioni se si ritiene che lo scomparto del congelatore non sia sufficientemente freddo, a causa della temperatura ambiente, o a causa delle frequenti aperture della porta. |

6.17 Consigli per conservare alimenti surgelati

Lo scomparto deve essere impostato a una temperatura minima di -18°C.

1. Collocare gli alimenti all'interno del congelatore quanto più rapidamente possibile per evitare che si scongelino.
2. Prima del congelamento, verificare la "data di scadenza" sulla confezione per accertarsi del fatto che il prodotto non sia scaduto.
3. Accertarsi che la confezione dell'alimento non sia danneggiata.

6.18 Dettagli sul congelatore

Conformemente agli standard IEC 62552, Il congelatore deve avere la capacità di congelare 4,5 chili di alimenti a una temperatura di -18°C o inferiore, in 24 ore, per ogni 100 l di volume di scomparto di congelamento. Gli alimenti possono essere preservati solo per lunghi periodi di tempo a

temperature uguali o inferiori a -18°. Sarà possibile conservare gli alimenti freschi per mesi, all'interno del congelatore a temperature uguali o inferiori a -18°).

Per evitare uno scongelamento parziale, gli alimenti da congelare non devono entrare in contatto con gli altri alimenti già congelati all'interno del congelatore.

Bollire le verdure e filtrare l'acqua per estendere il tempo di conservazione del congelato. Collocare gli alimenti in sacchetti ermetici, dopo aver eseguito il filtraggio e il posizionamento all'interno del congelatore. Banane, pomodori, lattuga, sedano, uova bollite, patate e altri alimenti simili non dovrebbero essere congelati. Congelando questi alimenti se ne ridurrà il valore nutrizionale e la qualità alimentare; i prodotti si potrebbero inoltre rovinare, il che causa problemi a livello di salute.

Uso del prodotto

6.19 Posizionamento degli alimenti

| | |
|---|--|
| Ripiani dello scomparto congelatore | Vari alimenti congelati quali ad esempio carne, pesce, gelato, verdura, eccetera. |
| Ripiani dello scomparto raffreddatore | Alimenti all'interno di pentole, vassoi e contenitori, uova (all'interno di una confezione chiusa) |
| Ripiani della porta dello scomparto raffreddatore | Piccoli alimenti o bevande |
| Cassetto per verdura | Frutta e verdura |
| Scomparto alimenti freschi | Prodotti gastronomici, ad esempio colazione, carne da consumare a breve |

6.20 Avviso di porta aperta

(Questa funzione è opzionale)

Se lo sportello del prodotto rimane aperta per 1 minuto verrà emesso un allarme udibile. L'allarme udibile si fermerà quando la porta viene chiusa oppure quando viene premuto qualsiasi pulsante sul display, ove disponibile.

6.21 Lampada di illuminazione

La luce interna si serve di una lampadina LED. Contattare il servizio autorizzato per eventuali problemi con questa lampada.

La lampada o le lampade utilizzate in questa apparecchiatura non possono essere utilizzate per l'illuminazione della casa. L'uso previsto di questa lampada è quello di aiutare l'utente a mettere il cibo nel frigorifero/ congelatore in modo sicuro e confortevole.

7 Manutenzione e pulizia



ATTENZIONE: Leggere anzitutto la sezione "Istruzioni relative alla sicurezza".



ATTENZIONE: Prima di procedere con la pulizia, scollegare il frigorifero.

- Non utilizzare utensili affilati o abrasivi per pulire il prodotto. Non utilizzare materiali come detersivi domestici, sapone, detersivi, gas, benzina alcool, cera, ecc.
- La polvere deve essere rimossa dalla griglia di ventilazione sul retro del prodotto almeno una volta all'anno (senza aprire il coperchio). La pulizia deve essere effettuata con un panno asciutto.

Per prodotti con erogatore d'acqua/macchina del ghiaccio

- Se l'acqua è rimasta per 2-3 settimane nel serbatoio, deve essere sostituita.
- Il serbatoio dell'acqua e i componenti della fontanella/erogatore d'acqua non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Sciogliere un cucchiaino di carbonato in acqua. Ammorbidire un panno in acqua, quindi strizzarlo. Pulire il dispositivo con questo panno, quindi asciugare completamente.
- Fare attenzione a tenere l'acqua lontana dalla copertura delle lampade e dalle altre componenti elettriche.
- Pulire la porta servendosi di un panno umido. Per rimuovere la porta e i vari ripiani, rimuovere prima tutto il contenuto. Rimuovere i ripiani della porta sollevandoli verso l'alto. Pulire e asciugare i ripiani, poi fissare nuovamente in posizione facendo scorrere da sopra.
- Non usare acqua con cloro o prodotti detersivi sulla superficie esterna e sulle componenti rivestite in cromo. Il

cloro provoca ruggine su queste superfici metalliche.

- Per evitare la deformazione della parte in plastica e rimuovere le impronte, non utilizzare utensili affilati e abrasivi, sapone, materiali per la pulizia della casa, detersivi, gas, benzina, vernice e sostanze simili. Per pulire, usare acqua tiepida e un panno morbido, quindi asciugare.
- Sui prodotti senza la funzione No-Frost, sulla parete posteriore dello scomparto congelatore potrebbero formarsi goccioline d'acqua e ghiaccio fino allo spessore di un dito. Non pulirla; non applicare mai olio o sostanze simili.
- Per pulire la superficie esterna del prodotto utilizzare un panno in micro-fibra leggermente inumidito. Spugne e altri tipi di panni per la pulizia potrebbero graffiare la superficie.
- Per pulire tutti i componenti rimovibili durante la pulizia della superficie interna del prodotto, lavare questi componenti con una soluzione delicata composta da sapone, acqua e carbonato. Risciacquare e asciugare completamente. Evitare il contatto dell'acqua con i componenti dell'illuminazione e con il pannello di controllo.



ATTENZIONE:

Non utilizzare aceto, alcool o altri detersivi a base di alcool su nessuna delle superfici interne.

7.1 Superfici esterne in acciaio inossidabile

Utilizzare un detersivo non abrasivo per acciaio inossidabile e applicarlo con un panno morbido privo di pelucchi. Per lucidare, strofinare delicatamente la superficie con un panno in micro-fibra

7 Manutenzione e pulizia

inumidito con acqua e utilizzare una pelle di camoscio per lucidare a secco. Seguire sempre le venature in acciaio inossidabile.

7.2 Pulizia dei prodotti con porte in vetro

Rimuovere la pellicola di protezione sui vetri.

Sulla superficie in vetro è presente un rivestimento. Questo rivestimento riduce al minimo la formazione di macchie e consente una facile pulizia delle macchie stesse e della sporcizia formatasi. I vetri non protetti da un rivestimento potrebbero essere esposti in breve tempo ad agenti inquinanti organici o inorganici, atmosferici o derivanti dall'acqua, come calcare, sali minerali, idrocarburi incombusti, ossidi metallici e siliconi, che provocano facili macchie e danni fisici. Nonostante vengano puliti regolarmente, mantenere puliti i vetri è molto difficile, se non impossibile. Di conseguenza, la trasparenza e il bell'aspetto del vetro si riducono. I metodi e gli agenti di pulizia duri e abrasivi aumentano ulteriormente questi difetti e accelerano il processo di deterioramento.

Per i processi di pulizia di routine, devono essere utilizzati prodotti di pulizia non alcalini e non corrosivi a base di acqua *.

Per ottenere una maggiore durata di questo rivestimento, durante la pulizia non devono essere utilizzate sostanze alcaline e corrosive.

Per aumentare la resistenza di questi vetri contro gli urti e le rotture viene applicato un processo di tempra.

Come ulteriore precauzione di sicurezza, sulla superficie posteriore di questi vetri è stata applicato un film di sicurezza per evitare danni all'ambiente in caso di rottura.

7.3 Prevenzione dei cattivi odori

Il prodotto è stato realizzato con materiali che non emettono cattivi odori. Il posizionamento degli alimenti in sezioni non adeguate e la pulizia delle superfici interne effettuata in modo non corretto potrebbe provocare cattivi odori.

Per evitare ciò, pulire l'interno con acqua gassata ogni 15 giorni.

- Tenere gli alimenti in contenitori sigillati. I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.
- Non conservare alimenti scaduti e marci all'interno del frigorifero.



Il tè è una delle sostanze più efficaci per eliminare gli odori. Mettere la polpa del tè preparato nel prodotto all'interno di un contenitore aperto e toglierla dopo 12 ore al massimo. La polpa del tè conservata all'interno del prodotto per più di 12 ore assorbirà gli organismi responsabili dei cattivi odori.

7.4 Protezione delle superfici in plastica

L'olio rovesciato sulle superfici in plastica potrebbe danneggiare la superficie, e deve essere pulito immediatamente servendosi di acqua tiepida.

8 Guida alla risoluzione dei problemi

Controllare questo elenco prima di contattare il servizio clienti. Questa operazione vi consentirà di risparmiare soldi. Questo elenco contiene le lamentele più frequenti che non riguardano problemi a livello di manodopera o materiali. Alcune funzioni qui indicate potrebbero non essere valide per il prodotto in questione.

Il frigorifero non funziona.

- La presa di corrente non è stata inserita correttamente. >>> Spingerla fino a inserirla completamente nella presa.
- Il fusibile collegato alla presa che alimenta il prodotto, oppure il fusibile principale, è bruciato. >>> Controllare il fusibile.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto raffreddatore (MULTI ZONE, COOL, CONTROL e FLEXI ZONE).

- La porta viene aperta troppo spesso >>> Fare attenzione a non aprire troppo frequentemente la porta del prodotto.
- L'ambiente è troppo umido. >>> Non installare il prodotto in ambienti umidi.
- Gli alimenti contenenti liquidi sono conservati in contenitori non sigillati. >>> Tenere gli alimenti contenenti liquidi in contenitori sigillati.
- La porta del prodotto viene lasciata aperta. >>> Non tenere aperte a lungo le porte del frigorifero.
- Il termostato è impostato su una temperatura
- troppo bassa. >>> Impostare il termostato su una temperatura adeguata.

Il compressore non funziona.

EN

DE

FR

IT

- In caso di improvviso black out, o nel caso in cui la spina venga tolta e poi reinserita, la pressione del gas nel sistema di raffreddamento del prodotto non è equilibrata, il che fa scattare la protezione termica del compressore. Il prodotto si riavvierà dopo circa 6 minuti. Qualora il prodotto non si riavvii dopo questo periodo, contattare l'assistenza.
- La modalità di scongelamento è attiva. >>> Si tratta di una condizione normale per un frigorifero con funzione di sbrinamento completamente automatica. Lo sbrinamento avviene a intervalli periodici.
- Il prodotto non è collegato. >>> Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato.
- L'impostazione della temperatura è sbagliata. >>> Selezionare l'impostazione di temperatura adeguata.
- Non c'è corrente. >>> Il prodotto continuerà a funzionare normalmente quando verrà ripristinata la corrente elettrica.
- Il nuovo prodotto potrebbe essere più grande di quello precedente. I prodotti più grandi funzioneranno più a lungo.
- La temperatura della stanza potrebbe essere alta. >>> Il prodotto funzionerà normalmente per lunghi periodi di tempo con temperature ambiente superiori.
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> Al prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui siano stati collocati nuovi alimenti al suo interno. Ciò è normale.
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> L'aria calda che si muove all'interno provocherà un funzionamento più prolungato. Non aprire le porte con troppa frequenza.
- Le porte del congelatore o del raffreddatore potrebbero essere socchiuse. >>> Controllare che le porte siano totalmente chiuse.
- Il prodotto potrebbe essere impostato su una temperatura troppo bassa. >>> Impostare la temperatura su un livello più alto e attendere che il prodotto raggiunga la temperatura desiderata.
- La rondella della porta del raffreddatore o del congelatore potrebbe essere sporca, usurata, rotta o non correttamente configurata. >>> Pulire o sostituire la guarnizione. Le rondelle consumate e usurate faranno funzionare il prodotto più a lungo per conservare la temperatura attuale.

Il rumore di funzionamento del frigorifero aumenta col passare del tempo.

- Le prestazioni del prodotto potrebbero variare a seconda delle variazioni della temperatura ambiente. Ciò è normale e non è un'anomalia di funzionamento.

Il frigorifero funziona troppo spesso o troppo a lungo.

La temperatura del congelatore è molto bassa, ma la temperatura del raffreddatore è corretta.

- La temperatura dello scomparto congelatore è impostata su un livello molto basso. >>> Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

La temperatura del raffreddatore è molto bassa, ma la temperatura del congelatore è corretta.

- Impostare la temperatura dello scomparto raffreddatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo. >>> Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

Gli alimenti conservati nei cassetti dello scomparto raffreddatore sono congelati.

- Impostare la temperatura dello scomparto raffreddatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo. >>> Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

La temperatura nello scomparto raffreddatore e congelatore è troppo alta.

- La temperatura dello scomparto raffreddatore è impostata su un livello molto alto. >>> L'impostazione della temperatura dello scomparto raffreddatore ha un effetto sulla temperatura dello scomparto congelatore. Attendere che la temperatura delle parti interessate raggiunga il livello sufficiente modificando la temperatura degli scomparti del raffreddatore o del congelatore.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> Non aprire le porte con troppa frequenza.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> Non si tratta di un'anomalia. >>> Al prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui siano stati collocati nuovi alimenti al suo interno.
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.

Vibrazioni o rumore.

Guida alla risoluzione dei problemi

- Il pavimento non è piano o resistente. >>> Se il prodotto vibra, quando viene spostato lentamente, regolare i supporti per equilibrare il prodotto. Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.
- Gli eventuali oggetti collocati sul prodotto potrebbero causare rumori. >>> Togliere gli eventuali elementi collocati sul prodotto.

Il prodotto emette rumori, come ad esempio liquido che scorre, spruzzo, eccetera

- I principi operativi del prodotto prevedono flussi di liquido e di gas. >>> Ciò è normale e non è un'anomalia di funzionamento.

C'è un rumore, simile a un soffio, che proviene dal prodotto.

- Il prodotto si serve di una ventola per il processo di raffreddamento. Ciò è normale e non è un'anomalia di funzionamento.

Si è formata condensa sulle pareti interne del prodotto.

- Le temperature calde o umide aumenteranno la formazione di ghiaccio e la condensa. Ciò è normale e non è un'anomalia di funzionamento.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> Non aprire le porte con troppa frequenza; se la porta è aperta, chiuderla.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.

Si è formata condensa sulla superficie esterna del prodotto o fra le porte.

- Le condizioni ambientali potrebbero essere umide, e ciò è normale. >>> La condensa si dissiperà alla riduzione dell'umidità.

L'interno emette cattivi odori.

- Il prodotto non è stato pulito regolarmente. >>> Pulire la superficie interna a intervalli regolari servendosi di spugna, acqua tiepida, e acqua gassata.
- Alcuni supporti e materiali da confezionamento potrebbero causare cattivi odori. >>> Servirsi di supporti confezionamento che non emettano cattivi odori.
- Gli alimenti sono stati collocati in supporti non sigillati. >>> Tenere gli alimenti in contenitori sigillati. I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.
- Rimuovere gli eventuali alimenti scaduti o rovinati dal prodotto.

La porta non si chiude correttamente.

Guida alla risoluzione dei problemi

- Le confezioni degli alimenti potrebbero bloccare la porta. >>> Trovare una nuova posizione per gli alimenti che bloccano le porte.
- Il prodotto non è in posizione verticale, appoggiato per terra. >>> Regolare i supporti per l'equilibrio del prodotto.
- Il pavimento non è piano o resistente. >>> Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.

Il cassetto frutta e verdura è inceppato.

- Gli alimenti potrebbero entrare in contatto con la sezione superiore del cassetto. >>> Ri-organizzare gli alimenti nel cassetto.

In caso di Superficie Calda sul Prodotto,

- Mentre il prodotto è in funzione, potrebbero generarsi temperature elevate tra le due porte, sui pannelli laterali e sulla griglia posteriore. Ciò è normale e non richiede interventi di manutenzione!

La ventola continua a funzionare quando la porta è aperta.

- La ventola potrebbe continuare a funzionare quando lo sportello del congelatore è aperto.



ATTENZIONE: Qualora il problema persista dopo aver seguito le istruzioni contenute in questa selezione, contattare il proprio fornitore oppure un Servizio Autorizzato. Evitare in ogni caso di riparare il prodotto.

DISCLAIMER/AVVERTIMENTO

Alcuni guasti (semplici) possono essere gestiti adeguatamente dall'utente finale senza che si verifichino problemi di sicurezza o di utilizzo non sicuro, a condizione che vengano eseguiti entro i limiti e in conformità alle seguenti istruzioni (vedere la sezione "Autoriparazione").

Pertanto, se non diversamente autorizzato nella sezione "Autoriparazione", per evitare problemi di sicurezza, le riparazioni devono essere effettuate da riparatori professionisti registrati. Un riparatore professionale registrato è un riparatore professionale a cui il produttore ha concesso l'accesso alle istruzioni e all'elenco delle parti di ricambio di questo prodotto secondo i metodi descritti negli atti legislativi ai sensi della direttiva 2009/125/CE.

Solo gli agenti di assistenza (cioè i riparatori professionali autorizzati) raggiungibili tramite il numero di telefono indicato nel manuale d'uso/scheda di garanzia o tramite il rivenditore autorizzato possono, tuttavia, fornire assistenza in base ai termini della garanzia. Pertanto, si ricorda che le riparazioni effettuate da riparatori professionisti (non autorizzati da Grundig) annullano la garanzia.

Autoriparazione

L'utente finale può effettuare l'autoriparazione dei seguenti pezzi di ricambio: maniglie, cerniere, vassoi, cestini e guarnizioni dello sportello (un elenco aggiornato è disponibile anche su support.grundig.com a partire dal 1° marzo 2021).

Inoltre, per garantire la sicurezza del prodotto e prevenire il rischio di gravi lesioni, l'autoriparazione menzionata deve essere eseguita seguendo le istruzioni contenute nel manuale d'uso per l'autoriparazione o disponibili su support.grundig.com. Per la sicurezza dell'utente, prima di tentare qualsiasi riparazione, staccare la spina del prodotto.

I tentativi di riparazione da parte degli utenti finali per parti non incluse in tale elenco e/o non seguendo le istruzioni contenute nei manuali d'uso per l'autoriparazione o disponibili sul sito support.grundig.com, potrebbero causare problemi di sicurezza non imputabili a Grundig e invalidare la garanzia del prodotto.

Pertanto, si raccomanda vivamente agli utenti finali di astenersi dal tentare di effettuare riparazioni che non rientrano nell'elenco dei pezzi di ricambio indicati, rivolgendosi in questi casi a riparatori professionali autorizzati o registrati. Al contrario, tali tentativi da parte degli utenti finali potrebbero causare problemi di sicurezza e danneggiare il prodotto, con conseguenti incendi, allagamenti, folgorazioni e gravi lesioni personali.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le seguenti riparazioni devono essere affidate a riparatori professionali autorizzati o registrati: compressore, circuito di raffreddamento, scheda principale, scheda inverter, scheda display, ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile in caso di mancata osservanza di quanto sopra da parte degli utenti finali.

La disponibilità dei pezzi di ricambio del frigorifero acquistato è di 10 anni.

Durante questo periodo, per il corretto funzionamento del frigorifero, i pezzi di ricambio originali saranno disponibili

La durata minima della garanzia del frigorifero acquistato è di 24 mesi.

Questo prodotto è dotato di una sorgente luminosa di classe energetica "G".

La sorgente luminosa di questo prodotto deve essere sostituita solo da riparatori professionisti.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.